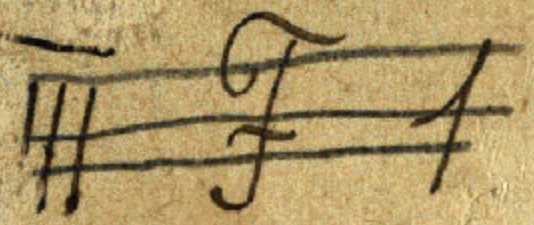
Библиотека Матице српске
РТ 3282/2

A 93



PT 3282/2

PNCPS 20/1828.1

20
2

# БАНАТСКІЙ
# АЛМАНАХЪ
## ЗА ГОДИНУ
## 1828.

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ
5-818

ДРУГА ГОДИНА.

РП 3282

Библиотеки Матице
Српске на дар, од
Душана Шиварара

5878

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ



Laccatarij inv. Lehnhardt sc Pest

ФПС рI 20/1828. 1

# БАНАТСКІЙ
# АЛМАНАХЪ
## ЗА ГОДИНУ
## 1828.

Димитріемъ П. Тироломъ
*саставльэнъ.*

МАТИЦА СРБСКА
Друга година 20.

У

ТЕМИШВАРУ.

Дбр

# КАЛЕНДАРЪ

## ЗА ГОДИНУ

## 1828.

### Године памеѣодостойны приключенїя.

Отъ створеня свѣта по рачуну наше
цркве има - - - - - - - - - 7336
— — по рачуну Римске цркве - - - 6541
— — — — — Чивутскоме - - - 5588
Отъ Потопа - - - - - - - - - 5094
Отъ зиданя куле Вавилонске - - - 4581
Отъ почетка старогъ Календара Римскимъ Царемъ Іулїемъ установлѣнога - - - - - - - - - 1873
Отъ рождества ХРІСТОВА - - - 1828
Отъ како се у Срему вїноградъ почео садити - - - - - - - - - 1552
Отъ постатка Цариграда - - - - 1506
Отъ бежаня Муамедова, отъ кога времена Турцы брое године - - 1206
Отъ како су се Србльи покрстили око 972

Отъ почетка Мадьарскогъ кралѣвства 827
Отъ како су се раздѣлиле цркве (источна и западня) - - - - - 775
Отъ како се Кроацїа, Славонїа и Далмацїа съ Мадьарскомъ соединила 758
Отъ постанка града Беча - - - - 732
Отъ почетка Турскогъ царства у Европи - - - - - - - - - - - 525
Отъ како е измышлѣна артїа - - - 455
Отъ како е измышлѣнъ барутъ - - 447
Отъ како су Србльи изгубили царство на Косову (15. Іунїа 1389) - - 438
Отъ како су произнашли печатню - 388
Отъ како су Турцы узели Цариградъ и истребили Грчко царство - - 375
Отъ како е Колумбъ нашао Америку 336
Отъ почетка Луперанскогъ закона - 311
Отъ како се у Европи дуванъ почео садити - - - - - - - - - - 236
Отъ како су Будимъ отъ Турскога ига ослободили - - - - - - - 142
Отъ како е Великїй Петаръ дао Петербургъ сазидати - - - - - 124
Отъ како су Темишваръ (кои 164 год: подъ игомъ Турскимъ стењаше) ослободили - - - - - - - - - 111

Отъ како се столица Митрополитска изъ Београда у Карловце пресе-
лила - - - - - - - - - - 89
Отъ како се нашъ Царь ФРАНЦЪ I.
родїо - - - - - - - - - - 59
Отъ како е Пештанскїй Универсїтетъ
установлѣнъ - - - - - - - 57
Отъ како е Србска и Влашка печатня
уведена - - - - - - - - - 56
Отъ како е Банатъ съ Мадьарскомъ
соединѣнъ - - - - - - - - 50
Отъ како е было првый Србскїй Кон-
гресъ у Карловцы - - - - - 41
Отъ како е основана гимназїа Карло-
вачка (у Срему) подъ Митропо-
литомъ Србскимъ и Архїепїско-
помъ Карловачкимъ Г. Стефан:
Стратимировићемъ, Кулпїнскимъ 36
Отъ како е нашъ Царь ФРАНЦЪ I.
на престолъ ступїо - - - - 35
Отъ како су училишта препарандска
заведена - - - - - - - - - 16
Отъ како су Србльи Новосадьани ги-
мназїю у Новоме Саду основали - 11

---

# ПАСХАЛІЯ

---

Ове е године кругъ сунца - - - - 28
— — — — мѣсеца - - - - 2
— — — Пасхално слово - - - Г
Ново лѣто починѣ у Недѣлю.
Месоедьа има 5 недѣля, свега дана - 35
Посне покладе быће 29-га Іануарїа.
Беле покладе 5-га Февруара.
Четрдесетъ мученика быће у петакъ 5-те Недѣлѣ поста.
Воскресенїе пада 25-га Марта.
Вознесенїе Хрїстово 3-га Маїа.
Духови, или сошествїе Св. Духа 13-га Маїа.
Недѣл. свїю свети и Петрове покладе 20. Маї.
Петрова поста быће 5 Недѣля и 4 дана, свега 39 дана.
Празникъ апостола Петра и Павла пада 29 Іунїа.
Постъ пресвете богородице трае отъ 1-га до 15-га Августа.
Постъ божићный трае отъ 15-га до 25-га Декемвра.

## Знацы мѣсечны Четвртїй.

Новъ мѣсецъ има знакъ - - - - - - ●
Прва четврть - - - - - - - - - ☽
Пунъ мѣсецъ - - - - - - - - - - ○
Послѣдня четврть - - - - - - - - ☾

На десной страни стои Римскїй Календаръ.

# ІАНУАРІЙ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Н | 1 | Обрѣзаніе Господ: | | 13 | Іларіа. |
| П | 2 | Сїлвестра Пап: Р. | | 14 | Фелікса. |
| В | 3 | Малахіа и Гордіа. | | 15 | Мавра. |
| С | 4 | Соборъ 70 апост: | | 16 | Іисуса име. |
| Ч | 5 | Ѳеопемп: и Ѳеоне: | | 17 | Антонїа ● |
| П | 6 | Богоявленіе Госпд: | | 18 | Прїски дѣв: |
| С | 7 | Іоанна Крестител: | | 19 | Фаб: и Себ: |
| Н | 8 | Георгіа и Емїліан: | | 20 | Агнес: дѣ: |
| П | 9 | Полієвкта муч: | | 21 | Вїнценціа. |
| В | 10 | Григоріа Еп: Нис: | | 22 | Заручен: М: |
| С | 11 | Ѳеодосіа препод: | | 23 | Тїмоѳеа. ☽ |
| Ч | 12 | Татіане мучен: | | 24 | Обр: Павла |
| П | 13 | Ермїла и Стратп: | | 25 | Фердінанд:. |
| С | 14 | Савве Арх: Србск: | | 26 | Полїкарпа. |
| Н | 15 | Павла Ѳивейск: | | 27 | Іоан: Зла: |
| П | 16 | Ап: Петра веригъ. | | 28 | Карол: Вел: |
| В | 17 | Антонїа великога. | | 29 | Францїшка. |
| С | 18 | Аѳанас: и Кїрїлла. | | 30 | Аделгунде |
| Ч | 19 | Макаріа Егіпт: | | 31 | Петра Нол: |
| П | 20 | Евѳіміа великога. | | 1 | Фев: Іги: ♋ |
| С | 21 | Максіма исповѣдн: | | 2 | Срѣтеніе. |
| Н | 22 | Тїмоѳ: и Анастас: | | 3 | Блазіа Еп: |
| П | 23 | Климента Еп:Агк: | | 4 | Вероніке. |
| В | 24 | Преп: мат: Ксеніе. | | 5 | Агаѳе. |
| С | 25 | Григоріа Богосл: | | 6 | Дороѳеа. |
| Ч | 26 | Ксенофон: и друж: | | 7 | Ромналда. |
| П | 27 | Іоан: Зла: мощ: пр: | | 8 | Іоан: Мїл: ☾ |
| С | 28 | Ефрема Сїріна. | | 9 | Аполлонїа. |
| Н | 29 | Преп: мч: Ігнатіа. | | 10 | Схоластїк: |
| П | 30 | Велик: Іерарховъ. | | 11 | Ефросіне. |
| В | 31 | Кїра и Іоанна. | | 12 | Татіане. |

# ФЕВРУАРІИ има 29 дана.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| С | 1 | Трїфона мученика. | | 13 | Катерїне. |
| Ч | 2 | Срѣтеніе Господне | | 14 | Валентїа. |
| П | 3 | Сїмеона Богопр: | | 15 | Фаустїн. |
| С | 4 | Ісїдора Пїлусїот: | | 16 | Іуліане. |
| Н | 5 | Агаѳїе мученице. | | 17 | Сабїна Еп: |
| П | 6 | Вукола Еп: Смїрн: | | 18 | Сїмеон Еп: |
| В | 7 | Параенїа Еп: Лам: | | 19 | Сосане. |
| С | 8 | Ѳеод: Спра: и Зах: | | 20 | Чист: Среда |
| Ч | 9 | Нїкифора мученика | | 21 | Елеоноре. |
| П | 10 | Харалампїа мучен: | | 22 | Петр: Ка: |
| С | 11 | Власїа свещеномч: | | 23 | Лазара. |
| Н | 12 | Мелетїа Пат: Ан: | | 24 | Матѳїа Ап: |
| П | 13 | Мартїн: и Сїм: С | | 25 | Вїкторїн: |
| В | 14 | Авксентїа препод: | | 26 | Валбурга. |
| С | 15 | Онисїма апостола. | | 27 | Леандра. |
| Ч | 16 | Памфїла мученика. | | 28 | Романа. |
| П | 17 | Ѳеодора Тїрона. | | 29 | Ренате. |
| С | 18 | Лава Папе Римск: | | 1 | Мар Алб. |
| Н | 19 | Архїпа апостол: | | 2 | Сїмплїцїа. |
| П | 20 | Лава Епїс. Катан: | | 3 | Кунегунде. |
| В | 21 | Тїмоѳеа преподоб: | | 4 | Казимїра. |
| С | 22 | Обрѣтен: мщ: Евг: | | 5 | Евсевїа. |
| Ч | 23 | Полїкарп: Еп: См: | | 6 | Фрїдерїка. |
| П | 24 | Обр:гл: Іоанна: кр: | | 7 | Ѳом: Акв: |
| С | 25 | Тарасїа Пат: Кон: | | 8 | Іоанна. |
| Н | 26 | Порфїрїа Еп: Газ: | | 9 | Францїш: |
| П | 27 | Прокопїа Декап: | | 10 | 40 Мучен: |
| В | 28 | Васїлїа Спостн: | | 11 | Херакліа. |
| С | 29 | Кассїана Римлян: | | 12 | Григорїа. |

# МАРТЪ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ч | 1 | Евдокіе препдмч: | | 13 | Ернеста. |
| П | 2 | Ѳеодота Еп: Кїр: | | 14 | Маѳїлде. |
| С | 3 | Евтропїа мучен: | | 15 | Хрїстофо: ● |
| Н | 4 | Герасїма препод: | | 16 | Ерїберта. |
| П | 5 | Конона мученика. | | 17 | Гертруде. |
| В | 6 | Свет: 42 мученика. | | 18 | Александр: |
| С | 7 | Свещенмч: у Херс: | | 19 | Іосифа. |
| Ч | 8 | Ѳеофїлак: Еп: Нїк: | | 20 | Нїкїте. |
| П | 9 | 40 Мученика. | | 21 | Бенедїкта. |
| С | 10 | Кодра: и друг: нѢг: | | 22 | Отона Еп: |
| Н | 11 | Софронїа Патрїар: | | 23 | Вікторїн. ☽ |
| П | 12 | Преподоб: Ѳеофана | | 24 | Гаврїил: А. |
| В | 13 | Прен: мщ: Нїкифор: | | 25 | Благовѣщ: |
| С | 14 | Венедїкта препод: | | 26 | Емануила. |
| Ч | 15 | Агапїа мученика. | | 27 | Руперта. |
| П | 16 | Савїна и Папе. | | 28 | Гунпрама. |
| С | 17 | Алексїа чел: Бож: | | 29 | Мехтїлде. |
| Н | 18 | Кїрїл: Архіеп: Іер: | | 30 | Регула. |
| П | 19 | Хрїсанѳа и Даріа. | | 31 | Балбїна. ♍ |
| В | 20 | У обит: св: Савве. | | 1 | Апрїл: Хуго |
| С | 21 | Іакова Епїскопа. | | 2 | Франц: Пад: |
| Ч | 22 | Васїлїа пресвїтер: | | 3 | Рїхарда. |
| П | 23 | Нїкона преподоб: | | 4 | Ісїдора. |
| С | 24 | Артемїа Еп: Ѳесс: | | 5 | Вїнценцїа. |
| Н | 25 | Воскресенїе Хрїст: | | 6 | Воскр: Хрїс: |
| П | 26 | Воскреси: понед: | | 7 | Воск: пон: ☾ |
| В | 27 | Матроне машере. | | 8 | Дїонїсїа. |
| С | 28 | Іларїон: и Стеф: чу: | | 9 | Маріе Егїп: |
| Ч | 29 | Марка Еп: и Кірїл: | | 10 | Іезекіиля. |
| П | 30 | Іоани: ЛѢствичн: | | 11 | Лава Папе. |
| С | 31 | Іпатіа Еп: Гаггр: | | 12 | Іулїа Пап: |

# АПРІЛІЙ има 30 дана.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Н | 1 | Преп: Маріе Егіп: | | 13 | Іустіна. |
| П | 2 | Преп: Тіта чудот: | | 14 | Тібурціа. ● |
| В | 3 | Преп: Ніките Исп: | | 15 | Анастасіа. |
| С | 4 | Іосифа и Георгіа М. | | 16 | Турібіа. |
| Ч | 5 | Ѳеодула и Агаѳоп: | | 17 | Рудолфа. |
| П | 6 | Евтіх: Археп:Кпл | | 18 | Аполлон: |
| С | 7 | Георгіа Еп: Меліт: | | 19 | Антоніе: |
| Н | 8 | Апост: Иродіона. | | 20 | Сулпіціа. |
| П | 9 | Евпсіхіа мучен: | | 21 | Анселма. |
| В | 10 | Терент: муч: и др: | | 22 | Рафаила. ☽ |
| С | 11 | Антіп: Еп: Пер:А. | | 23 | Адалберта. |
| Ч | 12 | Васіліа Еп: Парійс: | | 24 | Георгіа вел: |
| П | 13 | Артемона Свещмч: | | 25 | Марка Еван: |
| С | 14 | Мартіна Пап: Рим: | | 26 | Іезекіиля. |
| Н | 15 | Аріст: Пуд: иТроф: | | 27 | Анастасіа. |
| П | 16 | Агапіе, Ірин: и Хіо: | | 28 | Віталіс: М: |
| В | 17 | Сімеона Персідс: | | 29 | Петра М. |
| С | 18 | Іоан: учен: Гр: Дек: | | 30 | Екатеріне. |
| Ч | 19 | Іоанна Ветхопещ: | | 1 | Маій Ф. и Іа: |
| П | 20 | Преп: отц:Ѳеодор: | | 2 | Аѳанасіа. |
| С | 21 | Іаннуар: и Алекса: | | 3 | Обрѣтен: † |
| Н | 22 | Преп: Ѳеодор: Сік: | | 4 | Флоріана. |
| П | 23 | **Георгіа великомуч:** | | 5 | Готхард: |
| В | 24 | Муч: Саве Страш: | | 6 | Іоанна. ☾ |
| С | 25 | Евангеліс: Марка. | | 7 | Станислав: |
| Ч | 26 | Свещм: Васіл: Е.А. | | 8 | Міхаила. |
| П | 27 | Сімеона срод: Госп | | 9 | Григоріа. |
| С | 28 | Іасона и Сосіпатра | | 10 | Іезекіиля. |
| Н | 29 | Свепты 9 мучен: | | 11 | Беатріце. |
| П | 30 | Іакова брат: Іоанна | | 12 | Панкратіа. |

# МАІЙ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| В | 1 | Пророка Іеремїе. | | 13 | Серватїа. ● |
| С | 2 | Аѳанасїа Пат: Ал: | | 14 | Хрїстїана. |
| Ч | 3 | Вознесенїе Хрїст: | | 15 | Вознес: Хрїо: |
| П | 4 | Препдмчц: Пелагїе | | 16 | Іоанн: Неп: |
| С | 5 | Ірине мученице. | | 17 | Убалда. |
| Н | 6 | Іова млогострадал: | | 18 | Венанпїн: |
| П | 7 | Акакїа мученика. | | 19 | Іво блаже: |
| В | 8 | Іоан: Ев: и Арсен: | | 20 | Бернарда. |
| С | 9 | Исаїи и мщ: с.Нїко: | | 21 | Констанп: |
| Ч | 10 | Ап: Сїмон: Зилота. | | 22 | Елене. ☽ |
| П | 11 | Мокїа и Меѳод: Еп: | | 23 | Дезїд: Еп: |
| С | 12 | Епїфанїа и Герман: | | 24 | Іоанне. † |
| Н | 13 | Сошест: св: Духа. | | 25 | Духовы. |
| П | 14 | Духовн: понед: | | 26 | Духов: пон: |
| В | 15 | Пахомїа великога. | | 27 | Іоанна П. |
| С | 16 | Ѳеодора освещен: | | 28 | Германна. † |
| Ч | 17 | Андронника Апос: | | 29 | Максїма. |
| П | 18 | Ѳеодота мученика | | 30 | Фелїкса. † |
| С | 19 | Свмч: Патрїк: Е.П. | | 31 | Петронїл: † |
| Н | 20 | Мученика Ѳалалеа | | 1 | Іунїй. Пр: Тр: |
| П | 21 | Констан: и Елене, | | 2 | Еразма. |
| В | 22 | Василїска мученик: | | 3 | Клотілде. |
| С | 23 | Мїхаил: Еп: Сін: | | 4 | Квирїна. |
| Ч | 24 | Сїмеона на дивнѣй | | 5 | Брашанч: ☾ |
| П | 25 | III Обр: гла: Пред: | | 6 | Норберта. |
| С | 26 | Карпа Апостола. | | 7 | Роберта. |
| Н | 27 | Свмч: Ѳерапонта. | | 8 | Медарда. |
| П | 28 | Нїкипе Еп: Халк: | | 9 | Прї: иФе: |
| В | 29 | Муч: Ѳеодос: дѣве | | 10 | Маргарїте. |
| С | 30 | Прп: Ісаак: об: Дл: | | 11 | Варнав: А. |
| Ч | 31 | Ап: Ермїа и Ермеа. | | 12 | Олїмпїа. ● |

# ІУНІЙ има 30 дана.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| П | 1 | Іустїна муч: Фїло: | | 13 | Антон: Пад: |
| С | 2 | Нїкифора Пат: Кп: | | 14 | Васїлїа. |
| Н | 3 | Лукїлліана мучен: | | 15 | Вїта. |
| П | 4 | Митрофана Патр: | | 16 | Францїш: |
| В | 5 | Дороѳеа Еп: Тїрс: | | 17 | Райналда. |
| С | 6 | Висаріона чудотв: | | 18 | Марцеліна. |
| Ч | 7 | Ѳеодота Еп: Агки: | | 19 | Гервасїа. |
| П | 8 | Ѳеодора Стратил: | | 20 | Флорентин: ☽ |
| С | 9 | Кїрїлл: Археп: Ал: | | 21 | Алоизїа. |
| Н | 10 | Тїмоѳеа Еп: Пруск: | | 22 | Ахатїа. |
| П | 11 | Варѳоло: и Варнав: | | 23 | Сїдонїа. |
| В | 12 | Онуфрїа великога. | | 24 | Іоан: кре: |
| С | 13 | Мученик: Акїлїне | | 25 | Проспера. |
| Ч | 14 | Елїсеа прор: и Меѳ: | | 26 | Ієрем: пр: |
| П | 15 | Амоса пр: и КЛаза: | | 27 | Ладислав: |
| С | 16 | Светога Тїхона. | | 28 | Лава Папе. † |
| Н | 17 | Мануила и Савела. | | 29 | Пет: и Пав |
| П | 18 | Леонтїа мученика. | | 30 | Павла Гед: |
| В | 19 | Іуде брат: Госпд: | | 1 | Іулїй. Ѳеод: |
| С | 20 | Меѳодїа Еп: Пат: | | 2 | ПосѢщ: Б. |
| Ч | 21 | Іулїана муч: Тарс: | | 3 | Корнелїа. |
| П | 22 | Евсевїа Еп: Самос: | | 4 | Удалрїка. ☾ |
| С | 23 | Агрїпїне мучен: | | 5 | Домїцїана. |
| Н | 24 | Рождес: Іоанна Кр: | | 6 | Исаїе прор: |
| П | 25 | Февронїе мученик: | | 7 | Естире. |
| В | 26 | Преподобн: Давїда | | 8 | Кїлліан: |
| С | 27 | Сампсона странно: | | 9 | Лукреція. |
| Ч | 28 | Кїра и Іоан: безср: | | 10 | Венїамїна. |
| П | 29 | Ап: Петр: и Павла | | 11 | Пїа П. Рим: |
| С | 30 | СоборЪ 12 апост: | | 12 | Хайнрїка. ● |

# ІУЛІЙ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Н | 1 | Космe и Дамїана, | ♑ | 13 | Маргареѳе. |
| П | 2 | Положен: ризе Бце | ♑ | 14 | Бонавенп: |
| В | 3 | Вакїнѳа мученика. | ♑ | 15 | Разд: ап: |
| С | 4 | Андреа Крип: Арх: | ♎ | 16 | Фавста М. |
| Ч | 5 | Аѳанасїа Аѳонск: | ♎ | 17 | Алексїа. |
| П | 6 | Сїсоа великога. | ♏ | 18 | Арнолда. |
| С | 7 | Ѳоме у Малеи. | ♏ | 19 | Арсенїа. |
| Н | 8 | Прокопїа великмч: | ♏ | 20 | Пр: Илїе. ☽ |
| П | 9 | Панкрашїа Еп: Тав: | ♐ | 21 | Пр: Данїил: |
| В | 10 | 45 муч: у Нїк: Ар: | ♐ | 22 | Мар: Магд: |
| С | 11 | Евфимїе мученице. | ♐ | 23 | Лївоpїа. |
| Ч | 12 | Прокла и Іларїа. | ♐ | 24 | Хрїстїн: |
| П | 13 | Собор:арх: Гаврїил: | ♑ | 25 | Іакова ап: |
| С | 14 | Акїле апостола. | ♑ | 26 | Анне. ♋ |
| Н | 15 | Кирїка и Іулїтше. | ♓ | 27 | Пантелеїм: |
| П | 16 | Аѳиногена свещмч: | ♓ | 28 | Інноценціа. |
| В | 17 | Маріне вел: мучце | ♈ | 29 | Маре. |
| С | 18 | Вакїнѳа и Емїлїан: | ♈ | 30 | Абдона. |
| Ч | 19 | Макріне сесп: в. В. | ♈ | 31 | Ігнашїа. |
| П | 20 | Пророка Илїе. | ♉ | 1 | Авгус: Ч. В. |
| С | 21 | Сїмеона и Іоанна. | ♊ | 2 | Порцїунк: ♌ |
| Н | 22 | Маріе Магдалене. | ♊ | 3 | Спефана. |
| П | 23 | Трофїма и Ѳеофїла. | ♊ | 4 | Домїнїка. |
| В | 24 | Хрїстїне мученип: | ♋ | 5 | Маріа Шнее |
| С | 25 | Успенїе св: Анне | ♋ | 6 | Преображ: |
| Ч | 26 | Ермолоа свещмуч. | ♋ | 7 | Каеп: Д. |
| П | 27 | Пантелеимон: вел: | ♌ | 8 | Кїріака. |
| С | 28 | Прохора и Нїканор: | ♌ | 9 | Романа. |
| Н | 29 | Каллїнїка мучен: | ♍ | 10 | Лаврепп: ● |
| П | 30 | Сїле и Ангел: Дес: | ♍ | 11 | Сосанне. |
| В | 31 | Евдокїма праведна | ♎ | 12 | Кларе. |

# АВГУСТЪ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| С | 1 | Происхож: честн: † | ♎ | 13 | Іполїта. |
| Ч | 2 | Мощи св: Стефана. | ♎ | 14 | Евсевїа. |
| П | 3 | Ісаака и Фавста. | ♏ | 15 | Успен: Бог: |
| С | 4 | 7 Отрок: у Ефес: | ♏ | 16 | Рохус: и Іс: |
| Н | 5 | Евсїгнїа мученика | ♐ | 17 | Лїбераша. |
| П | 6 | Преображ: Хрїстов: | ♐ | 18 | Елене Ц: ☽ |
| В | 7 | Домет: Пулхер: Ц. | ♑ | 19 | Лудвїка. |
| С | 8 | Емїлїана Еп: Кїз: | ♑ | 20 | Стефан: Кр: |
| Ч | 9 | Маѳеїа апостола. | ♒ | 21 | Іоанне. |
| П | 10 | Лаврентїа архдїа: | ♒ | 22 | Тїмоѳеа. |
| С | 11 | Евпла муч: и дїак: | ♓ | 23 | Фїлїппа. |
| Н | 12 | Фотїа и Анїките. | ♓ | 24 | Варѳолом: |
| П | 13 | Максїма исповѣдн: | ♓ | 25 | Лудовїка. ♋ |
| В | 14 | Міхеа пророка. | ♈ | 26 | Самуила. |
| С | 15 | Успенїе Богород: | ♈ | 27 | Іосифа. |
| Ч | 16 | Светога убруса. | ♈ | 28 | Августїна. |
| П | 17 | Мїрона мученика. | ♉ | 29 | Усѣ: Іоан. |
| С | 18 | Флора и Лавр: мч: | ♉ | 30 | Розе. |
| Н | 19 | Андреа Страшил: | ♊ | 31 | Раймунда. |
| П | 20 | Самуила пророка. | ♊ | 1 | Сеп: Егїд: ♌ |
| В | 21 | Ѳаддеа апостола. | ♋ | 2 | Іодока. |
| С | 22 | Агаѳоника мучен: | ♋ | 3 | Мансвета. |
| Ч | 23 | Луппа мученика. | ♌ | 4 | Розалїе. |
| П | 24 | Евтїха свещмуч: | ♌ | 5 | Вїкторїн: |
| С | 25 | Варѳол: ап: и Тїта. | ♌ | 6 | Захарїе. |
| Н | 26 | Адрїана и Наталїе | ♍ | 7 | Регїне. |
| П | 27 | Преподобн: Пїмена | ♍ | 8 | Рожд: Богор: |
| В | 28 | Пр: Мойсеа Мурїна | ♎ | 9 | Горгонїа. ● |
| С | 29 | Усѣк: Іоанна Крес: | ♎ | 10 | Нїколаа. |
| Ч | 30 | Алексан: и Іоан: П. | ♏ | 11 | Емїлїе. |
| П | 31 | Честн: пояса Богор: | ♏ | 12 | Товїе. |

# СЕПТЕМВРІЙ има 30 дана.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| С | 1 | Сїмеона и Мароє. | | 13 | Маврїкїа. |
| Н | 2 | Маманта мученик: | | 14 | Воздвиж: † |
| П | 3 | Аноїма и Ѳеоктїс: | | 15 | Нїкодима. |
| В | 4 | Вавїл: Еп: и Мой с: | | 16 | Евфїмїе. |
| С | 5 | Захарїе пр: и Елїса: | | 17 | Ламбер: † ☽ |
| Ч | 6 | Евдоксїа мученика | | 18 | Ѳоме ап: |
| П | 7 | Созонта мученика. | | 19 | Констанп: † |
| С | 8 | Рождес: Богородиц: | | 20 | Евспахїа. † |
| Н | 9 | Іоакїма и Анне. | | 21 | Маш: Ап: |
| П | 10 | Минодоре и Митр: | | 22 | Маврїкїа. |
| В | 11 | Препод: Ѳеодоре. | | 23 | Ѳекле. ♍ |
| С | 12 | Автонома свещмч: | | 24 | Герарда. |
| Ч | 13 | Корнилїа сотника. | | 25 | Клеофе. |
| П | 14 | Воздвиж: честн: † | | 26 | Кїпрїана. |
| С | 15 | Нїкипе великомч: | | 27 | Косме. |
| Н | 16 | Евфимїе великомч: | | 28 | Венц: Кр: |
| П | 17 | Софїе и чеда нѣн. | | 29 | Міхаила. |
| В | 18 | Евменїа Еп: Горп: | | 30 | Іеронїма. ♎ |
| С | 19 | Трофїма и Саввапїа | | 1 | Окп: Ремїг: |
| Ч | 20 | Евстаѳїа великмч: | | 2 | Леодегард: |
| П | 21 | Кодрата апостол: | | 3 | Кандїда. |
| С | 22 | Фоке и прор: Іоне. | | 4 | Франц: Сер: |
| Н | 23 | Зачап: Іоанна крес: | | 5 | Плацїда. |
| П | 24 | Ѳекл: и Сїм: К. Ср: | | 6 | Бруна. |
| В | 25 | Препод: Евфросїн: | | 7 | Розїне. |
| С | 26 | Прест: Еван: Іоан: | | 8 | Брїгїте: |
| Ч | 27 | Каллїстрата муч: | | 9 | Дїонїсїа. ● |
| П | 28 | Препод: Харїтона. | | 10 | Фран: Бор: |
| С | 29 | Препод: Кирїака. | | 11 | Емілїана. |
| Н | 30 | Григор: у Арменїи. | | 12 | Максїмїл: |

# ОКТОВРІЙ има 31 данъ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| П | 1 | Покровъ Богород: | | 13 | Коломан: |
| В | 2 | Кіпріана и Іустин: | | 14 | Каліста. |
| С | 3 | Діонісіа Ареопаг: | | 15 | Терезіе. |
| Ч | 4 | Ієроѳ: и Стеф: Щи: | | 16 | Галла. |
| П | 5 | Харітіне мученіц: | | 17 | Хедвіге. |
| С | 6 | Ѳоме апостола. | | 18 | Луке Еванг |
| Н | 7 | Сергіа и Вакха. | | 19 | Фердінанда |
| П | 8 | Препод: Пелагіе. | | 20 | Феліціан: |
| В | 9 | Іак: ап: и Стеф: Д. | | 21 | Уршуле. |
| С | 10 | Евлампіа мученик: | | 22 | Кордуле. |
| Ч | 11 | Філіппа апостола. | | 23 | Северіана. |
| П | 12 | Прова, Тараха муч: | | 24 | Рафаила. |
| С | 13 | Карпа и Папіле. | | 25 | Крішпіна. |
| Н | 14 | Препд: Параскеве. | | 26 | Димитріа. |
| П | 15 | Евтіміа и Лукіана. | | 27 | Савіне. |
| В | 16 | Лонгіна мученика. | | 28 | Сім: и Іуд: |
| С | 17 | Осіе пророка. | | 29 | Киновіа. |
| Ч | 18 | Евангел. Луке. | | 30 | Клаудіа. |
| П | 19 | Іоиля пророка. | | 31 | Волфганг: † |
| С | 20 | Арпемія великомч: | | 1 | Ноем: Вс:Св: |
| Н | 21 | Іларіона преподоб: | | 2 | Свію душа. |
| П | 22 | Аверкіа Еп: Ієрап: | | 3 | Хуберта. |
| В | 23 | Іакова брата Госп: | | 4 | Карола Бор: |
| С | 24 | Аресе мученика. | | 5 | Емеріка. |
| Ч | 25 | Маркіан: и Мартіі: | | 6 | Леонарда. |
| П | 26 | Димитріа великм: | | 7 | Енгелбер: |
| С | 27 | Нестора мученика. | | 8 | Готтфрід: |
| Н | 28 | Теренп:, Арсен:А. | | 9 | Ѳеодора. |
| П | 29 | Анастасіе мученц: | | 10 | Тріфона. |
| В | 30 | Зинов: и Милут:К. | | 11 | Март Еп: |
| С | 31 | Стахіа, и Амплія. | | 12 | Емілііана. |

# НОЕМВРІЙ има 30 дана.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ч | 1 | Космe и Дамїана. | | 13 | Станислав: |
| П | 2 | Акіндїна и Пигасїа | | 14 | Авраама. ☽ |
| С | 3 | Акепсїме и Іосифа. | | 15 | Леополда. |
| Н | 4 | Прп: Іоаннїкїа Вел: | | 16 | Едмунда. |
| П | 5 | Галактіона и Епїс: | | 17 | Григорїа. |
| В | 6 | Павла Археп: Кно: | | 18 | Евгенїа. |
| С | 7 | 33 Муч: у Меліт: | | 19 | Елїсавет: |
| Ч | 8 | Міхаила Архїстра: | | 20 | Фелїкса. |
| П | 9 | Онисифора и Порф: | | 21 | Вход: Бог: ☿ |
| С | 10 | Ераста и Олїмпа. | | 22 | Цецілїе. |
| Н | 11 | Мине и Стеф: Деч: | | 23 | Климента. |
| П | 12 | Іоанна милостив: | | 24 | Іоанна Зла: |
| В | 13 | Іоанна Златоуста. | | 25 | Екатерїне. |
| С | 14 | Фїлїппа ап: и Пок: | | 26 | Конрада. |
| Ч | 15 | Гурїа, пост: р. Хр: | | 27 | Вїргїлїа. |
| П | 16 | Матѳеа Евангел: | | 28 | Состена. |
| С | 17 | Григорїа Епїск: | | 29 | Сатурна. ☾ |
| Н | 18 | Платона и Романа. | | 30 | Андр: Ап: |
| П | 19 | Авдїа пророка. | | 1 | Декем: Елїг: |
| В | 20 | Григорїа Декапол: | | 2 | Бабїанне. |
| С | 21 | Входъ Богородице | | 3 | Франц: К. † |
| Ч | 22 | Фїлимона апост: | | 4 | Варваре. |
| П | 23 | Амфїлох: Еп: Ікон: | | 5 | Савве. † |
| С | 24 | Екатерїне великм. | | 6 | Нїколаа. † |
| Н | 25 | Климента Папе Р. | | 7 | Амвросїа. ● |
| П | 26 | Препод: Алїпїа. | | 8 | Зача: Богор: |
| В | 27 | Іакова Персянина. | | 9 | Леокадїа. |
| С | 28 | Стефана Новога. | | 10 | Іудїѳе. † |
| Ч | 29 | Парамона мученик: | | 11 | Дамаса. |
| П | 30 | Андрее првозвани: | | 12 | Аделхайд: † |

# ДЕКЕМВРІЙ има 31 данъ.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| С | 1 | Наума пророка. | ♓ | 13 | Луціе. † | ☽ |
| Н | 2 | Аввакума и Уроша | ♈ | 14 | Нїкасїа. | |
| П | 3 | Софонїа пророка. | ♈ | 15 | Валеріа. | |
| В | 4 | Варваре великмуч: | ♈ | 16 | Албіна. | |
| С | 5 | Савве освещеннога | ♈ | 17 | Лазара. | † |
| Ч | 6 | Светога Нїколаа. | ♓ | 18 | Граціана. | |
| П | 7 | Амвросїа Еп: Мед: | ♊ | 19 | Немесїа. | † |
| С | 8 | Препод: Патапїа. | ♋ | 20 | Θеофїла. | † |
| Н | 9 | Зачатїе Богороди: | ♋ | 21 | Θоме ап: | ♍ |
| П | 10 | Ермогена и Іоан: Д. | ♌ | 22 | Зенона. | |
| В | 11 | Данїила Столпн: | ♌ | 23 | Вікторїе. | |
| С | 12 | Спїрїдона Еп: Трї: | ♌ | 24 | Адама Еве | |
| Ч | 13 | Евстрат: и Авксе: | ♌ | 25 | Рожд: Хр: | |
| П | 14 | Θїрс: Левк: иФїл: | ♎ | 26 | Стефана. | |
| С | 15 | Елевθерїа свещмч: | ♎ | 27 | Іоан: Еванг: | |
| Н | 16 | Аггеа пророка. | ♏ | 28 | Нев: млад: | |
| П | 17 | Данїила пророка. | ♏ | 29 | Θоме Еп: | ♎ |
| В | 18 | Севас: муч: и Іудїθ: | ♏ | 30 | Давїда. | |
| С | 19 | Боніфатїа мучен: | ♐ | 31 | Сїлвестра. | |
| Ч | 20 | Ігнатїа Богоносца. | ♐ | 1 | Ново лѣто. | |
| П | 21 | Іуліане мученице | ♐ | 2 | Макаріа. | |
| С | 22 | Анастасїе великм: | ♑ | 3 | Геновеве. | |
| Н | 23 | 10 муч: у Крипи. | ♑ | 4 | Тїта. | |
| П | 24 | Евгеніе мученице. | ♑ | 5 | Телесфора. | |
| В | 25 | Рождест: Хрїстово | ♑ | 6 | III. Краля | ● |
| С | 26 | Соборъ Богородиц: | ♒ | 7 | Валентїна. | |
| Ч | 27 | Стефана Архїдїак: | ♒ | 8 | Северїна. | |
| П | 28 | 20 иляда мученик: | ♒ | 9 | Іуліане. | |
| С | 29 | 14 иляда младен: | ♑ | 10 | Пав: пус: | |
| Н | 30 | Анїсїе мученице. | ♑ | 11 | Θеодосїа. | |
| П | 31 | Препод: Меланїе. | ♑ | 12 | Ернеста. | |

# АСТРОЛОГІЧЕСКО
# УВѢДОМЛЕНІЕ
## О ГОДИНИ 1828.

Година 1828 есть преступна, т. е. има 366 дана.

### О царствующѣой Планети.

Ове године царствуе благодѣтелно Сунце, кое овымъ ⊙ знакомъ у Астрономїи означаваю. Сунце е округло, огнѣно и густо тѣло, кое свима около себе движућимъ се Планетама свѣтлость и топльину дае. Оно се обрѣе око свое недвижиме осе за 25 дана и 14 сати, и землю нашу превазилази величиномъ своїомъ 1,448,000 пута. У окружности своїой има 690,000 миля, а у пречини своїой 194 миля; и тако по Астрономическомъ счисленїю има Сунце у сравненїю землѣ выше $3\frac{1}{2}$ мїлїона пута. Французскїй

Астрономъ де ла Ландъ доказуе, да Сунце 32,200,000 миля стои далеко отъ наше земљѣ.

Година, у коїой Сунце влада, обично быва са свимъ сува, умѣрено топла, и доспа плодоносна.

## О Зими.

Зима е настала 10. Декемврїа прошавше године 1827, кадъ е сунце ☉ ушло у знакъ небесный ладнога или сѣвернога Козерога ♑ и постао данъ найкраћїи, а ноћь найдужа, и трае до 9. Марта ове године. Ова ће годишня четврть почети суровомъ и весма непрїятномъ времена погодомъ. У почетку мѣсеца Февруарїа биће благопрїятно време, а на краю люта зима, коя ће до мѣсеца Марта траяти.

## О Пролећу или Весни.

Пролеће настае 9. Марта, кадъ сунце ☉ додье у знакъ небеснога Овна ♈ и првый путъ се ове године изедначи данъ и ноћь. Пролеће ове године биће умѣрено. Изъ почетка указаће се доста влажно, о-

собито мѣсеца Априйла, у коемъ ће погода времена весма премѣнителна и непостояна быти. Мѣсеца Маїа быће пріятно и суво, а на краю великій мразъ и стужа, коя ће времена погода до мѣсеца Іуніа траяти; зато се треба састарати, да небы овце по усѣвыма пасле, и по лигадама дуго на пашу излазиле.

## О Лету.

Лето настае 9. Іуніа, кадъ сунце ☉ додье у знакъ небеснога Рака ♋ и буде данъ найдужіи, а ноћь найкраћа. Оно се чини да ће изъ почетка быти мразовито и суво, у среди запарно и мѣшовито, а на краю врло ружно и неповольно време. Ове четврти быће даню врућина, а ноћу врло ладно.

## О Есени.

Есень настае 11. Септемврїа, кадъ сунце ☉ додье у знакъ небесны Теразія ♎ и по другїй путъ у овой години изедначи данъ и ноћь. Ова ће годишня четврть быти сува и благопріятна. Зима ће скоро наступити, обаче умѣрена и угодна.

## О помраченїю Сунца и мѣсеца.

Ове године биће 2 помраченїя сунца, и неће се кодъ насъ ни едно видити.

Прво помраченїе сунца биће 14. Априла у 7 сати у ютру, и видиће се до едногъ сата после подне у свой Асїи. У средной Африки и южной Америки показаће се сунце округло помрачено. У Европи видиће се само у южной Спанїи, Италїи и Турской.

Друго помраченїе сунца биће 8. Октовріа по поноћи, и видиће се само у Восточно-Индїйскимъ островыма на тихомъ Океана мору, гди ће се сунце са свимъ округло помрачити.

Мѣсецъ неће ове године помрачити.

## О мѣнама мѣсеца.

### Иануарїй.

● Новъ мѣсецъ биће 5-га у 1 сатъ, 29 мїнут: у ютру. Изъ почетка вѣтровито и средньѣ руке, а на краю врло зима.

☽ Прва четврть указаће се 11-га у 10 сати, 0 мїн: у вече. Съ почетка студено, а после биће лепо и повольно време.

☺ Испуниће се мѣсецъ 20-га у 11 сати, 16 мïнута пре подне. Изъ почетка лепо, а на краю мутно и ладно време.

☾ Послѣдня четврть настае 27-га у 12 сати, 0 мïн: пре подне. Ове четврти биће облачно, кишовито и врло суруво време.

## Февруарïй.

● Обновиће се мѣсецъ 3-га у 12 сати, 0 мïнута пре подне. Съ кишомъ и снѣгомъ измѣшано време.

☽ Прва ће четврть настати 10-га у 4 сата, 24 мïнута после подне. Изъ почетка врло студено, а по томъ време лепо и весело.

☺ Пунъ мѣсецъ биће 18-га у 8 сати, 18 мïн: после подне. Време врло мразовито.

☾ Послѣдня четврть настае 26-га у 6 сати, 34 мïнута пре подне. Изъ почетка врло студено, после мокро, а на краю време лепо и весело.

## Мартъ.

● Новъ ће се мѣсецъ почети 3-га у 10 сати, 43 мïнута у вече. Погода времена као и досадъ.

☽ Прва ће се четврть указати 11-га у 11 сати, 10 мïнута пре подне. Еднако лепо и прïятно време,

🌕 Испуниће се мѣсецъ 19-га у 11 сати, 52 мїнута пре подне. Време ладно и врло непостояно, а напослѣдакъ кишовито.

🌗 Послѣдня четврть биће 25-га у 1 сатъ, 23 мїнута у јутру. Съ почетка погода времена прошавше четврти, а после тога врло лепо време.

## Априлїй.

🌑 Новъ мѣсецъ настае 2-га у 10 сати, 34 мїнута пре подне, съ невидимымъ ☉ уштербомъ. Изъ почетка лепо, после облачно и кишовито време.

🌓 Прва четврть починѣ 10 га у 6 сати, 36 мїнута у јутру. Съ почетка кишовито, а по томъ весма лепо време.

🌕 Пунъ ће быти мѣсецъ 17-га у 0 сати, 1 мїнутъ пре подне. Време облачно, непостояно и врло ладно.

🌗 Послѣдня ће четврть настати 24-га у 6 сати, 58 мїнута у вече. Као и досадъ непостояно и ладно време.

## Маїй.

🌑 Новъ мѣсецъ настаће 1-га у 11 сати, 5 мїнута у вече. Съ почетка киша и вѣшаръ, а после врло лепо и угодно време.

☽ Прва ће се четврть указати 10-га у 0 сати, 26 мïнута пре подне. Време прошавше четврти.

☺ Испуниће се мѣсецъ 17-га у 9 сати, 31 мïн: у јутру. Съ почетка време врло лепо и весело, а напослѣдакъ грмлявина.

☾ Послѣдня четврть наспае 24-га у 0 сати, 19 мïнута пре подне. Изъ почетка лепо, после облачно и кишовито време.

● Обновиће се мѣсецъ 31-га у 0 сати, 36 мïнута у вече. Изъ почетка облачно, а на краю врло лепо и угодно време.

## Іуній.

☽ Прва четврть настае 8-га у 4 сата, 8 мïнута после подне. Време лепо и топло, а напослѣдакъ врло запарно.

☺ Пунъ мѣсецъ биће 15-га у 4 сата, 27 мïнут: после подне. Лепо и топло време.

☾ Послѣдня четврть настае 22-га у 7 сати, 16 мïнута у јутру. Изъ почетка кишовито, а после лепо и топло време.

● Обновиће се мѣсецъ 30-га у 2 сата, 45 мïнута у јутру. Изъ почетка лепо, а после облачно и кишовито време.

## Іулїй.

☽ Прва четврть настае 8-га у 11 сати, 35 мїн: у вече. Лепо и топло време.

☺ Испуниће се мѣсецъ 14-га у 11 сати, 35 мїнута у вече. Изъ почетка лепо, а потомъ кишовито време.

☾ Послѣдня четврть настае 21-га у 4 сата, 53 мїнута после подне. Врло угодно и топло време.

● Обновиће се мѣсецъ 29-га у 5 сати, 58 мїнута после подне. Съ почетка мутно, а после врло лепо и топло време.

## Августъ.

☽ Прва четврть настае 6-га у 4 сата, 0 мїнута после подне. Готово цѣле четврти врло лепо и благоугодно време.

☺ Пунъ мѣсецъ биће 13-га у 4 сата, 43 мїнута после подне. Ноћу ладно, а даню весма жарко време.

☾ Послѣдня четврть починѣ 20-га у 5 сати, 53 мїн: у ютру. Лепо и топло време.

● Новъ мѣсецъ биће 28-га у 9 сати, 49 мїн: пре подне. Изъ почетка време ружно, а после тога мразъ и стужа.

## Септембрїй.

☽ Прва четврть указаће се 5-га у 0 сати, 30 мїн: у вече. Изъ почетка мразъ, по томъ лепо време.

☺ Пунъ мѣсецъ быће 11-га у 3 сата, 26 мїн: пре подне. Изъ почетка облачно и кишовито, а после врло лепо и благоугодно време.

☾ Послѣдня четврть настае 18-га у 10 сати, 22 мїнута у вече. Ове четврти быће ружно и непостояно време.

● Обновиће се мѣсецъ 27-га у 1 сатъ 33 мїнута пре подне. Изъ почетка лепо, а после сурово, мутно и ладно време.

## Октоврїй.

☽ Прва четврть настае 4-га у 8 сати, 2 мїн: у ютру. Изъ почетка ладно, по томъ врло лепо и благоугодно време.

☺ Пунъ ће быти мѣсецъ 11-га у 2 сата, 28 мїн: у ютру. Лепо и топло време.

☾ Послѣдня четврть настае 18-га у 5 сати, 49 мїнута после подне. Врло ружно и кишовито време.

● Обновиће се мѣсецъ 26-га у 4 сата, 21 мїнутъ после подне. Време ладно, мразовито, и напослѣдакъ кишовито.

## Ноемврїй.

☽ Прва ће се четврть указати 2-га у 3 сата, 3 мїн: после подне. Еднако кишовито, ладно и сурово време.

○ Пунъ мѣсецъ биће 9-га у 3 сата, 53 мїнут: после подне. Погода времена као и досадъ.

☾ Послѣдня настае четврть 17-га у 3 сата, 8 мїнута после подне. Време мутно съ магломъ и кишомъ измѣшано.

● Новъ мѣсецъ настае 25-га у 5 сати, 29 мїн: у ютру. Съ почетка киша, а после лепо и угодно време.

## Декемврїй.

☽ Прва четврть настае 1-га у 10 сати, 55 мїнута у вече. Време ће врло ладно и мразовито быти.

○ Испуниће се мѣсецъ 9-га у 7 сат: 44 мїн: пре подне. Изъ почетка ладно, а по томъ лепо време.

☾ Послѣдня четврть настае 17-га у 11 сати, 57 мїнута пре подне. Време непостояно до края.

● Новъ мѣсецъ биће 25-га у 0 сати, 58 мїнута пре подне. Снѣгъ и вѣтаръ съ великомъ зимомъ.

# РОДОСЛОВІЕ

## Садашньи Владѣтеля у Европи.

## А. ЦАРСТВА.

### 1. АВСТРІА.

ФРАНЦЪ I. наслѣдственый Царь Австрїйскїй, Краль Мадьарскїй, Чешкїй, и пр. и Архїдуксъ Австрїйскїй, у Флоренціи родь. 31. Јануара год: 1768, ступїо на престолъ свїю наслѣдствены Австрїйски Држава 18. Февруара 1793 год:

Каролїна Августа, кћи блаженопочившега Максїмїлїана, Краля Баварскогъ; ордена звѣзднога крста Врховна Покровителица; родь. 8. Февр: 1792 год: ступила у бракъ съ Н. В. Царемъ 29. Октов: 1816. Четврта супруга Царева.

## *Дѣца Н. В. Цара и Краля.*

**Сва отъ другога брака съ *Марїомъ Терезїомъ*, блаженопокойномъ. И то:**

Маріа Луйза, Царица Француска, садашня Херцогиня Пармїйска и Піаченска; родь: 12, Декемвра 1791.

Фердинандъ Каролъ Леополдъ Іосифъ, Наслѣдникъ Царства, златнога Руна и Ордена Цара Леополда великога крста Кавалеръ и пр: родь: 7. Апрїла 1793 год:

Леополдїна Каролїна, родь: 10. Януар: 1797, † преставила се.

Марїа Клементїна, родь: 18 Февруара 1798. За Сицилїанскимъ Кралѣвићемъ.

Каролїна Фердинанда, родь: 27. Марта 1801. За Саксонскимъ Кралѣвићемъ Фридрихомъ Августомъ.

Францъ Каролъ Іосифъ, златнога руна и Ордена св: Духа Кр: Францускогъ. и св: Хуберта Кр: Баварскогъ; св: Фердинанда Кр: Сицилїанскогъ, и заслуга Ордена великогъ Крста Кавалеръ, Обршперъ и пр: родь: 25. Ноемв: 1802.

Марїа Анна Франциска Терезїа, родь 27. Маїа 1804 год.

## *Браћа Н. В. Цара.*

Фердинандъ Іосифъ, Великій Кнезъ Тошканскій, Кнезъ Франконскій и пр: златнога руна, великога Крста св: Стефана Кр: Мадьарскогъ Кавалеръ, и Гросмайстеръ Ордена Вырцбургскога св: Іосифа, Ц. К. Фелдмаршалъ и пр: родь: 24. Апрїла 1769.

Каролъ Лудовикъ, златнога Руна и великогъ крста военога Ордена Терезїйногъ и великогъ орла почести Легїона Кавалеръ; Губернаторъ и Кралѣв: Чешкогъ Генералъ-Капетанъ, Ц. К. Генералъ Фелдмаршалъ, и пр: родь: 24. Августа 1771.

Іосифъ Антоній, златнога Руна, и великогъ крста Кр: Мадьарскогъ Св. Стефана Ордена Кавалеръ; Мадьарскогъ Кралѣвства Палатинъ и пр: родь: 27. Апрїл: 1776.

Антоній Викторъ, Хохъ и Дайчмайстеръ, златнога Руна Кавалеръ, Ц. К. Фелдцайгмайстеръ и пр: родь: 31. Юлїа 1779.

Іоаннъ Ваптїстъ, златнога Руна и великогъ крста военога Терезїйногъ и Австрїйскогъ Цара Леополда Ордена Кавалеръ,

Генералъ Дїректоръ Женїй и пр: родь: 8. Януара 1782.

Райнеръ Іосифъ, златногъ Руна и великогъ крспа Австрїйскогъ Цара Леополда Ордена Кавалеръ, Намѣстникъ Венеціянско-Ломбардїйскогъ Кралѣвства, и пр: родь: 12. Септемв: 1783.

Лудовикъ Іосифъ, златногъ Руна Кавалеръ, Ц. К. Генералъ Фелдмаршалъ-Лайтнантъ, Дїректоръ Граница и пр: родь: 3. Декемв: 1784.

Рудолфъ Іоаннъ Іосифъ, Архїепископъ Олмычкїй и Кардиналъ, родь: 6. Януара 1788.

*Сестра Н. В. Цара.*

Марїа Терезїа, звѣздокрспногъ Ордена Дама; за Кнезомъ Саксонскимъ Антон: Теодоромъ, родь: 2. Януар: 1764.

*Сродство Н. В. Цара.*

Марїа Терезїа, за Кралѣмъ Сардинскимъ, родь: 20. Октов: 1773.

Марїа Леополдїна Анна, удова Курфырштскиня Пфалска, родь: 28. Новемвра 1776 год.

Францъ Іосифъ Каролъ, златногъ Руна Кавалеръ, Ц. К. Генералъ коника, и пр: родь: 24. Септем: 1771. год:

Фердинандъ Каролъ Іосифъ, Кавалеръ златногъ Руна и Марїа-Терезїйногъ Ордена, Командирендеръ Генералъ у Мадьарской и пр: родь: 12. Апрїла 1781.

Максимиліанъ Іосифъ, Кавалеръ Немачкогъ Ордена, Ц. К. Генералъ-Фелдмаршалъ-Лайтнантъ и пр: родь: 2. Юлїа 1782.

---

## 2. РОССІА.

Николай (Павловићъ) I. Императоръ и Самодржацъ Све Россїе, родь: 2. Юлїа 1796; ступїо на престолъ 25. Декембра 1825 год:

Александеръ Николаевићъ, Великїй Кнезъ и Наслѣдникъ Царства, родь: 17. Іулїа 1818. год.

### *Мати Н. В. Императора.*

Марїа Феодоровна, Господьа Мати и Императоровица, родь: 13. Окт: 1759.

### *Браћа Н. В. Императора.*

Константїнъ Павловићъ, Цесаревићъ, великїй Кнезъ, родь: 28. Маїа 1779 год.

Михаїлъ Павловићъ, Великїй Кнезъ, родь: 8. Февруара 1799.

### *Сестре Н. В. Императора.*

Марїа Павловна, Херцогиня Вајмарска, родь: 1786. год.

Анна Павловна, садашня Кралѣвићка Нидерландска, родь: 1795 год.

---

## 3. ТУРСКА.

Махмудъ II. Царь (Пашиша) или Великїй Сулшанъ, родь: 8. Юлїа 1785, ступїо на престолъ 31. Юлїа 1808.

---

# Б. КРАЛѢВСТВА.

## 1. Баварска.

Лудовикъ (КаролъАвгустъ) I. Краль Баварскїй, родь: 25. Августа 1785, ступїо на престолъ 1. Октов: 1825 год.

Фридерика Вилхелмїна Каролїна, Господьа Маши и Кральица, родь: Кнегиня Баденска.

## 2. Вьртембержка.

ФридрихъВилхелмъКаролъ, Краль Вьртембержкїй, родь: 15. Септемвр: 1781, ступїо на престолъ 18. Октовра 1816 год:

## 3. Данска.

ФридрихъVI. Краль Данскїй, родь: 16. Януара 1768, ступїо на престолъ їошше

год: 1784 Апрїла 2. кадъ е заедно съ покойнымъ Отцемъ Христїаномъ VII. владаши почео, вѣнчанъ 18. Юлїа 1815 год.

Марїа Софїа, Кральица, родь. Кнегиня Хессенъ-Касселска.

## 4. Енглеска.

Георгїй (Фридрихъ Августъ) IV. Краль Енглескїй и Хановерскїй, родь. 31. Юлїа 1762, ступїо на престолъ 18. Јануара 1820 год.

## 5. Нидерландска.

Вилхелмъ (Фридрихъ) I. Краль Нидерландскїй, Кнезъ Оран: Нассавскїй, Великїй Херцогъ Луксенбургскїй, родь: 12. Августа 1772, ступїо на Кралѣвскїй престолъ 3. Марта 1815 год.

## 6. Португалска.

Донна Марїа (да Глорїа) II. Кральица Португалска и Алгарвїйска; родь. 23. Марта 1819, ступила на престолъ мѣсеца Апрїла 1826 год. влада подъ Туторствомъ свое тетке Доне Марїе Елїсавете.

Петаръ I. Н. В. Отацъ и Царь Бразиліанскій, родь; 30. Септемвр: 1798, ступіо на Царскій престолъ 13. Септемвра 1822 год.

## 7. Прайска.

Фридрихъ Вилхелмъ III. Краль Прайскій, родь: 22. Юліа 1770, ступіо на престолъ 25. Октовра 1797 год.

## 8. Саксонска.

Фридрихъ Августъ I. Краль Саксонскій, родь: 10. Декемвра 1750, ступіо на кралѣвскій престолъ 30. Ноемвра 1806 год: допле Курфырстъ само бывши.

## 9. Сардинїа.

Каролъ (Феликсъ Іосифъ) I. Краль Сардинскій, родь: 4. Апрїла 1765, ступіо на престолъ 28. Февруара 1821 год.

## 10. Сицилїа.

Францъ I. Краль обе Сицилїе и Инфантъ Спанскій, родь: 7. Августа 1777, ступіо на престолъ 23. Декемв: 1824 год.

## 11. Спанїа.

Фердинандъ VII. Краль Спанскїй, родь: 1. Окшов: 1784, ступїо на престолъ 20. Апрїла 1814, шестъ година у Француской съ Отцемъ своимъ Кароломъ IV. у робству пробавивши. Пре нѣга быо е Кралѣмъ Іосифъ Бонопарте.

Супруга Кральица Марїа Іосефїна, Кнегиня Саксонска.

## 12. Француска.

Каролъ (Филипъ) X. Краль Францускїй и Наварскїй, родь: 27. Септем: 1757 год: ступїо на престолъ 4. Септемв: 1824.

## 13. Шведска и Норвежка.

Каролъ Іоаннъ XIV. Краль Шведскїй и Норвежкїй, родь: 14, Януара 1764. За Кралѣвића избранъ 9. Августа 1810, и ступїо на престолъ 21. Януара 1818 год.

# В. СУВЕРЕНИ КРАЛѢВСКОГА ЧИНА

## 1. Баденска.

Лудовикъ Вилхелмъ Августъ, Великїй Херцогъ Баденскїй, родь: 28. Января 1763, ступїо на престолъ 26. Ноември 1818 год.

## 2. Хессенъ-Касселъ.

Вилхелмъ II. Курфырстъ, родь: 16. Юлїа 1777, ступїо на престолъ 15. Февр: 1821 год.

## 3. Хессенъ-Дармштатъ.

Лудовикъ X. Великїй Херцогъ, родь: 2. Юнїа 1753, ступїо на Велико-Херцогскїй престолъ 1. Августа 1806, дотле Ландграфъ само бывши.

## 4. МекленбургЪ-Шверинска.

ПавелЪ ФридрихЪ, Великїй ХерцогЪ, родь: 3. Септемвра 1800, ступїо на престолЪ 17. Ноемвра 1819 год.

## 5. МекленбургЪ-Стрелицка.

ГеоргїйФридрихЪ КаролЪ ІосифЪ, Великїй ХерцогЪ, родь: 31. Юлїа 1779, ступїо на престолЪ 24. Октовра 1816 год.

## 6. ХолштайнЪ-ГоторпЪ-ОлденбургЪ

ПетарЪ ФридрихЪ ЛудовикЪ, Великїй ХерцогЪ, родь: 5. Януара 1755, ступїо на престолЪ 20. Юнїа 1823 год.

## 7. Саксон-ВаймарЪ и АйзенахЪ.

КаролЪ АвгустЪ, Великїй ХерцогЪ, родь: 24. Августа 1757, ступїо на престолЪ 22. Августа 1775, постао е СенїоромЪ Дома Саксон: Ернестинске линїе 14. Февруара 1815, и получїо Тїтулу Великога Херцога 21. Марта 1815, сЪ надписомЪ КралЂвскога Высочества.

Тошкана. Ерцхерцогъ Леополдъ, Великій Херцогъ Тошканскій родь: 21. Септемвра 1797, ступїо на престолъ 6. Юнїа 1824 год.

---

# Г. ХЕРЦОГСКИ СУВЕРЕНИ.

---

## 1. Анхалтъ-Бернбургска.

Алексїй Фридрихъ Христїанъ, Херцогъ, родь: 31. Маїа 1767, отъ Австрїйскогъ Цара Франца I. за Херцога узвышенъ 6. Апрїла 1806 год: дотле Князъ само бывши.

## 2. Анхалтъ-Десавска.

Леополдъ Фридрихъ, Херцогъ, родь: 19. Септемвра 1794, ступїо на престолъ 25. Юлїа 1817 год.

## 3. АнхалтЪ-Кетенска.

ФридрихЪ ФердинандЪ, ХерцогЪ, родь: 13. Юнїа 1769, ступїо на престолЪ 7. Декемвра 1818 год.

## 4. БрауншвайгЪ-ВолфенбрыштелЪ.

КаролЪ ФридрихЪ АвгустЪ ВилхелмЪ, ХерцогЪ, родь: 18. Октовра 1804, ступїо на престолЪ 4. Юнїа 1815, подЪ ТуторствомЪ Краля Енглескога до године 1825 бывши.

## 5. Лука.

КаролЪ ЛудовикЪ, ХерцогЪ, родь: 20. Декемвра 1799, ступїо на престолЪ 1. Марта 1824, пре тога Краль Етрурскїй бывши.

## 6. Нессава.

ВилхелмЪ Георгїй, ХерцогЪ, родь: 2. Юнїа 1792, ступїо на Херцогскїй престолЪ 12. Марта 1816, дотле КнезЪ само бывши.

### 7. Саксон. Кобургска.

Ернестъ Каролъ Лудовикъ Антоній, Херцогъ, родь: 21. Декемвра 1783, ступіо на престолъ 27. Ноемвра 1806 год.

### 8. Саксон. Майнунгска.

Бернхардъ (Ерихъ Фрайндъ) Херцогъ, родь: 5. Декемвра 1800, ступіо на престолъ 12. Декемвра 1803, подъ Туторствомъ свое Матере, Херцогинѣ Луизе Клеоноре.

### 9. Саксон. Хилдбургхассенска.

Фридрихъ, Херцогъ, родь: 17. Априла 1763, ступіо на престолъ 10. Септемвра 1780 год.

---

## Д. ЛАНДГРАФНЫЙ СУВЕРЕНЪ

---

### Хессенъ-Хомбургъ.

Фридрихъ Іосифъ Лудовикъ, Ландграфъ, родь: 18. Юлія 1769, ступіо на престолъ 9. Февруара 1820 год.

# Е. КНЕЗОВСКІИ СУВЕРЕНИ.

## 1. ХохенцолерЪ-ХехингенЪ.

ФридрихЪ ХерманнЪ Отто, КнезЪ, родь: 10. Юлїа 1776, ступїо на престолЪ 21. Октовра 1810 год.

## 2. ХохенцолерЪ-СигмарингенЪ.

АнтонЇй АлойсЪ МайнрадЪ ФранцЪ, КнезЪ, родь: 8. Юнїа 1762, ступїо на престолЪ 14. Ноемвра 1785 год.

## 3. Лихтенштайнъ.

ІоаннЪ Неп. ІосифЪ, КнезЪ, родь: 14. Юнїа 1760, ступїо на престолЪ 12. Марта 1805 год.

## 4. Липпе-Демолдска.

ПавелЪ АлександерЪ ЛеополдЪ, КнезЪ, родь: 25. Октовра 1796, ступїо на престолЪ 23. Марта 1802; подЪ Тупорствомъ свое Матере КнегинЂ Паулїне

Хрїстїне Вилхелмїне до године 1820 бывши.

## 5. Шауенбургска Липпа.

Георгїй Вилхелмъ, Кнезъ, родь: 8. Декемвра 1784, ступїо на кнезовскїй престолъ 1809 год.

## 6. Райска.

### 1. *Райска старїя линїа или Грайцска.*

Хайнрихъ XIX. Кнезъ, родь: 17. Февруара 1790, ступїо на престолъ 17 Януара 1817 год.

### 2. *Райска младьа линїа.*

*а*) Райска Шлайцска.

Хайнрихъ LXII. Кнезъ, родь: 19. Маїа 1785, ступїо на престолъ 5. Апрїла 1808 год.

*б*) Райска Лобенштайнъ-Еберсдорфска

Хайнрихъ LXXII. Кнезъ, родь: 15. Марта 1797, ступїо на престолъ 28. Юнїа 1822 год.

## 7. ШварцбургЪ-РудолфштатЪ.

ФридрихЪ ГынтерЪ, КнезЪ родь: 28. Октовра 1793, ступїо на престолЪ 16. Апрїла 1807 год.

## 8. ШварцбургЪ-СондерсхаузенЪ.

ГынтерЪ ФридрихЪ КаролЪ, КнезЪ, и СенїорЪ Дома Шварцбурга, родь: 23. Ноември 1760, ступїо на престолЪ 2. Октовра 1794 год.

## 9. ВалдекЪ.

ГеоргїйФридрихЪ ХайнрихЪ, КнезЪ, родь: 8. Септември 1789, ступїо на престолЪ 28. Августа 1813 год.

---

## Сербїа.

МилошЪ ОбреновиЋЪ, врховный КнезЪ и ГосподарЪ отЪ Сербїе, родь: 1780 год: избранЪ 1817 год.

---

## Држава Римска.

Лео XII. Папа Римскїй, пре тога Анибалъ дела Генга, родь: у Генги кодЪ Шполета 21. Юлїа 1760, избранЪ у Риму 16. Октовра 1823 год.

---

# ВЫША ДУХОВНА ДОСТОИНСТВА ВОСТОЧНЕ ЦРКВЕ.

*Архїепїсколъ и Митрополитъ.*

Н. Превосходителство, Высокопреосвященѣйшїй, Высокодостойнѣйшїй Г. Стефанъ Стратимировићъ Кулпинскїй, православный Архїепїскопъ Карловачкїй, и цѣлогъ у држава Ц. К. наодећегъ се народа Србскогъ и Влашкогъ Митрополитъ, Ордена Цара Австрїйскогъ Леополдовогъ великога крста Кавалеръ; Н. Ц. К. и А. Величества дѣйствителный тайный Савѣтникъ и ученногъ Геттїнскога Дружства Членъ.

## ГГ. Епїскопи.

Епархїа *Темишварска* удова.

Г. Дїонїсїй Поповићъ, православный Епїскопъ *Будимскїй.*

Епархїа *Вршачка* удова.

Г. Гедеонъ Петровићъ, православный Епїскопъ *Бачкїй.*

Епархїа *Арадска* удова.

Г. Іосифъ Путникъ, православный Епїскопъ *Пакрачкїй*, и цѣлога Генерала-та *Вараждинскога*; Адмїнїстраторъ Епархїе *Арадске*, и А. Е. Митрополїтскога Апелаторїума дѣйствителный Членъ.

Г. Лукїанъ Мушицкїй, православный Епїскопъ *Карлштатскїй.*

Г. Исаїй Георгїевићъ Балашескулъ, православный Епїскопъ *Буковинскїй.*

Г. Василїй Мога, православный Епїскопъ *Ердельскїй.*

---

## ГГ. Архїмандрити.

Г. Павелъ Кенгелацъ, Архїмандритъ Монастыра *Светога Георгїа*, у

Темишварской Епархїи, Докторъ Богословіе, Вармедье Темишварске *присѣдатель*, и Санкиппетербургскога вольногъ общества любителя Русске словесности *Членъ Корреспондентъ*.

Г. Сїнесїй Радивоевићъ, Архїмандритъ мон: *Месића* у Епархїи Вршачкой, малогъ крста Ордена Леополдова Кавалеръ, Консїсторїе и Вармедье Темишварске присѣдатель, и *Адмїнїстраторъ* Епархїе Вршачке.

Г. Іосифъ Раячићъ, Архїандр: мон: *Гомиря* у Епархїи Карлштатской, Консїсторїе Епархїалне и Вармедье Загребачке присѣдатель.

Г. Димитрїй Крестићъ, Архїмандритъ мон: *Крушедола* у Мїтрополїтской Епархїи, Консїсторїе и Вармедье Сремске присѣдатель.

Г. Мойсей Мануйловићъ, Архїандр: мон: *Ходоша*, у Епархїи Арадской, Консїсторїе Епархїалне и Вармедье Арадске, Темишварске и Чанадске присѣдатель.

Г. Стефанъ Станковићъ, Архїандр: мон: *Ораовице* у Епархїи Пакрачкой, Еиїскопскїй Генералъ-Викарїй, Консї-

сторїе и Вармедье Загребачке и Вїровїтичке присѣдатель, и Професоръ у Теологїческомъ заведенїю Пакрачкомъ.

Г. Георгїй Храниславъ, Архїмандр: мон: *Раковца* у Мїтрополїтской Епархїи, Консїсторїалный присѣдатель, и Професоръ у Теологїческомъ заведенїю Карловачкомъ.

Г. Несторъ Іоанновићъ, Архїмандр: мон: *Бездина* у Епархїи Темишварской, Консїсторїе и Сремске Вармедье присѣдатель.

Г. Моїсей Поповићъ, Архїмандр: мон: *Язга* у Мїтрополїтской Епархїи, Консїсторїалный присѣдатель.

Г. Данїйлъ Чупићъ, Архїмандр: мон: *Градовца* у Будимской Епархїи, и Консїсторїе Епархїалне присѣдатель.

Г. Максїмъ Мануйловићъ, Архїмандр: мон: *Холова* у Мїтрополїтской Епархїи, Консїсторїе, В. Варадске и Быхарске Вармедье присѣдатель.

Г. Фїларетъ Бендевскїй, Архїмандр: мон: *Сучавице* у Буковини.

Архїмандритство Монастыра: *Ковиля, Гергета, Шишатовца и Драгомирне* у Буковини удово стои.

# НАЗНАЧЕНІЕ ТРГОВА.

## У Австрїи.

У *Бечу*, 1. ПонедѢлника по Юбилати, трае 30 дана.

2. дана после сви светы, 30 дана.

О Маргарети, 14 дана.

У *Градцу*, у првой половини поста, 3 седмице.

О Егїди, 3 седмице.

У *Линцу*, 1. ПонедѢлникЪ по воскресенїю Рим: и 16. Августа. Свакїй по 3 седмице.

## У Ческой.

У *Прагу*, у среди поста великогЪ. О свет: Венцеславу. Свакїй по 3 седмице.

## У Моравской.

У *Брыну*, (Брню) 1. ПонедѢлникъ по пепелявой среди.

У ПонедѢлникъ по Брашанчеву. 3. Септемвра.

У ПонедѢлникъ после зачатїя Хрїстова. Свакїй по 3 седмице.

## У Шлеской.

У *Тропави*, 1. Февруара трае 14 дана; — 1. Маїа, трае 8 дана; — 1 Августа, трае 14 дана; — 1. Ноемвра, трае 18 дана. — Свагда еданъ данъ пре марвеный вашаръ.

## У Мадьарской.

У *Пешти*, 19. Марта, 8. Юнїа, 29. Августа, и 16. Ноемвра.

У *Доброцїну*, на 3 Краля, 24. Апрїла, 15. Августа, и 9. Октовра.

У *Темишвару*, 19. Марта, 1. Юнїа, 29. Септемвра, и 15. Декемвра.

# Примѣчаніе.

Вашари у Банату звѣздицомъ (*) су назначени.

---

*У Араду*, у Недѣлю цвѣтну восточне цркве, о Петрову дну восточне цркве, и о Митрову дну восточне цркве.

*У Араньошъ-Мароту*, Бачке Вармедье 2. Февр: На велику среду, и 24. Апр:

*У Баи* Бачке Вармедье, 22. Юлїа, 21. Септемвра, и 6. Декемвра. Свагда еданъ данъ пре марвеный вашаръ быва.

*У Бачу*, у прву Недѣлю четридесетнице, т. е. великога поста, 1. Маїа, о Дуови, 15. Августа, и 19. Октовра.

*У Беодри*. 6. Маїа, 8. Септемвра, и 1. Ноемвра съ марвенымъ вашаромъ.

*У Бечею*, 3. Юлїа, и 18. Октовра.

**У Бечкереку*. на вознесенїе, и 12. Окт.

**У Билету*, Торонталске Вармедье, 16. Марта, 15. Юнїа, и 10. Октовра.

*У Броду*, 10. Януара, 14. Апрїла, 10. Юлїа, и 8. Октовра.

*У Будиму*, 1. Марта, 27. Юнїа, 14. Септемвра, и 30. Ноемвра.

У *Ваџу*, 25. Февруара, на еданъ данъ предъ цвѣти, 2. Юлїа, 16. Октовра, на недѣлю дана предъ рождествомъ Хрїстовымъ.

* У *Винги* (Терезїополу), на вознесенїе, и 6. Декемвра.

* У *Вршцу*, у недѣлю цвѣтну, источне цркве, и 28. Октовра.

У *Вилагошу*, у средо посте четридесетнице, о Гьурдьеву дну, о Преображенїю, и о Зачатїю Богородичнѣмъ источне цркве.

У *Весприму*, 9. Януара, 12. Марта, 19 Августа, и 16. Декемвра.

У *Винковцы*, 22. Януара, и 22. Юлїа.

У *Вуковару*, 1. Маїа.

У *Гачу*, 25. Януара, на великїй понедѣлникъ, 15. Юлїа, 1. Септемвра, 25. Ноемвра, и 12. Декемвра.

У *Градишки Новой*, о Рождеству пресвете Богородице по нашему Календару, и 15. Октовра.

У *Градишки Старой*, 20. Септемв:

У *Гьармату*, 2. Февруара, у 4 ту Недѣлю четридесетнице, 1. Маїа, 20. Августа, и 29. Септемвра,

У *Гъули*, Бикешке Вармедье, 25. Януара, у понедѣлникъ по 6-шой недѣли после Воскресенія, 22. Юлїа, и 8. Септемвра.

У *Гъуру*, у 2-гу Недѣлю четридесетнице, у Среду по Благовѣщенїю; у Среду предъ Брашанчево, 22. Юлїа, 8. Септемвра, и 19. Ноемвра.

*У *Дети* Темишварске Вармедье, 6. Маїа, 2. Септемвра, и 31. Октовра.

У *Дїаковару*, 25. Марта, 1. Маїа, 26. Юлїа, 2. Септемвра, и 31. Октовра.

У *Егри* Хевешке Вармедье, 10. Януара, 12. Маїа, 7. Юлїа, и 29. Септемвра.

У *Елерѣшу*, 27. Януара, у Недѣлю пресвете Тройце, 10. Августа, и 29. Ноемв.

У *Земуну*, 24. Февруара.

У *Землїну*, 2. Януара, 25. Февруар: и 30. Ноемвра.

У *Іригу*, 3. Февруара, 24. Апрїла, 8. Септемвра, и 15. Ноемвра. Свагда еданъ данъ пре марвеный вашаръ.

У *Іллоку*, 13. Юнїа, 2. Августа, и 25. Августа.

У *Каньижи*, 1. Маїа, и 19. Септемвра.

У *Кашави*, 20. Януара, 1. Маїа, 27. Юніа, 1. Августа, 19. Ноемвра, предье 2 дана свагда марвеный вашарЪ быва.

* У *Карансебешу*, 6. Маїа, и 10. Октоврa.

У *Керестуру* Шопронске Вармедье, на обрѢтеніе крста, и о воздвиженію крста Господня.

У *Кежмарку*, у 1-ву НедѢлю четридесетнице, у 1-ву НедѢлю по недѢли пресвете Тройце, 3. Маїа, 14. Септемвра, и 13. Декемвра.

У *Кечкемету*, 12. Марта, 10. Маїа, 10. Августа, 28. Септемвра, и 25. Ноемвра.

* У *Канижи*, о Рождеству пресвете Богородице по нашемЪ Календару.

* У *Кикинди*, о Рождеству пресвете Богородице по нашемЪ Календару.

У *Ковину* близу Пеште, 25. Януара, 25. Апрїла, 15. Юніа, и 5. Ноемвра.

У *Коморану*, 1. Маїа, 29. Юніа, 4. Октоврa, и 30. Ноемвра.

* У *Комлошу* Торонталске Вармедье, 5. Маїа, 15. Юніа, и 1. Септемвра, а свагда на еданЪ данЪ пре марвеный вашарЪ быва.

*У Кракови*, о Михолю дну.

*У Кремницу*, 4. Маїа, 2. Августа, и у Четвртакъ по Мїholю дну.

*У Кули* Бачке Вармедье, 29. Апрїла, 24. Юнїа, 6. Августа, и 15. Октовра съ марвенымъ вашаромъ.

*У Кунъ Сентъ-Мартону*, 14. Февр: 22. Маїа, 22. Августа, и 11. Ноемвра.

*У Кунъ Сентъ-Миклошу*, 3. Февр: 16. Маїа, 22. Августа, и 19. Декемвра.

* *У Кутрицы*, 1. Маїа, и 16. Октовра.

*У Левчи* у Цїпской, 1. Януара, у 5-шу Недѣлю по Воскресенїю, 25. Юлїа, и 19. Октовра.

* *У Лилови*, 1. Маїа, 31. Юлїа, 20. Августа, и 25. Ноемвра.

* *У Логошу*, 10. Февруара, 10. Маїа, 2. Юлїа, и 21. Октовра.

*У Макову* Чанадске Вармедье, у 5-шу Недѣлю чепридесетнице, 24. Юнїа, 19. Августа, и 19. Ноемвра.

*У Мишколцу* Боршодске Вармедье, 16. Февруара, о Вознесенїю Господнѣмъ, 26. Августа, 18. Октовр: и 16. Декемвра.

У *Митровицы*, у Недѣлю цвѣшну по нашемъ Календару, о вознесенїю Господнѣмъ шакодье по нашемъ, о Петрову дну воспочне цркве, и 20. Септемвра.

У *Мохачу*, 25. Февруара, 17. Апрїла, 24. Ноемвра, и 21. Декемвра.

У *Надь-Лаку* Чанадске Вармедье, 18. Апрїла, и 26. Септемвра.

У *Новомъ Селу* Бачке Вармедье, 25. Февруара, у Недѣлю пресвепе Тройце, 14. Септемвра, и 1. Ноемвра.

* У *Оравицы*, 3. Маїа, 14. Септемв: и 25. Ноемвра.

У *Осеку*, 20. Януара, 24. Апрїла, и 30. Юлїа.

У *Острогоню*, 12. Марша, 25. Маїа, 10. Августа, и 1. Ноемвра.

* У *Панчеву*, о Петрову дну восточне цркве, и о Рождесшву пресвепе Богородице восточне цркве.

У *Петроварадину*, 22. Февруара, и о Петрову дну.

У *Печую*, 2. Февруара, о Дуови, 27. Августа, 25. Ноемвра, на 2 дана предье марвеный вашарЪ.

* У *Перлезу*, 27. Юнїа, и 19. Ноемвра.

У *Пожеги*, 17. Януара, у Недѣлю цвѣтну, о Дуови, 23. Юнїа, 10. Августа, и 15. Октовра.

У *Раковцу*, о преображенїю восточне цркве, и 27. Септемвра.

* У *Режашу*, 24. Февруара, 24. Юнїа, и 1. Ноемвра съ марвенымъ, и седмичнымъ у сваку субботу вашарима.

У *Рима-Сомбати* (Großsteffelsdorf) у Хонтъ Вармедьи, 6. Януара, 15. Маїа, 13. Юлїа, 29. Августа, и 21. Октовра.

У *Руми*, у Недѣлю цвѣтну восточне цркве, о Вознесенїю Господнѣмъ, 29. Юнїа, и 29. Септемвра.

У *Салонти* Быхарске Вармедье, у Недѣлю пресвете Тройце.

У *Сарвашу* Бикешке Вармедье, 24. Февруара, 24. Юнїа, 29. Октовра, и 21. Декемвра.

У *Сегедину*, 14. Апрїла, 31. Юлїа, 29. Септемвра, и 30. Ноемвра.

У *Сентешу*, 24. Апрїла, 22. Юлїа, и 21. Септемвра.

У *Сентъ-Андрей* близу Будима, 5. Маїа, 1. Августа, и 20. Октовра, предье на еданъ данъ марвеный вашаръ.

* У *Сентъ-Миклошу великомъ*, 5. Апрїла, 5. Юлїа, 25. Октовра.

У *Сенти*, 17. Августа, и 19. Ноемв.

У *Сомбору*, 21. Марта, о Вознесенїю Господнѣмъ восточне цркве, о Успенїю Богородичномъ восточне цркве, и 25. Ноемвра по Римскомъ.

У *Столномъ-Београду*, у 1-ву Недѣлю четридесетнице, 24. Юлїа, 24. Августа, и 26. Октовра, свагда у вторникъ.

У *Тати* Коморанске Вармедье, у 1-ву Недѣлю по Пасцы, у Недѣлю пресвете Тройце, 29. Августа, и 5. Ноемвра.

У *Темерину*, 25. Февруара, 5. Маїа, 4. Септемвра, 22. Ноемвра. Предье на еданъ данъ марвеный вашаръ быва.

У *Тожаю*, 25. Марта, 24. Юнїа, 25. Юлїа, 21. Септемвра, 26. Октовра, и 21. Декемвра.

У *Турскомъ-Бечею*, у Недѣлю цвѣтну, 7. Августа, и 3. Октовра.

У *Трнави*, 22. Януара, у 1-ву Недѣлю четридесетнице, 24. Апрїла, 15. Юнїа, 25. Юлїа, у Недѣлю по Рождеству Богородичномъ, 20. Октовра, и 9. Декемвра.

* У *Фачету*, 17. Януара, 19. Февруара, у Недѣлю цвѣтну восточне цркве, о вознесенїю Господнѣмъ восточне цркве, о Петрову дну восточне цркве, о успенїю Богородичномъ восточне цркве, о светомъ Димитрїю восточне цркве, и о Мїхолю дну восточне цркве.

У *Фїюми*, 15. Юнїа.

* У *Франьови*, о пророку Еремїи восточне цркве.

У *Футоку* Бачке Вармедье, 5. Апрїла, о Благовѣщенїю восточне цркве, 26. Маїа, о Дуовы восточне цркве, и о Мирову дну восточне цркве, на еданъ данъ предье марвеный вашаръ быва.

* У *Харцфелду* (Жомболю), 19. Марта, 29. Юнїа, и 8. Декемвра.

* У *Чакови*, 14. Януара, о Петрову дну Римск. 30. Марта, о Мїхолю дну восточне цркве, и 11. Ноемвра.

У *Чанаду*, 14. Февруара, 7. Маїа, 6. Октовра, и 11. Ноемвра.

* У *Чатаду*, 12. Марта, 1. Маїа, и 15. Октовра.

У *Шаренграду*, о вознесенїю Господнѣмъ, и 29. Юлїа.

У *Шамцу*, 29. Юнїа, и у Недѣлю по успенїю Богородичномъ.

У *Шїклошу*, у Недѣлю пресвете Тройце, и 20. Ноемвра.

У *Шишатовцу*, 8. Септемвра.

У *Шолроню*, у вторникъ 1-ве Седмице четридесетнице, 1. Маїа, 13. Юлїа. 6. Августа, и 19. Ноемвра.

# СТАТИСТИКА

## АВСТРІЙСКОГЪ ЦАРСТВА. *)

Величина Австрїйске Монархїе износи 12,266 географически четвороуголны миля, съ 29,439,600 жителя, и на сваку четвороуголну милю може се по 2,400 душа числити. Отъ овога имаю:

I. *Немачке наслѣдствене државе* 3,713 □ милѣ; 9,765,500 жителя.

II. *Кралѣвство Галиција съ Буковиномъ* 1,526 □ миля; 3,835,600 жителя.

III. *Кралѣвство Мадьарска съ Хорватскомъ, Славонїомъ и Ердељомъ* 6,172 □ милѣ; 11,660,700 жителя.

IV. *Наслѣдствена Венеција и Ломбардїа* 854 □ милѣ; 4,175,800 жителя.

---

*) Vaterländiſcher Pilger год. 1825.

У цѢлой Монархїи има по државноме Шематисму 18 државо-правленїя, 17 Архїепїскопата, 84 Епїскопа, 6 Унїверсїтета (свеучилишта), 26 Римо-Катол: Лицеума или Академїя, кромѢ 14 философически и 10 теологически заведенїя, 234 Гимназїе, 4 Луперанска Лицеума и 7 Калвински Колегїума.

Ова 18 државо-правленїя у Австрїйской Монархїи есу: 1) Ц. Кр, долно-Австрїйско државно правленїе у Бечу. 2) Правленїе у Линцу. 3) Губернїа у Прагу. 4) Губерн: у Брину. 5) Губер: у Лембергу. 6) Губер: у Венецїи. 7) Губер: у Градцу. 8) Губер: у Майланду. 9) Губерн: у Задру. 10) Губерн: у Любляни. 11) Губерн: у Трїесту. 12) Губерн: у Инсбруку. 13) Губерн: у Колошвару. 14) Дишприктуална табула у Трнави. 15) Дишприкт: табула у Гынцу. 16) Дишприкт: табула у ЕперѢшу. 17) Дишприкт: табула у Доброцыну. 18) Банална табула у Загребу.

*Поврхность.* Сва поврхность занима 121 мїлїонЪ 994,500 ютара; отЪ овы има: ниве 41,114,282, башче 1,376,717, вїногради 1,854,527, ливаде 8,335,567, шуме 33,175,026 ютар. Свега 85,856,119 ютара.

*Обитанїя*— У цѣлой Монархїи има 777 градова, 635 предградїя, 2224 варошице, 71,755 села и пустара, 4,181:351 домова, кромѣ цркви, магазина и шталога. Числити се може на 16 четвороугол: миля еданъ градъ, на $5\frac{1}{2}$ ч. мил. една варошица, и на сваку ч. милю $5\frac{5}{8}$ села и 341 домъ. Погласитїи градови есу: Бечъ съ 263,944 жителя. Майландъ 129,039 ж. Венецїа съ 109,778 ж. Прагъ съ 83,996 ж. Верона съ 50,357 ж. Пешта съ 46,227. ж. — Найвећа е варошица Кечкеметъ съ 34,400 ж. а найвеће село Чаба (у Бикешкой Вармедьи) са 17,850 ж.

*Различїе народа.* По распису отъ год. 1822 има Славена 12,083,391, Немаца 5,877,825, Талїяна 4,350,617, Мадьара 3,947,000, Влаа 1,629,975, Евреа 447,900, Цигана 30,000, Ермена 13,052, Грка 3,910, Клїменташа 1,500, Француза 2,500, Турака 500.

*Различїе вѣроисповѣданїя.* По распису отъ 1822 год. има Римо-Католика и Унита 23,408,815; восточно-Грчкогъ вѣроисповѣданїя 2,814,378; Калвїна 1,584,716; Лутерана 900,000; Унитара 49,000; Ана-

баптиста 7,000; Евреа 447,900; Муамедана 500.

## *Содружества Наука, Земљедѣлїя и художества.*

1. Ц. Кр. содружество домоводства у Бечу. 2. Содружество любителя Музїке у Бечу. 3. Кралѣвско содружество наука у Прагу. 4. Ц Кр. патрїотич:-економическо содружество у Ческой. 5. Соединенїе къ поспѣшенїю художества тона у Прагу. 6. Приватно содружество патрїотич: любителя художества у Прагу. 7. Ц. Кр. Моравско содружество земљѣдѣлїя у Брину. 8. Талїянскїй Институтъ Наука и художества у Бресїи. 9. Атенеумъ (Athenaeum) у Бергаму. 10. Вїргїлїанска Академїа у Мантови. 11. Атенеумъ у Венецїи. 12. Атенеумъ у Тревизу. 13. Академїа земљѣдѣлїя у Удини. 14. Академїа земљѣдѣлїя, прговине и художества у Верони. 15. Академїа Наука у Ровигу. 16. Академїа живописанїя и рѣзнога художества у Верони. 17. Фїлармоническїй Институтъ у Венецїи. 18. Учено содружество у Роверoди. 19. Соединенїе къ поспѣшенїю художества тона у

Лайбаху. 20. Філармоническо содружество у Лайбаху. 21. Ц. Кр. чиновно содружество кѣ поспѣшенїю землѣдѣлїя и художества у Карингїи. 22. Мїнервїнѣ Кабинетѣ у Трїесту. 23. Содружество землѣдѣлїя, художества и трговине у Горици (по дворномѣ - и државномѣ Шематисму). 24. Матица Србска у Пешти.

*Различїе чина.* По вѣродостойномѣ распису (кромѣ Далмацїе) има Свештеника 74,536 — Благородны или Немеша 246,300 — Државны Чиновника 55,371. — Рукодѣлаца 411,335 — Землѣдѣлаца 271,000 — Домовладителя 1,189,217.

*Скотоводство.* По списку отѣ 1825 год. има коня 2,100,000; магараца и мазги 70,000; волова 3,300,000; крава 5,700,000; телаца 2,493,389; оваца 19,500,000; коза 850,000; свиня 5,500,000. — Свега 39,220,000 глав.

*Највеће езеро.* Платонско или Балатонско има у обятїю 24 □ милѣ.

*Воена сила на суву.* Пешака има 220,000 — Коњаника 36,000 — топчжїя 16,000 — Землѣмера 2,755, кромѣ шайкаша, мосповника, знаменипе подвознице, подкоп-

ника и иемоћника (послѣдны има на брою 50,000).

*Ресерва и Ландверъ.* У ратно доба подпунява се воинство: 1) кодъ пешака око 170,000. 2) Ландвера выше отъ 240,000, 3) Немешка Інсурекцїа у Мадьарской (1809 год.) 18,000 коняника и 21,000 пешака. 4) Граничарска ресерва око 30,000. — Свега 479,000 войника.

*Генералитетъ.* Има 14 Фелдмаршала, 28 Фелдцайгмайстера и коничны Генерала, 72 Фелдмаршаллайтнанта, 112 ГенералЪ-Маїора и 194 Полковника.

У цѣлой Монархїи има 83 града съ Комендантыма; медьу овыма су поглавитїи: АрадЪ, БродЪ, Дева, ІосефштатЪ, Катаро, КоморанЪ, КарлсбургЪ, КарлштатЪ, МункачЪ, ОлмицЪ, Падова, Палма-Нова, ПрагЪ, ПетроварадинЪ (Мадьарскїй Гибралтаръ названи), Рагуза, СалцбургЪ, Стара Градишка, ТемишваръЪ, Терезїенштатъ и Ферара.

*Воена сила на мору.* Приморю на обрану подигла се на ново отъ 30 и болѣ воены корабаля стоећа флота. Медь коима 8 лїнеини корабаля, 7 фрегати, 1 корвета

и 8 Брига. — Австрїйска трговачка марина имала е 1818 год. преко 528 трговачки корабаля и 6,836 матроза.

*Финанцїа.* Државный приходъ по Кремy 125 мїлїона, по Хасселу 130 мілїона, по Лихтерштерну 140 мїлїона; а расходъ преко 100 мїлїона. — Државный дугъ на 450 мїлїона.

## Државно богатство.

*Минералнїи производи.* Сребра има 48,295 фунти, злата 2,390 фунти, гвожђа 1,300,000 центи, бакара 54,765 цен:, олова 76,506 ц., живе 5,240 ц., циноберa 7,800 ц., цинна 2,000 ц., Литантрака 1,200,000; соли 5,928,000; випрїола 10,000; Алауна 10,000; коболта 10,000; Берггрина 1,200; Арсеника 200; Галмеа 7,000; Антїмона 7,000; вїзмута 700 центи.

*Пр озяђаемїи производи.* Усѣви различногъ рода износе годишнѣ 185,000,000 мѣрова; отъ овы троши се на усѣвъ 41,000,000 мѣр:; а на ужитакъ 127,000,000 мѣр: на сваку главу по 4½ мѣрова, или 387 фунти узимаюћи. — Вїна има 36,000,000 акова. — Дувана 250,000 центи — Свиле 18,050 цен-

ши (по Магарашевићу, види Србс. Лѣт. Ч. I. год. 1825.).

*Трговина.* Што се еспапа уноси, кошта 35,000,000; а што се износи 33 — 34, 000,000 фр: сребра.

---

## Наслѣдствене Мадьарске државе.

---

I. Величина Мадьарскогъ Кралѣвства износи 4,169 четвороуголны миля, и 8,749, 000 жителя. — Провинцїалъ у Мадьарской дѣли се на 4 окружїя:

1) *Окружїе съ ове стране Дунава* има 1,067 четвороуголны миля; 2,564,500 жителя и 13 Вармедье: Пештанска (Пилиш: ка и Жолпска) вармедья 191 Ч. м. 361,733 ж. — Острогонска 20 Ч. м. 46,700 ж. — Барошка 49 Ч. м. 115,779 ж. — Ньипраска 122 Ч. м. 348,518 ж. — Пожунска 83 Ч. м. 233, 410 ж. — Тренчинска 88 Ч. м. 245,969 ж. — Арваска 37 Ч. м. 84,909 ж. — Липпаурска 42 Ч. м. 63,403 ж. — Туроцка 21 Ч. м. 39, 462 ж. — Зольомска 50 Ч. м. 76,494 ж. —

Хонтска 46 Ч. м. 104,941 ж. — Неоградска 78 Ч. м. 163,933 ж. — Бачка 171 Ч. м. 297, 763 ж.

2) *Окружїе съ оне стране Дунава* има 802 четвороугол: милѣ; 1,824,200 жителя, и 11 Вармедье; Мошонска вармедьа (35) 33 Ч. м. 63,821 ж. — Шопронска 60 Ч. м. 164,717 ж. — Гьурска 26 (29) Ч. м. 77,930 ж. — Коморанска 54 Ч. м. 111,864 ж. — Сполно-Београдска 77 Ч. м. 119.258 ж. — Толска 64 Ч. м. 145,443 ж. — Бараньска 93 Ч. м. 203,895 ж. — Шомодьска 112 Ч. м. 170,267 ж. — Салдска 110 Ч. м. 228,252 ж. — Вашска 97 Ч. м. 234,903 ж. — Веспримска 71 Ч. м. 151,868 ж. —

3) *Окружїе съ ове стране Тисе* има 728 четвероуголны миля; 1,531,000 жителя, и 10 Вармедьа: Сепешка Вармедьа 66 Ч. м. 164,126 ж. — Шарошка 65 Ч. м. 153,225 ж. — Абауйварска 53 Ч. м. 137,770 ж. — Торнска 11 Ч. м. 19,817 ж. — Гемерска 76 Ч. м. 148, 218 ж. — Боршодска 65 Ч. м. 146,208 ж. — Хевешка 121 Ч. м. 109,105 ж. — Земплинска 108 Ч. м. 233,203 ж. — Унгварска 59 Ч. м. 79,873 ж. — Бережка 67 Ч. м. 81,888 ж. —

Три Дишприкта Языга и Куманїе 83 Ч. м. 95,458 ж.

4) *Окружїе съ оне стране Тисе* има 1,267 чепвероуголны миля, 2,217,700 жителя, и 12 Вармедье: Марморошка вармедья 176 Ч. м. 114,197 ж. — Сапмарска 106 Ч. м. 186,497 ж. — Угочка 23 Ч. м. 35,312 ж. — Саболска 115 Ч. м. 134,905 ж. — Бихарска 200 Ч. м. 386,716 ж. — Арадска 108 Ч. м. 184,546 ж. — Бикешка 65 Ч. м. 92,855 ж. — Чанадска 29 Ч. м. 34,761 ж. — Чонградска 63 Ч. м. 89,559 ж. — Торонталска 132 Ч. м. 206,263 ж. — Темишварска 116 Ч. м. 224,073 ж. — Крашовска 109 Ч. м. 188,144 ж. — Айдучкїй ДишприктЪ 18 Ч. м. 28,476 ж.

II. Хорвапска съ ЛипоромЪ има 200 чепвероуголны миля, 464,970 жителя; Има 5 КралЂвы и толико други вароши, 20 варошица, 1366 села, и 70,659 домова. — Има 3 Вармедье: Загребска 31 Ч. м. 71,357 Крижевачка 30 Ч. м. 66,885 ж. — Варасдинска 34 Ч. м. 104,023 ж.

III. Славонїа има 172 чепвероуголне милЂ, 332,300 жителя, и при вармедье: Выровитичка 84 Ч. м. 130,271 ж. — Пожеш-

ка 45 Ч. м. 67,405 ж. — Сремска 43 Ч. м. 90,192 ж.

*Поврхность* занима 41,503,776 ютара, отъ овы: ниве 4,897,218 — башче 638,767 — вїногради 911,176 — ливаде 2,129,225 — паше 5,586,000 — рыбняцы 850,000 — шуме 8,942,740 ютара, кромѣ немешки добара.

*Обитанїя.* Има 48 слободны кралѣв: вароши; 6 градова; 9 Епїскопски вароши; 708 варошица; 10,832 села; 2,674 пустаре; 1,380,000 домова; 550,000 обитателя по варошима; 2,097,000 обитателя по варошицама. — Поглавите вароши: Пешта съ 46,227 жип: и 2,919 домова — Доброцинъ съ 41,176 ж. — Пожунъ съ 35,055 ж. — Будимъ съ 28,536 ж. — Терезїенштатъ съ 28,310 ж. — Сегединъ 25,692 ж. — Шемницъ 20,241 ж. — Темишваръ 12,000 ж. и пр. д.

*Различїе народа.* Мадьара има 3,500,000 — Славена 4,016,100 — Немаца 500,000 — Влаа 550,000 — Грка 500 — Македоно-Влаа 900 — Ермена 1,000 — Евреа 550,000 — Цигана 30,000 — Француза, Талїяна и Османа 500 —

Год. 1805 было е 1,446,573 фамїлїе — 3,759,526 мушкараца — 12,066 Чиновника —

88,422 Градьана — 643,215 Землѣдѣлаца — 783,364 домоводитеља — 3,796,391 женскога пола. — Кромѣ тога было е 1787 год. 13,728 свештеника, 162,495 Немеша, 70,000 просїака.

По Швартнеру има 3,668 Мадьарски, 5,789 Славенски, 921 Немачки, и 1,024 Влашки села.

*Различїе вѣроисповѣданїя.* (1820 год.) 1) Римо-Католика сЪ 3 Архї-, 16 Дїецезалны- и 19 пїтуларны-Епїскопа; 22 Архїмандрита (Абаса), 124 пїтуларны Архїмандрита, 41 Пробста, 70 пїтуларны Пробста, 23 Капитулума, 207 Домхера, 67 почестны Канонїка, 2,782 Пароха, 448 мѣстны Капелана, 1,928 Кооператора, 163 монастыра; свега 9,254 Свештеника и 4,756,095 душа — 2) Восточно-Грчкогѣ вѣроисповѣданїя сЪ 1 Архїепїскопомѣ, 6 Епїскопа, 2,101 парохѣ, 26 монастыра, 1,097,800 душа, кромѣ граничара. — 3) Унїта сЪ 4 Епїскопа, 18 Домхера, 809 Пароха, 35 мѣстны капелана, 20 Кооператора, 7 Монастыра, 79 Калудьера, и 635,300 душа. — 4) Калвина 1,285,816 и Проповѣдника 1,384. — 5) Лутерана 822,989 Проповѣдника 483 сЪ еднимѣ (ГенералЪ-) Інспекторомѣ

Аугспурскогѣ Конфесїона. — 6) Евреа 150,000 душа, са 196 Сїнагога.

*Воспитателна заведенїя.* Римо-Католицы: 1 Универсїтетъ у Пешти; 5 Кралѣв. Академїя: у Загребу, Кашави, Великомъ Вараду, Пожону и Гьуру; 1 Епїскопскїй Лицеумъ у Егри; 2 философическа заведенїя; 3 Немешк: Конвикта, 66 Гимназїя, 9 Препарандїя, 2,689 сеоски школа съ 3566 учипеля. — 4 Луперанск: Лицеума и Колегїе у Пожону, Шопрону, Кежмарку и Еперѣшу, 9 Гимназїя и 629 Учипеля. — Восточно-Грчкогъ вѣроисповѣданїя: 2 Гимназїе у Карловцы и Новомсаду, 2 Препарандїе у Зомбору и Араду, 1216 школа и толико учипеля. — Унипи: 328 школа и толико Учипеля. — Евреи са 100 Учипеля.

*Скотоводство.* Коня има 451,000; волова и бивола 886,990; крава 1,508,177; оваца 8,000,000.

IV. Велико войводство Ердель има 865 четвероуголны миля, 1,625,900 жипеля, съ едномъ Губернїомъ у Колошвару.

*Раздѣленїе.* Ердель дели се на три предѣла: 1) ПредѢлъ Мадьарскїй има 469

□ миля, 936,818 жителя. 2) Предѣлъ Секлерскїй има 145 □ миля, 160,982 жителя. 3) Предѣлъ Саскїй има 195 □ миля, 358, 302. жителя.

*Поврхностъ* занима 8,267,165 јутара; отъ овы: ниве 610,079 јутара.

*Обитанїя.* Има 11 вароши, 66 варошица, 2566 села, 268,950 домова. Поглавите вароши есу: Брашовъ (Cronstadt) съ 21. 580 жит. Колошваръ съ 20,000 жит. Сибинъ (Hermannstadt) съ 18,000 жит. Марошъ-Вашархељ съ 9,500 жит. Карлсбургъ съ 6000 жителя.

*Различїе народа.* По распису отъ 1786 год. има Мадьара и Секлера 365,000— Саса 420,000— Влаа 753,557— Цигана 72, 000— Славена 7,600— Ермена 5,500— Евреа 1900— Грка 800— Бугара 125— Медьу овыма: 721,274 мушкараца, 4,939 Свешпеника, 11,568 рукодѣлаца, 155,474 домоводитеља, 125,560 женскога пола, 29,673 Немеша, 734 Чиновника.

*Различїе вѣроисповѣданїя.* 1) Римо-Католика 120,000 душа, съ 1 Епископомъ у Карлсбургу, 5 Архїмандрита, 8 монастыра, 1 Академическїй Лицеумъ у Ко-

лошвару, 9 Гимназїя и 8 нормалны школа.— 2) Уніяпа 160,000 душа, съ еднымъ Епїскопомъ у Базендорфу, 3 Вїкарїя, 1 монастыръ, 65 Архїмандрїта, и 1 Гимназїа. — 3) Восточно-Грчкогъ вѣроисповѣданїя 916,500 душа, съ 1 Епїскопомъ у Сибину, 992 Свештеника. — 4) Лутерана 168,000 душа, съ еднымъ Суперїнтенденгомъ, 14 Дехапта, 286 свештеника, и 5 Гимназїя. — 5) Калвина 210,000 душа, съ еднымъ Суперїнтенденгомъ, 2 Капипулума, 13 Сенїора, 587 Проповѣдника, 4 Колегїе (Лицеума), и 4 Гимназїе. — 6) Унитара 44,000 душа, съ 1 Суперїнтенденгомъ, 110 главны-, 55 филїалны цркви, 1 Колегїа и 2 Гимназїе. — 7) Ермена съ 1 црквомъ 5,500 душа. — 8) Евреа 1,900 душа.

*Скотоводство.* Коня и волова има 375,386, крава 206,551, шелаца 81,840, оваца 534,366, коза 70,924, свиня 236,844.

V. Мілїпарска граница има 863 □ милѣ, 966,000 жипеля, и по: 1) Карлштатска граница 171 Ч. м. 201,096 ж. — 2) Банална граница 50 Ч. м. 96,281 ж. — 3) Варасдинска граница 67 Ч. м. 107,589 ж. —

4) Славонска граница 123 Ч. м. 210,220 ж.— 5) Банатска граница 182 Ч. м. 175,044 ж — 6) Ердельска граница 253 Ч. м. 135,825 ж. — 7) Мадьарска граница или Шайкашкїй Баталїонь 16 Ч. м. 22,032 ж.

*Поврхность* заима 8,247,056 юпашара; отъ овы: ниве 1,415,479 юп. — башче 51,919 — вїногради 40,382 — ливаде 508,907 — паше 1,096,756 — шуме 2,172,793 юп.

*Обитанїя.* Има 12 Комунитета или вароши, 23 варошице, 3 града; 1995 села, 110,895 домова. — Поглавите вароши есу: Панчево съ 8,962 жит: — Земунъ съ 8,313 жит: — Карловцы съ 5,797 ж. — Белацрква съ 4,779 ж. — Петроварадинъ съ 3,847 ж.

*Различїе народа.* По распису отъ 1822 год. има Славена 748,000 — Влаа 125,000 — Мадьара и Секлера 82,000 — Немаца 9,000 — Клименшапа 1,500— Грка 300 — Цигана 1,160 — Евреа 40 — Медьу овыма има: 112,579 фамїлїя — 473,100 мушкараца — 216,132 оженѣны — 237,323 неоженѣны и удовы — 135,824 землѣдѣлїя способны — 88,602 домоводспва способны — 35,538 Инвалида — 213,136 деце — 1,143 Свешшеника (кромѣ Ердельске границе) — 2,434 Чиновника —

2,135 трговаца — 6,173 рукодѣлаца — 4,571 надничара — 467,498 женскога пола.

*Различїе вѣроисповѣданїя.* Восточно-Грчкогъ вѣроисповѣданїя има 493,960; Римо-Католика 388,000; Унїята 45,000; Реформирта 34,000; Унитара 5,000; Евреа 40.

*Воспитателна Заведенїя.* 1 Србскїй Лицеумъ у Карловцы, 2 Гимназїе, 1 Реална школа, 3 математическе школе, 15 главны- или нормалны школа, и 258 привїалны школа свїю вѣроисповѣданїя.

*Скотоводство.* Коня има 168,522, волова 251,642, крава 247,145, оваца 910.816.

IV. Краљевство Далмацїа има 249 географически □ миля; 319,500 жителя. Губернїумъ е у Задру.

*Раздѣленїе.* Далмацїа дели се на 5 окружїя: 1) Задаръ има 101 □ м. 112,382 ж. — 2) Спалатро 81 □ м. 82,949 ж. — 3) Макарска 46 □ м. 38,720 ж. — 4) Рагуза 29 □ м. 40,105 ж. — 5) Катаро 18 □ м. 29,899 жителя.

*Поврхность* занима 2,737,658 ютара; отъ овы: ниве 191,197 ютара.

*Обитанїя.* Има 17 (22) вароши — 32 варошице — 932 села — 49,175 домова. —

Поглавите вароши: Рагуза съ 15,400 ж. — Спалатро съ 6,739 жит. — Задаръ съ 6,280 жителя.

*Различїе народа.* Славена (Морлака и Црногораца) 270,099 — Таліяна 37,000 — Ускока 8,500 — Цигана 3,000 — Немаца 500 — Евреа 401.

*Различїе вѣроисповѣданїя.* Римо-Католика 257,899 душа, съ 3 Архїепїскопа: у Задру, Спалатру и Рагузи; 9 Епїскопа; 69 монастыра; 378 Свештеника. — Восточно-Грчкогъ вѣроисповѣданїя има 61,200 душа, съ еднымъ Епїскопомъ у Себенику, 9 монастыра, и 119 Свештеника. — Евреа 405 душа.

*Воспитателна Заведенїя.* Има 3 Гимназїе: у Задру, Спалатру и Рагузи; 1 философическо и теологическо Заведенїе, и 1 Лицеумъ-Конвикътъ у Задру.

*Скотоводство.* Коня има 22,481, мазги 3,988, волова 53,164, крава, оваца и свиня 717,121.

# ПРЕГЛЕДЪ

## у Русїи живећегЪ народа *)

### А. Славена у 7 порекла има 53,678,000.

1) Велики Руса у Европи 28,824,470; у Асїи 6,204,043. 2) Малы Руса у Европи 8,168,000; у Асїи 1,110,000. 3) Русняка (Рупена) у Европи 2,000,000. 4) Поляка у Европи 5,500,000; у Асїи 10,000. 5) Литаура у Европи 1,250,000. 6) Летена и Кура 610,000. 7) Србаля 12,000.

### Б. Германа у 2 порекла има 421,500.

1) Немаца у Европи 280,000; у Асїи 111,000. 2) Шведа у Европи 30,000, у Асїи 500.

---

*) Vaterländiſcher Pilger год. 1827.

## В. Фїнскогъ народа у 13 порекла има 2,901,700.

1) Фїна у Европи 1,350,000. 2) Естена у Европи 480,000. 3) Лїва и Кревїна у Европи 3,000. 4) Лапена 8,800. 5) Сирїена у Европи 28,000; у Асїи 2,000. 6) Вогуляка у Асїи 12,000. 7) Пермира у Асїи 32,800. 8) Чуваша у Европи 15,000; у Асїи 355,700. 9) Черемиза у Европи 18,000; у Асїи 169,500. 10) Мордвина у Европи 27,000; у Асїи 64,800. 11) Вотяка у Асїи 141,000. 12) Обиски Остяка у Европи 27,000; у Асїи 80,000. 13) Тертѣра у Асїи 114,000.

## Г. Кавкаскогъ народа (у Асїи) у 6 порекла има 926,500.

1) Черкаса 193,500. 2) Гризира 507,000. 3) Авказа 88,000. 4) Лесгира 253,200. 5) Осета 42,000. 6) Мидьегана 42,800.

## Д. Татарскогъ народа у 10 порекла има 2,168,620.

1) Правы Татара у Европи 214,000; у Асїи 990,000. 2) Рогайски Кумика у Ев-

ропи 32,000; у Асїи 122,120. 3) Трухмена у Асїи 200,000. 4) Киргиза 355,000. 5) Кивиназа 2,500. 6) Бухара 10,500. 7) Мечеряка, Арала 37,000. 8) Башкира 136,500. 9) Телеута 1000. 10) Якута 88,000.

## Е. МонголскогЪ народа у 3 порекла има 206,500.

1) Калказа 18,000. 2) Елета и Калмука у Европи 32,000; у Асїи 41,500. 3) Буреша 115,000.

## Ж. МандьурскогЪ народа има 50,000.

## З. СамоедскогЪ народа у 13 порекла има 57,000.

1) Самоеда у Европи 7,000; у Асїи 5,500. 2) Товаца и Гароваца у Асїи 300. 3) Койбала 1000. 4) Соїепа 2,500. 5) Маторена 500. 6) Тубїнаца 150. 7) Каймаша 400. 8) Карагасса 150. 9) Остяка 38,000. 10) Аринаца 500. 11) Котоваца 500. 12) Ассана 300. 13) Іурака 200.

## И. ЕскимойскогЪ народа у 7 порекла има 80,750.

1) Коряка у Асїи 8,000. 2) Чукчена у Асїи 39,550; у Америки 10,000. 3) Іукагира у Асїи 3.200. 4) Кипегана у Америки 3,000. 5) Чугашена 5,000. 6) Кенайца 4,000. 7) Конега 8,000.

## І. КамчадалскогЪ народа (у Асїи) у 3 порекла има 9,500.

1) Камчадала 3,000. 2) Курила 1,000. 3) Алеута 5,500.

## К. ІндїйскогЪ народа (у Америки) у 2 порекла има 20,000.

1) Коляша 12,000. 2) Угапашминта 8,000.

## Л. РазличногЪ народа у 14 порекла има 742,800.

1) Ермена у Европи 13,000; у Асїи 64,900. 2) Грка у Европи 19,500; у Асїи 1,500. 3) Евреа у Европи 440,000; у Асїи 13,500. 4) Молдована у Европи 85,000. 5) Влаа 45,000. 6) Бугара 12,000. 7) Брита-

наца (Енглеза) 1,500. 8) Француза 2,000. 9) Данеза 1,200. 10) Тадьира, Кисилбашена у Асїи 15,000. 11) Хиндуса 500. 12) Цигана 10,000. 13) Арава 6,200. 14) Персїана 2,000.

*Примѣчанїе.* У Русїи има преко едногъ милїона дивлѣгъ народа; и ономъ, кои е радъ Карактеръ и начинъ живота свїю овы народа познати, особито се *Карактеристика Бранковићева* препоручуе.

## РЕКАПИТУЛАЦІА.

| | | |
|---|---|---|
| А. | Славена - - - - - - - - - | 53,678,000 |
| Б. | Германа - - - - - - - - - | 421,500 |
| В. | Фїна - - - - - - - - - - | 2,910,700 |
| Г. | Кавказа - - - - - - - - - | 926,500 |
| Д. | Тапара - - - - - - - - - | 2,168,620 |
| Е. | Монгола - - - - - - - - - | 206,500 |
| Ж. | Мандьурака - - - - - - - - | 50,000 |
| З. | Самоеда - - - - - - - - - | 57,000 |
| И. | Ескимоа - - - - - - - - - | 80,750 |
| І. | Камчадала - - - - - - - - | 9,500 |
| К. | Индиана - - - - - - - - - | 20,000 |
| Л. | Различногъ народа - - - - | 742,800 |
| Свега у Русїи живећегъ народа | | 61,271,870 |

# ПРЕГЛЕДЪ

## СлавенскогЪ народа у Европи живећегЪ *).

### I. КолЂеносродни и единоземцы.

*A. Южновосточногъ стабла вѣтве.*

I. Руско колЂено.

| | |
|---|---|
| 1. Руси (Козацы, Москальи) | 41,306,513 |
| 2. Русняцы (Рупени) - - | 3,000,000 |
| Сума | 44,306,513 |

II. Србско колЂено.

| | |
|---|---|
| 1. Срби (Србльи). | |
| а) у СербЇи, Ерцеговини и свой Турской - - - | 1,250,000 |
| б) у Мадьарской - - - | 300,000 |
| в) у Банату - - - - | 199,391 |
| г) у РусЇи (у новой-СербЇи) | 12,000 |
| д) у МолдавЇи и Влашкой | 3,000 |

*) Види Сербск. Лѣт: Част I. год. 1825.

2. Бугари.
   а) у Турской - - - - - - 600,000
   б) у Банату - - - - - - 14,000
3. Бошняцы - - - - - - - 451,000
4. Црногорцы - - - - - - - 60,000
5. Славонцы - - - - - - - 500,000
6. Далматинцы
   а) у Австрїйс. Далмації - 300,000
   б) у Турской Далмації - 80,000

Сума 3,769,391

III. Рватско колѣно.

Рвата
   а) у Рватской и запад. Ма
      дьарской - - - - - - 700,000
   б) у Турской - - - - - - 30,000

Сума 730,000

IV. Виндско колѣно.

Винда
   а) у Стирїи - - - - - - 300,000
   б) у Каринтїи - - - - - 130,000
   в) у Карнїолїи - - - - - 350,000
   г) у Айзенбургской Вармедьи 50,000

Сума 830,000

### *Б. Сѣверозападногъ стабла вѣтве.*

I. Ческо-Моравско колѣно.

| | |
|---|---|
| 1. Чеси - - - - - - - - - | 2,500,000 |
| 2. Моравцы - - - - - - - | 1,200,000 |
| Сума | 3,700,000 |

II. Словачко колѣно.

| | |
|---|---|
| Словацы - - - - - - - - - | 1,800,000 |

III. Польско колѣно.

Поляцы

| | |
|---|---|
| а) у Польской - - - - | 4,000,000 |
| б) у РускимЪ Држава ма - | 1,510,000 |
| в) у Галиціи и Авспрїйск. | |
| Силезїи - - - - - | 3,000,000 |
| г) у Прайской - - - - | 1,900,000 |
| д) у Кракову - - - - | 100,000 |
| Сума | 10,510,000 |

IV. Венде-Сорабско колѣно.

| | |
|---|---|
| Венда (Сораба) - - - - - | 200,000 |

## РЕКАПИТУЛАЦІА.

### *А. Южновосточногъ стабла вѣтве.*

| | |
|---|---|
| I. Руско колѣно - - - - | 44,306,513 |

II. Србско колѣно - - - - 3,769,391
III. Рватско колѣно - - - 730,000
IV. Виндско колѣно - - - 830,000

*Б. Сѣверо западногъ стабла вѣтве.*

I. Ческо-Моравско колѣно 3,700,000
II. Словачко колѣно - - - 1,800,000
III. Польско колѣно - - - 10,510,000
IV. Венде-Сорабско колѣно 200,000

Свега у Европи живећегъ Сл. народа 65,845,904

## II. Поданицы.

I. Русїа.
1. Руси (Козацы, Москальи) 41,306,513
2. Русняцы (Рупени) у малой Русїи и Польской - 2,260,000
3. Поляцы
а) у Польской - - - - 4,000,000
б) у Руской Држави - - 1,510,000
4. Срби (Србльи) у Русїи - 12,000

Свега 49,088,513

II. Австрїа.
1. Чеси - - - - - - - - 2,500,000
2. Моравцы - - - - - - 1,200,000

| | | |
|---|---|---|
| 3. | Словацы - - - - - - - | 1,800,000 |
| 4. | Поляцы у Галиціи и Силез. | 3,000,000 |
| 5. | Русняцы у Галиц. и Мадьар. | 740,000 |
| 6. | Бугари у Банату - - - | 14,000 |
| 7. | Срби (Србльи) | |
| | а) у Мадьарской - - - | 300,000 |
| | б) у Банату - - - - | 199,391 |
| | в) у Славонїи - - - - | 500,000 |
| | г) у Далмацїи - - - - | 300,000 |
| 8. | Рвати - - - - - - - - | 700,000 |
| 9. | Винди - - - - - - - - | 830,000 |
| | Свега | 12,083,391 |

III. Прайска.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Поляцы ) у Прайскимъ | |
| 2. | Силезїяни ) Войводствама Позну и Силезїи - - - | 1,900,000 |
| 3. | Венди - Сораби - - - - | 150,000 |
| | Свега | 2,050,000 |

IV. Турска.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Бугари - - - - - - - | 600,000 |
| 2. | Срби (Србльи) - - - - | 1,253,000 |
| 3. | Бошняцы - - - - - - - | 451,000 |

| | |
|---|---|
| 4. Далмашинцы - - - - - | 89,000 |
| 5. Рваши - - - - - - - - - | 30,000 |
| Свега | 2,414,000 |

V. Црнагора.

| | |
|---|---|
| Србльи Црногорцы - - - - | 60,000 |

VI. Саксонїа.

| | |
|---|---|
| Венди - Сораби - - - - - - - | 50,000 |

VII. Краково.

| | |
|---|---|
| Поляцы - - - - - - - - - - | 100,000 |

## III. Исповѣдашельи едне религїе.

I. Православногъ (восточногъ) вѣроисповѣданїя.

| | |
|---|---|
| 1. Руси (Козаци, Москальи) | 41,306,513 |
| 2. Русняцы (Рушени) - - | 1,000,000 |
| 3. Србльи | |
| а) Бугари у Бугарской - | 575,000 |
| б) Србльи у Сербїи, Мадьарской и Росїи - - - | 1,764,391 |
| в) Бошняцы - - - - - | 250,000 |
| г) Црногорцы - - - - - | 60,000 |
| д) Славонцы - - - - - | 247,000 |
| е) Далмашинцы - - - | 70,000 |
| 4. Рваши (Србльи Рваши) - | 174,000 |
| Свега | 45,446,904 |

II. Римо-Каполическогѣ вѣроисповѣданїя.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Чеси - - - - - - - - | 2,440,000 |
| 2. | Моравцы- - - - - - - | 1,160,000 |
| 3. | Словацы - - - - - - - | 1,300,000 |
| 4. | Поляцы - - - - - - - | 10,010,000 |
| 5. | Русняцы (Рутени) - - | 2,000,000 |
| 6. | Бугари у Банат: и Бугарс: | 39,000 |
| 7. | Бошняцы - - - - - | 100,000 |
| 8. | Словацы - - - - - | 253,000 |
| 9. | Далмашинцы - - - - | 310,000 |
| 10. | Рвапи - - - - - - | 556,000 |
| 11. | Винди - - - - - - | 785,000 |
| 12. | Венди - Сораби - - - | 50,000 |
| | Свега | 19,003,000 |

III. Протестанши.

*Лутерани и Калвини.*

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Чеси - - - - - - - - | 60,000 |
| 2. | Моравцы - - - - - - | 40,000 |
| 3. | Словацы - - - - - - | 500,000 |
| 4. | Поляцы - - - - - - | 500,000 |
| 5. | Венде - Сораби - - - - | 150,000 |
| 6. | Винди (Словенцы) у Мадь: | 45,000 |
| | Свега | 1,295,000 |

IV. Мухамедани.

| | | |
|---|---|---|
| | Бошняцы - - - - - - | 101,000 |

# Лѣточисленый списакъ
# СРБСКИ ВЛАДѢТЕЛЯ.

| Nro. | Име Владѣтеля. | Почет. Влад. | Владао година. |
|---|---|---|---|
| | **А. Великїи Жупани.** | | |
| 1 | Воиславъ (Воисеславъ) прьый Великїй Жупанъ Србскїй - - - - - | | |
| 2 | Радославъ - - - - - | | |
| 3 | Просега - - - - - - | | |
| 4 | Властимиръ - - - - | 870 | |
| 5 | Мунтимиръ - - - - | | „ |
| 6 | Строимиръ - - - - - | 880 | 6 |
| 7 | Гойникъ - - - - - - | | 6 |
| 8 | Превиславъ - - - - - | 890 | „ |
| 9 | Пеньаръ Гойновиħъ - - | 990 | 20 |
| 10 | Павелъ Бранковиħъ - - | 911 | 9 |
| 11 | Захарїа Православиħъ - | 920 | 4 |
| 12 | Чеславъ (Цїяславъ) Клонимировиħъ, послѣдный Жупанъ Србскїй - - | 931 | 18 |

| Nro. | Име Владѣтеля. | Почет. Влад. | Владао година. |
|---|---|---|---|
| | **Б. Кралѣвы и Царевы.** | | |
| 1 | Владимиръ, првый Србскїй Краль - - - - - - | 1015 | „ |
| 2 | Владиславъ - - - - - | 1015 | 2 |
| 3 | Воиславъ или Доброславъ | 1040 | 10 |
| 4 | Неда Воиславићка - - - | 1050 | „ |
| 5 | Мїхаилъ Воиславићъ - - | 1050 | 30 |
| 6 | Радославъ - - - - - | 1080 | 2 |
| 7 | Бодинъ - - - - - - | 1082 | 26 |
| 8 | Доброславъ - - - - - | 1106 | „ |
| 9 | Вукъ - - - - - - - | | „ |
| 10 | Владимиръ - - - - - | | 9 |
| 11 | Георгїй - - - - - - | 1115 | „ |
| 12 | Грубеша - - - - - - | 1115 | 7 |
| 13 | Георгїй Бодиновъ - - - | 1122 | „ |
| 14 | Урошъ (Белый) - - - | 1122 | 14 |
| 15 | Чедомиль - - - - - | 1136 | 22 |
| 16 | Примиславъ или Урошъ | 1158 | 2 |
| 17 | Белушъ - - - - - - | 1160 | „ |
| 18 | Теша или Тихомилъ - - | 1162 | 3 |
| | *Отъ племена Немањићевогъ.* | | |
| 19 | Стефанъ Неманя I. - - | 1165 | 30 |
| 20 | Стефанъ Неманя II. првовѣнчаный Краль - - | 1195 | 29 |
| 21 | Радославъ или Стефанъ Неманя III. рапавый - | 1224 | 6 |

| Nro. | Име Владѣтеля. | Почет. Влад. | Владао година. |
|---|---|---|---|
| 22 | Владиславъ Неманя IV. вѣнчаный Краль - - | 1230 | 7 |
| 23 | Урошъ Велик: (НеманићV.) | 1237 | 33 |
| 24 | Стефанъ Драгутинъ (НеманићъVI.) - - - - | 1270 | 5 |
| 25 | Милутинъ СтефанъУрошъ II. (НеманићъVII.) - | 1275 | 46 |
| 26 | Стефанъ (Дечанскїй) Урош III. (НеманићъVIII.) - | 1321 | 15 |
| 27 | Стефанъ (Душанъ IV.) силный (НеманићъIX.), првый Србскїй Царь. - - | 1336 | 20 |
| 28 | Урошъ V. (НеманићъX. и послѣдный) - - - - - | 1357 | 10 |
| 29 | Вукашинъ Мрнячевићъ - | 1367 | 4 |
| 30 | Князъ Лазарь Гребељановићъ, послѣдный Србскїй Царь - - - - - | 1371 | 18 |
| 31 | Царица Милица - - - | 1389 | 17 |
| | **B. Деспоти.** | | |
| 1 | Стефанъ Лазаревићъ, првый великїй Деспотъ Србскїй - - - - - - | 1406 | 11 |
| 2 | Георгїй Бранковићъ I. - | 1428 | 29 |
| 3 | Ерина - - - - - - - | 1457 | 2 |
| 4 | Лазарь (Георгїевићъ) II. | 1457 | 2 |

| Nro. | Име Владѣтеля. | Почет. Влад. | Владао година. |
|---|---|---|---|
| 5 | Елена Палеологовна - - | 1457 | 2 |
| 6 | Мїхаилъ Абоговићъ - - | | „ |
| 7 | Исакъ - - - - - - - | 1459 | 4 |
| 8 | Павао - - - - - - - | | 4 |
| 9 | Стефанъ Георгїевићъ - | 1460 | 7 |
| 10 | Вукъ (Груревићъ) II. - - | 1471 | 26 |
| 11 | Ангелина - - - - - | 1497 | „ |
| 12 | Георгїи - - - - - - | 1498 | 1 |
| 13 | Іоаннъ Бранковићъ - - | 1499 | 4 |
| 14 | Елена - - - - - - | 1503 | 18 |
| 15 | Стефанъ Бериславъ - - | 1526 | 1 |
| 16 | Иванъ Чарновићъ - - - | 1527 | 1 |
| 17 | Яковъ Василїевићъ Ираклїйскїй - - - - - - | 1552 | 11 |
| 18 | Димитрїй Бранковићъ - | 1561 | 2 |
| 19 | Георгїй Бранковићъ - - | 1563 | 33 |
| 20 | Авramъ Бранковићъ - - | 1596 | 34 |
| 21 | Георгїй (Бранковићъ) II. послѣдный Србс: Деспотъ | 1688 | „ |

## Г. Князъ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Милошъ Обреновићъ, прв- вый врховный Князъ (Србскїй) и Господаръ отъ Сербїе - - - - | 1817 | — |

# ИСТОРИЧЕСКО

## описанїе Баната по Гризелину.

(продуженїе)

Светый Стефанъ позове Герхарда Сагреда, Бенедиктїанскога Іеромонаха, кои е после своѓъ возвращенїя изъ свете землѣ у Беелскомъ монастыру близу Будима града у самоћи занимаюћи се съ црквенымъ дѣлъма седамъ година провео, и постави га првымъ Епїскопомъ у своме кралѣвству. Свештеническа власть нѣгова распространявала се кромѣ Темишварскога предѣла чакъ и преко Мориша *).

*) Изъ едне карте, на коїой е сва епархїа овога епїскопата представлѣна, и кою намъ е Б. Владиславъ у почешку предпрошавшега вѣка сообштїо, види се, да е она на петъ Архїдїаконата раздѣлена была, ш. е. у Торонталскїй, Арадскїй, Чанадскїй, Тамишкїй и Себешкїй. У раззореномъ Чанадскоме граду налазе се и данашный данъ останцы старе саборне цркве, и една мала капела, коя е Св. Герхарду мученику посвећена.

Мадьари су у то доба отъ части їошть Идолопоклоницы были, и у вѣру спары обитателя вѣкъ се нешто увукло, кое е у четвртомъ вѣку Грчку и Латинску цркву гасцепляваши почело.

Герхардъ своме Кралю и закону вѣранъ будући противїо се неустрашимо бунтовницыма, кои су Петра I. по Св. Стефану 1037 године на Мадьарско кралѣвство ступившега съ престола сбацыли и прогнали. Хроникографъ Туронъ вели, да се онъ противо нарушителя божественога и людскога права шако яко ополчїо, да су поглавице овы бунтовника заключили Епїскопа и Свештенике нѣгове умрпвити, па идолопоклонство у земльи опетъ завести, да бы само тымъ начиномъ име Петрово изъ памети кралѣвски привржениka на вѣкъ исчезнуло *). И заиста принужденъ буде Краль найпосле бѣгствомъ спасти се, и докле годь нису беззаконногъ Владѣтеля съ пута спремили, на

*) Chronic. Ungar. P. II. cap. 39. ut Episcopo cum clero necatis, decimator trucidetur; paganismus abolitus resumatur: sicuti collecta cum suis Teutonicis et Latinis Petri pereat memoria in aeternum, et ultra.

престолъ онъ доћи ніе могао. Но све то немогаше ниши благочестіе закона, ниши Епіскопа отъ свирѣпога ньиовога умышленія, кои су се већъ заклели были да га упропасте, избавити. Созаклетницы уваше Герхарда и три нѣгова Епіскопа, и баце га съ Будимскогъ стрменитогъ брега (кои се данасъ отъ нѣговогъ имена называ брегъ св. Герхарда, mons St. Gerhardi, а Србски Герзелезъ) тако, да е полумртавъ пао; и да бы ярость свою утолили, на томъ истомъ мѣсту умртве га и чело му гнусно раздробе *). Тако се овай прьый Чанадскій Епіскопъ скончао; коега и данашный данъ Римо-Католическій свѣтъ као воспоминанія достойнога Мучителя празнуе и слави.

Ово се догодило 1047 год. кадъ е Андрей I. на Мадьарскій престолъ ступіо. Судбина Епіскопа Герхарда, и подобный жалостный конацъ іошште и други люди отъ равнога достоинства и благочестія, а по найвыше беснило, съ коимъ су ктели мало пре заведено Хрістіанство измедьу народа

*) Idem ibid. Bonfinius Decad. II. Lib. 2. Rer. Hungaricar.

истребити, бяу главни узроцы знатнога закона тога Краля, по коему свакїй да се свегЪ имања и живота лишити има *), кои небы Римо-Католическо вЂроисповЂданїе прїймїо, или небы Свештенике и цркве тога благочестїя почитовао.

Овай е законЪ кЪ испЂху Римо-Католическогъ вЂроисповЂданїя толико дЂйствовао, да су око среде предопоменутога вЂка и обитателъи Темишварскогъ предЂла кралЂву заповесть точно наблюдавати почели. А сЪ друге стране око 1070 год: нападали су на ову областъ Печьнаки и Кумани, и по себи свуда трагове беснила свога оставляли. Они су се были при Тамишу станили и обкопима утврдили; но ВладиславЪ ий I. изЪ ньиовога положенїя испера, и учинЂный добитЪ опузевши имЪ, преко Тисе у Языгску землю прогна **).

После нЂга 1096 год. ступи на престолЪ КоломанЪ. Овай е краль у Темишварской

*) Corpus Jur. Hungar.

**) Pray in Annal. Reg. Hung. Part. 1. pag. 67. Palma notitia Rer. Hung. p. I. pag. 159 и прочїи Мадярскїи Историцы.

Исторіи у толико само знаменитъ, што е было при Тамишу велику войску намѣстіо, да крстоносцыма, кои су у Цариградъ и Палестину ишли, пролазакъ препречи; но кадъ е видіо да се съ ньима спрезати неможе, допусти имъ да мирно крозъ нѣгову землю проћи могу *).

Ово е млого знаменитіе было, што се 1124 год. при Стефану II. сбыло, кога се, вели Туроцъ, сви сосѣдніи кралѣвы као отъ грома бояли. Онъ се на Бугарску и Сербіу съ вооружаномъ рукомъ устреми; отдатле и на Грчке области нападне, и тако продрзливъ буде, да е Посланика у Цариградъ оправіо, кои се усудіо у име нѣгово цара Емануела Комнена весма непристойнымъ начиномъ увредити. На то се овай Монархъ тако распали гнѣвомъ, да е отпма на Темишварскій предѣлъ велику войску послао, коя се, грозно опустошивши предѣлъ овай, при рѣки Карасу, данасъ Карашу супротъ Мадьара стани. Сраженіе е тако свирѣпо было, да се, по сведоджби предпомснутога

*) Thurocz Chron. Hung. Part. II. c. 50.

Списателя, вода те мале рѣке отъ крви разликовати ніе могла. „Вооружанїи люди, „ пише онъ, лежали су ту као марва, та- „ко, да су бегунцы и гонительи преко ньи „ као преко моста прелазили; Мадьяре су „ као марву клали, и ништа їй ніе изъ от- „ мастителны Грчки руку избавити могло, „ и т. д.“ *). Еднымъ словомъ, сраженїе е было врло ужасно; и премда се ова земля после опустошенїя овога за кратко време нешто мало и опоравила, опетъ зато до 1200 год. у свое предьашнѣ станѣ доћи ніе могла. У то доба седїо е на Мадьарскомъ престолу Андрей II. Подъ нѣговымъ владѣнїемъ бяше достойнство Темишварски Жупана врло знаменито, да га е државный законъ отъ 1212 год. **) и съ Ердельскимъ войводствомъ и са Секлерскимъ Комїтатомъ успоредїо, тако, да га ни самь Краль ніе другче, него као заслуженоме отечеству сыну дароваши могао ***).

---

*) Thurocz. Chron. Hung. P. II. c. 63. и 64.

**) Чипаши можешъ у Timon, Imago novae Hungariae cap. VI. pag. 28.

***) Voivodatum Transilvaniensem et Comitatum Siculorum ac Temeschiensem, praeterea Banatum

Сожаленїя е достойно, што намъ Исторїа никаква спомена о овыма Темишварскимъ Жупаныма оставила нїе; и зато принуждени смо садъ ньиовога познїега реда држати се. Но опетъ налази се една диплома отъ времена тога краля Андрее 1209 год. по коїой каже се, да е некакавъ Мартінъ у Кевейскомъ Жупанству *), подъ коимъ се и Србскїй Београдъ подразумева **), заповѣдао. Да бы се пакъ у земльи болѣ и удобнїе владати могло, то е овай краль границу умалїо, и читаву едну страну т. е. отъ рѣке Черне чакъ до Алуте раздѣливши владѣнїе подъ наименованїемъ *Северинскогъ Баната* некаквомъ Бассанскомъ Домїнїкусу, првоме Предводителю своега войнства повѣрїо ***). Новоуредьеный Банатъ

---

Slavoniae, Dalmatiae et Croatiae, nec non Sirmiensem, Nandor Albensem et de Jaitza, aliaque loca finitima etc. non aliis praeterquam Ungaris pro Officialatu dare et conferre valeat, bene tamen meritis.

*) Timon. cap. III. p. 15. доводи за доказателство еданъ комадъ изъ Ostrocolsii Historia Ecclesiastica Hung.

**) Istvanfy Hist. Hung. L. VI. Timon. cap. III. p. 14.

***) Timon. cap. V. pag. 24.

добїе дакле садъ наименованїе отъ еднога замка тогъ истогъ имена; но збогъ тога опетъ нїе ова страна и окрестный Темишваръ у миру заостати могао, еръ кадъ су се суровїи Татари 1242 год. подъ видомъ прибѣжишта, кое су они отъ владаюћега краля Беле IV. испросили, у ове предѣле увукли и ту распространили, онда су яко житељ плѣнили, и сву землю свирѣпо опустошавали и раззоравали.

О овыма нападенїяма, коя су весма жалостна слѣдства приузроковала, сачувао намъ е обширну повѣсть Рогеръ, Вараждинскїй Каноникъ *). Я самъ радъ овде толико само напоменути, да су овїи Татари у две године дана све области Мадьарскога краљѣвства тако яко опустошили и раззорили, да отъ онога, што е пре тога было, нїе ни трага ни гласа заостало. Медьу

---

*) У Schwandneri Scriptor. Rer. Hung. Tom. I. pag. 292. налази се дѣло овога равновременога Списателя, подъ заглавїемъ: M. Rogeri Hungari Varadiensis Capituli Canonici: Miserabile Carmen, seu historia super destructione Regni Gungariae, temporibus Belae IV. per Tartaros facta.

тымъ се краль Бела ревностно постара не само учиńну имъ штету надокнадити, него ій іоште и отъ свакогъ непріятелскогъ нападенія обезбѣдити. Темишварскій предѣлъ и Сербїа заслужуе овде особито вниманіе. Овай краль уреди у Темишварскомъ предѣлу опетъ вармедье, као што су и прије тога биле; а у Сербїи постави Баномъ некаквога Лавренція, кои е Бугаре, кои су после Татара овамо нагрнули, са свимъ побїо и прогнао *). П. Тимонъ мысли, да е овай Лавренціи, прозванїемъ Хердерваръ, онай исти, кои се у Владиславлѣвей дипломи отъ 1273 год. споминѣ као Magister Pincernarum, кое е у то доба найвеће достойнство у кралѣвсіпву было. Онъ се у овой дипломи Жупаномъ Кевейскимъ именуе, сиречъ, кои е съ обадвема Тамишкима вармедьама управляо и заповедао. И ове су две вармедье садъ у призренію размноженія народа весма успѣвати почеле; еръ су се више села умножила и млога мѣста утврдила, као н. п. Мехадїа, пре тога Михалдъ,

*) Ова се диплома налази у Тимона у почет. Д. глав. V. стр. 24.

Карансебешъ *), отъ имена мимотекуће рѣке Себеша, Логошъ кодъ Тамиша, Липово на Моришкомъ брегу, и млога друга мѣста: Сомлїо е само една гомила каменя и пуста унка измѐдьу Денте и Хомора, кою Власи именую данасъ Шумлокомъ.

Овымъ се начиномъ Темишваръ све већма подизао и распространявао. И као поглавито мѣсто првога Жупана у области подъ Кароломъ Робертомъ, кои е 1311 год. на престолъ Мадьарскога кралѣвства ступїо, већъ е млоголюдна и утврдьена варошь постала, тако, да е ту после тога и кралѣвска фамилїа пребывала. Qвде е Марїа,

---

*) Близу ове вароши на едной гори налази се кула една, кою млогїи безъ свакогъ основанїя *Овїдїовомъ куломъ* именую, доказываюћи да е ту онай славный Римскїй Стїхотворацъ Овидїй у заточенїю быо. Но то нїе истина; еръ намъ е весма добро познато, да е онъ у Томи, коя е варошь у долной Мисїи кодъ црнога мора лежала, пребывао и пре еднога вѣка, него ће Римляни Дакїу освоити, дне живота своегъ окончао.

(П. Овидїй Назонъ въ заточенїи въ Томѣхъ 9 лѣтъ проведшїй и пр: *Мразовићъ у предговору къ Овидїу Назону*).

друга супруга овога краля и кћи Польскога Херцога Казимира год. 1315 дне живота свогъ окончала *). Каролъ ополчи се на Сербїу, и кадъ га е Србскїй царь Урошъ III. поразїо, а онъ се врати у Темишварскїй предѣлъ **), и ту изъ различны предѣла народе насели; утврди потомъ новый замакъ Липово кодъ Мориша їошше већма, и установи ту Мїноритскїй монастыръ на честь св. Лудовику, Епїскопу Тулонскоме, своме родьаку.

Медьу тымъ непресѣчна Историја ове области починѣ топрвъ съ концемъ четрнаестога вѣка, или съ послѣднымъ годинама владѣнїя Лудовика I. кои е после свогъ отца Карола Роберта кралѣвство наслѣдіо. Турцы су се већъ у то доба са своима завладенїяма и опустошенїяма врло разгласили, и сосѣдима страшни постали. Аму-

---

*) Thurocz Chron. Part. II. cap. 91. Bonfinius Decad. II. Lib. 9.

**) Королъ же съ сыномъ своимъ ранами оптягощенъ къ Темишварской странѣ убѣжа. Раичь Истор. Ч. II. Кнь. VII. Глав. XI. §. 20.

ратъ I. трећій Султанъ тога народа обрати оружіе противу Европе, и после освоенія Галлиполья, кадъ е сиречъ едну часть Тракіе и Романіу и сву Македонїу своїой власти подчинїо, столицу своега царства премести у Адріанополъ. Опуда се онъ све већма къ Бугарской приближавао; Турцы нападну после тога и на Албанїу и Босну, и свакій е ясно видити могао, да су Амуратовїи плановы на то ишли, не само Сербїу и Темишварско жупанство, него и окрестне Мадьарске стране присвоити.

На позыванїе Римскога Папе ступи у союзъ Лудовикъ I, съ Грчкимъ царемъ Іоанномъ Палеологомъ и съ нѣговимъ наслѣдникомъ Емануеломъ, да овомъ супостапу противо стану и предпріятїя му осуете; но будући да су внутренѣ буне изъ кралѣвства му изићи ни су допуштале, зато се никаква война противу Турака предузети ніе могла.

После нѣгове смрти ніе се о томъ нимало мыслило. У земльи се при владѣнїю нѣгове кћери и преемнице Маріе већа и страшнїя буна подигне, него што е пре тога была; будући да су некїи великаши са

своимъ коловодьомъ Іоанномъ Хорватомъ Сицїлїанскога краля Карола II., прозванога Малога на владѣнїе позвали, и съ тымъ ню кралѣвскога достойнства лишили. Каролъ буде наскоро жертва ярости свои непріятеля; а Марїю заробе и отведу у Неоградскїй замакъ; но супругъ нѣйзинъ Жигмундъ, Ческїй краль ослободи е робства, и самъ после тога помоћу едне силне партае (1387 год.) на Мадьарскїй престолъ ступи.

Съ угнѣтеномъ и ослаблѣномъ другомъ партаїомъ учини садъ Хорватъ Темишварско жупанство и окрестне стране позоришћемъ своега плѣненїя и опустошенїя; но Николай де Гара, зетъ Србскога Кнеза Лазара, коега е храбрый Петаръ, сынъ Деесa или Дана са своима полубраћама Христофоромъ и Михайломъ подпомагао, порази га и изъ отечества прогна. Овїи буду зато у едной отъ Кр. Жигмунда овомъ истомъ Гари дарованой дипломи похвалѣни *); а Стефанъ Лошонцъ, падашный Северинскїй Банъ на-

*) Види П. Прая Ann. Regum. Hungar. Part, II. Lib. 3. pag. 182.

гради ïй сЪ еднымЪ селомЪ *), кое е безЪ сумнѢ у окружïю ове вармедье лежало.

Овымъ се начиномъ внутрене буне уталоже, и Жигмундъ се садъ за то само спарао, како ће и проча непрïятелска угроженïя предупредити. Измедьу тогъ времена АмуратЪ I. 1389 год. у сраженïю противЪ Кнеза Лазара, Србскога цара на КосовомЪ полю погине **). После нѢга додье БаязитЪ, кои е за отмастити смрть своега отца не само сЪ великомЪ силомЪ у СремЪ и Далмацïу нагрнуо, већЪ се и на Влашку землю

---

*) Ево како гласи ова диплома: Nos Stephanus de Losoncz Bannus Severinensis, et inter caeteros honores Comes Temesiensis etc. Memoriae commendamus per praesentes, quod consideratis laude dignis meritis fidelium servitorum Petri filii Dees, Christophori et Michaelis fratrum suorum uterinorum, quibus iidem Regiae Majestatis a multis temporibus signanter vero, dum pro liberatione Dominae Mariae Reginae laboramus, se multis casibus fortuitis, rebus et personis eorum non parcendo, exhibere curaverunt, in compensationem eorundem quandam regalem villam duximus conferendam: Datum in Jeno, die festi B. Alexii confessoris, Anno Domini MCCCLXXXVII.

**) Види Раича Истор: Ч. III. Кнь. VII. Гл. V. §. 11. — 21.

двапутъ устремїо, и ту превелику штету приузроковао. У то доба преставїо се Српскїй царь Князъ Лазарь, и са Сербїомъ почне нѣговъ сынъ Георгїй Деспотъ владати. Непрїятельи употребе ову прилику на свою корысть, и при найвећой буни у Мадьарской освое Голубацъ, Смедерево и Београдъ, кои су градови, као што смо мало пре казали, їоште у старо време подъ судействомъ Кевейскога жупана подчињени были.

При оваковымъ обстоятелствама разсуждаваше Жигмундъ да найпре у союзу съ Грчкимъ царемъ Емануеломъ Палеологомъ на Турке удари, и потомъ да ова укрепљена мѣста, коя су землю и окрестне предѣле заштишшавала, опетъ натрагъ освои. Но Хрїстїяни буду кодъ Никополя поражени, и Жигмундъ самъ био е тако несрећанъ, да се едва помоћу свои вѣрны на едномъ маломъ чуну спасао, и у Цариградъ утекао *).

*) И самъ Жигмоидъ хваляйся копїями подперти небеса по примѣру Ксерксову едва самъ малою ладїею чрезъ Дунавъ препливъ спасеся. Раичь Истор. Ч. III. Кнь. VIII. Гл. VI. §. 11.

Овде садъ прелазимъ чудна приключенія овога краля, и назначуемъ само, да се онъ изъ престолногъ Грчкогъ града крозъ Далмацїу у свое царство, гди су га већъ за мртва држали, врашїо, и ту све у највећой буни и метежу застао. Познато е, да е онъ поредъ Мадьарске и Ческе круне и достойнство Римскога цара у своме лицу соединявао, и сву Европу славомъ испунивши дуговремено владѣнїе свое чрезъ млога предпрїятїя памятодостойнымъ учинїо.

Држећи се тога само, што се непосредственно Темишвара тиче, назначити морамъ, да се Турцы по Никопольскомъ сраженїю побѣдомъ своїомъ ползовати нису могли, као што су се надали. Еръ Баязитъ принуждень буде у помоћь восточнымъ странама, на кое е быо Тамерланъ съ великомъ силомъ ударїо, спѣшити. Садъ у Бугарской толико Турака ніе было, да бы су што важно предузети у стаю были; но при свемъ томъ опетъ су се они на Сербїу устремили, и преко Дунава простиравши се савъ Темишварскїй предѣлъ огнѣмъ и мачемъ раззорили и млого народа заробили. Алъ предопоменутый Стефанъ Лошонцъ умео їй е обузда-

ни; а то исто учини и нѣговъ преемникъ Филипъ Озора, кои е 1414 год. у своме доспойнству владати почео *).

Садъ можемо ставити, што намъ Туроцъ о Николи, сыну Петра Македонскогъ повѣствуе, кои е сиречъ помоћу свои прїятеля съ малимъ войнствомъ двапутъ Турке поразїо, и учинѣный добитъ отузевши имъ са свимъ разбїо и уступити принудїо **). Да бы се Мадьари у смѣшаню распознати могли, то су овай имали знакъ: *Исте Сентъ-Михаль*; поповрдьаваю некїи, да су они после одржане побѣде недалеко отъ Мориша, гди е то сраженїе было, едну капелу на честь св: Мїхайлу сазидали, отъ кога се то мѣсто, на коемъ данасъ варошь

---

*) Диплома е нѣгова отъ 1414 год. и налазисе у P. Pray Annal. Reg. Hung. P. II. lib. 4. pag. 1235.

**) Multoties gens Turcarum quietis impatiens, et continue sitibunda rapinae, partes cisdanubiales, et terram nostro vocabulo Themeshoz appelatam, violentis irruptionibus tristavit; Nicolaus, filius Petri de Macedonia, amicorum auxilio, et milite gregario adjutus, binis profligavit vicibus, spolia et hostem in fugam pariterque ac in praedam convertit. *Chron. Hung. Parte III. cap.* 18.

лежи, СентЪ-МиклошЪ, садЪ великій СентЪ-МиклошЪ именуе.

Но све ове мале корысти нису нимало область ову отЪ Турскогѣ нападенїя обезбѣдиле, нити су обстоятелства Жигмунду допустила, да столичный БеоградЪ Србскій отЪ Георгїа Деспота вооружаномЪ рукомЪ ишше. Зато су се договарати почели, и по заключеноме уговору уступе најпосле Србльи Мадьарской круни градове и млога мѣста, коя су: ПролазакЪ преко Тисе у Бечеј, Спајлуцы: Ново-село, СентЪ-Ривал, БодагошонифалЪа, СентЪ-Андреј, ВегенѢ, данасЪ ВршацЪ, Ехехїда, садЪ Велика Кикинда, заедно са замцыма Арака, после Бечкерека, а садЪ ВеликогЪ Бечкерека, Базалхїда, данасЪ Башахїда и т. д. *).

Како е ЖигмундЪ БеоградЪ добїо, а онЪ га отма їошше вѣма утврди и у станѢ заштишшенїя постави. Предострожность ова нїе нимало излишна была; ерЪ су Турцы наскоро за тымЪ, кадЪ е Србскїй ДеспотЪ 1428 год. БаязишовомЪ преемнику АмурашУ II. принужденЪ быо ГолубацЪ градЪ

---

*) Види П. Тимона Imag. Hung. novae. cap. VII.

предати *), у Сербїу дошавши грабити почели; па бы се їошше и на Мадьарске области устремили были, да имЪ нису Београдске стЂне здраво противо стояле. Турцы су веЋЪ Голубацъ градЪ обсадили, и были бы отуда и у внупрену Мадьарску продрли, да їй нїе отпма Кр. ЖигмундЪ, предЪ ГолубацЪ сЪ млогомЪ войскомЪ дошавши, изЪ ньиовога положенїя растерао. НачинЪ, коимЪ е онЪ обсажденїе града започео, обеЋаваше му найбольи успЂхЪ. Но какоголь шшо е овай КнезЪ у своима предпрїяшїяма противу Турака увекЪ несреЋанЪ бьо, шако и овде мало шшо нїе свою погибель нашао. И премда е онЪ по несреЋно окончаноме сраженїю сЪ АмурашомЪ мирЪ заключїо, опетЪ зашо продрзливїи Турцы нападну на нЂга, и мал' се нїе у Дунаву удавїо, кадЪ е рЂку прешао и у Темишварскїй предЂлЪ доЋи кшео **).

---

*) **Яко царь МурашЪ увЂдавЪ преставленїе Стефаново, пришедЪ рашїю и прїемлешЪ градЪ КрушевацЪ, и другїи грады предашася ему, предаешся и градЪ ГолубацЪ, и ш. д. Раичь. Испор. Ч. III. Кнь. IX. Гл. II. §. 3.**

**) Ann. Reg. Hung. ad ann. 1428. Par. II. p. 294 et 296.

Овымъ напредкомъ возгорде се непрїятельи яко; и описати се неможе, како су они житељ области ове страномъ испунили, премда имъ е Жигмундъ увекъ храбре, проницателне и у военомъ дѣлу искусне мужеве жупаныма поставляо. Една диплома отъ 1430 год. *) поставля Темишварскимъ жупаномъ Стефана Розгона, кои е отъ знатнога племена у Кашавїи проникао; а у другой поздной **) налази се Николай Уйлакъ, Ердельскїй Войвода, кому е бьо Београдъ ради нѣгове особите заслуге и храбросги отма при освоенїю своме повѣренъ.

Ова е область чрезъ цѣло Жигмундово време и до самогъ скончанїя нѣговогъ (1438 год.) отъ Турскогъ нападенїя обезбѣдьена была. У томе и подъ крапкимъ едногодишнѣмъ владѣнїемъ Австрїйскога Алберта, супруга нѣгове кћери Елїсавете, а такодьеръ и измедьу тогъ метежногъ времена, кадъ е ова Принцеза скиптромъ управляти

---

*) P. Kaprinai Hungaria diplomatica temporibus R. Mathiae Part. I. lib. Dissert. 4. 5. pag. 179 et 180.

**) P. Pray. Ann. Reg. Hung. Part. II. lib. 2. pag. 252 — 53.

почела, пребуде. Она е после смрти своега супруга едногъ Принца родила, кога су потомъ у Виндлу подъ именомъ Владислава V. на Мадьарскїй престолъ вѣнчали.

Напротивъ тога друга една партпая позове на Мадьарскїй престолъ опетъ Владислава, сына Ягелонова и брата Казимира II. Польскога краля. Будући да су Турцы у своима предпрїятїяма напредовавши све већма отважнїи бывали, и после Смедеревскогъ завладенїя и Београдъ собсадили; то е новый Монархъ свое бистро око на едногъ славногъ войника тога времена бацїо, и нѣга 1442 год. предопоменутый градъ повѣривши му не само вѣчитымъ Темишварскимъ Жупаномъ; него и Поглаваромъ надъ сва утврдьена мѣста у држави наименовао *). Я говоримъ о Іоанну Корвину, кои се иначе отъ имена едногъ Ердельскогъ града Хуняди прозвао. Онъ е поради свои славны дѣла їошште и друга већа достойнства заслужїо, особито кадъ е као Ердельскїй войвода и Србскїй Банъ повторителнымъ Турскимъ

*) Ова се диплома може видити у П Праїовомъ дѣлу. Ч. III. Кнѣ. 2. стр. 125.

нападенїяма противо стояо, и ньи уступити принудїо. Овай мужъ бьо е зато само родьенъ, да оружїе носи и войнства предводи *). Я се надамъ, да ми се замерити неће, што ћу се мало при нѣговымъ дѣл'ма задржавати, съ тымъ выше, што е онъ найславнїи жупанъ ове области бьо,

Садъ овай нашъ борацъ улучи прилику, гди бы свою храбрость показати могао; сиречъ кадъ е Владиславъ самъ 1443 год. съ великомъ войскомъ Амурату на сусретъ изишао, и съ тымъ Амуратово намѣреніе предварїо. Хрїстїяни удьу безъ свакогъ припятсвїя у Бугарску землю, и краль се ту тако добро намѣсти, да е могао сва непрїятелска движенїя разазнати; а Хуняди съ дванаестъ иляда люди, медьу коима су

*) Овде нека самъ Хроникографъ Туроцъ говори: Iohannes de Hunyad, homo bellicosus, ac ad flectendum dirigendasque res bellicas natus, et sicut piscibus aquas, cervisque umbrosas lustare sylvas, sic illi armorum bellique expeditio vita erat. Hunc hominem, uti dici praesumitur, futura regni pro tutela rebus per ipsum gestis testantibus, fata ab alto elegerant, peregrinisque de partibus regni Hungariae deduxerant intra oras.

и Србльи были, напредовавши храбро се ту покаже. Онъ е непрїятеля двапутъ надбїо; освои потомъ Софїу, и као побѣдитель крозъ Бугарску съ войнствомъ своимъ прошавши са завладенїемъ Ниша себе яко прослави. И кадъ се велика царска войска противу Траџїе устреми, онда Хуняди на ново по брдовитымъ друмовыма непрїятеля порази, и ту Каранбега, ньиовога предводителя у робство уваши *); онъ бы и далѣ напредовао быо, да га зимно време принудило нїе съ войствомъ своимъ натрагъ вратити се **).

Садъ се съ войнствомъ своимъ у Темишварскїй предѣлъ врати, гди су га сви као своегъ храброгъ жупана торжествено дочекали. Народъ се їошше већма обрадуе,

---

*) **И вторый кратъ при горахъ шѣхъ въ навечерїе Рождества Хрїстова сразившеся съ полками Турскими Каранбега, сродника Мурашова войнство на главу побиша, и самаго ихъ вожда жива уваши. Раичь Истор. Ч. III. Кнь. IX. Гл. IV. §. 5.**

**) Calimachus de rebus Wladislai Lib. II. Aen: Sylvii epistol. 31. P. Pray Annal. ad ann. 1443 и 1444.

кадъ е Хуняди їошть те исте године у Темишвару замакъ зидати почео *), и съ тымъ варошь улепшао и са свимъ обезбѣдїо. Наскоро за тымъ на превелику њиову радость пресели се ту и нѣгова фамилїа, коя е у Колошвару пре тога пребывала. Хуняди имадьаше едногъ сына, именомъ Владислава, и те исте године, кадъ се съ толикима славнима побѣдама увѣичавао, роди му супруга нѣгова Елїсавета Силадьи и другога, оногъ славногъ и незаборавлѣногъ Мадьарскогъ краля Матеу I. **).

При гореназначенымъ обстоятелствама принуждень буде Амуратъ II. миръ отъ краля Владислава искати, и краль е био готовъ съ Турцыма миръ учинити, да га нису у Сегедину собравши се великаши кралѣвства и Гргкїй царь Іоанъ Палеологъ заедно съ Георгїемъ Кастрїотомъ, иначе Скандер-

---

*) Овай се замакъ налази и данашный данъ; али е чрезъ честогъ справляня са свимъ другїй видъ добїо. У нѣму пребыва данасъ топджискїй Комендантъ са сбоима подчинѣныма, и ту држе млоге древности и оружїя.

**) Hungaria diplomatica temporibus Mathiae de Hunyad Diff. I. B. 1. 2. 3.

бегомъ Епирскимъ кнезомъ отъ овога оправили, и на болѣ га намѣреніе привукли. Тога ради заключе они, да се сва войска, коя е у Темишварскомъ предѣлу лежала, у движеніе постави. Они предьу Дунавъ кодъ Панчева и дошавши у Сербіу безъ отмора су крозъ Буґарску землю и Тракіу къ Варни ступали, гди е мложество Турака подъ предводительствомъ самога Султана Амураша на ньи вечъ чекало. Краль при угледу овоґа мложества не уплаши се нимало. Сраженіе почне се 12. Ноември, и траяло е читава два дана: првый данъ осмеяваше се срећа Христіянскомъ оружію, али другій данъ — премда е Хуняди све употребіо, што е човеческо мужество и мишица учинити могла — буде за ньи врло несрећанъ. *) И Владиславъ самъ на овай кровопролитный данъ, на превелику жалость своме народу, ту погине. **)

---

*) Въ сѣчи той, отъ 20,000 Унгарскаго войнства едва трећія часть избавилася. Раичь Ист. Ч. III. Кнь. IX. Гл. V. §. 5.

**) Изнемогшей же силѣ Унгарскій Јаничари подъ Кралемъ коня прободоша, и самаго его ту оспрїемъ меча убиша, въ дванадесятое лѣто возраста его. Опетъ Раичь на томъ истомъ мѣсту §. 4.

Я прелазимъ овде возвращенїе поражены Мадьара, злошпастїе Хунядово и начинъ, коимъ се онъ кодъ народа оправдати умео; и назначуемъ, да онъ тога ради не само нїе ни мало кодъ своґъ народа повѣренїя изгубїо, него му се їошпе 1446 год. кадъ нїе никога у кралѣвству было, кои бы съ доволнымъ мужествомъ у то критическо време управляти могао, и само владѣнїе подъ титуломъ: Vicarius Generalis et Gubernator до совршенога возраста Владислава VI. вовѣри. Овога су Принца найпре средствомъ државнога декрета Мадьарскимъ кралѣмъ потврдили, и по томъ га отъ краля Фридриха III. кои е на нѣга позорство-вао, натраґъ у кралѣвство свое довели.

Правленїе Хунядово траяло е до 1453 год. кадъ се Владиславъ отъ кр. Фридриха ослободїо, и на свой престолъ дошао. Чрезъ цѣло ово време отликовао се овай Херой весма славно, и да е быо їошпъ сва предпрїянпїя своя срећно произвео, шо бы се онда ямачно онай несрећный данъ при Варни навѣкъ заборавїо. Я говоримъ овде о нѣговомъ походу противу Турака, подъ Амуратовимъ сыномъ и преемникомъ Мухамедомъ II.

Турцы 1448 год. поразе Хуняда кодъ рѣке Ситнице, и уваше га у робство; но онъ се опетъ скоро своега робства ослободи, и срећно къ своима напрагъ додье.

Хуняди е дакле 1453 год. правленїе кралѣвства отказао, и Владиславъ га е за указазану му вѣрность пребогато наградїо съ тымъ, што га е явно у Бечу вѣчитымъ Бистрїйскимъ жупаномъ именовао, и поредъ тога му їоште и сва нѣгова званїя и достойнства потврдїо. *)

При овымъ сяйныма отличїяма задржао е Хуняди къ томе їоште и управленїе свегъ войнскога дѣла; и зато се садъ нимало чудити нетреба, зашто су нѣговы соперницы на нѣга мрзили, и тайно му яму копали. Найглавнїи е медьу ньима био Улрикъ Цилей, а по некима Графъ Цилскїй, кои е кодъ младога краля у особито великомъ повѣренїю био, и злоупотребляваюћи ову нѣгову милость свагда е младоме Принцу истину

*) Овога диплома може се видити у П. Прая Ann. R. H. P. III. lib. 2. pag. 125.

затаивао, и свое му непрїятелѣ оклеветавао. Хуняди отма то примѣтивши по примѣру други Великаша, кои су се збогъ Улриковогъ озлобленїя отъ двора удалили, уклони се, и у Темишваръ, поглавиту варошь своегъ подчинѣногъ круга, къ своїой фамилїи додье. Присуствїе нѣгово млого е къ прираштенїю и размложенїю народа содѣйствовало. Цилей напротивъ употреби ово удаленіе нѣгово, и не само што га е кодъ краля оклеветавао *), већъ е наумїо био потайно и живота га лишити; но Хуняди, кому то сакрывено заостати немогаше, оскорби се яко, и ова бы непрїятелства зла слѣдства држави навукла была, да їй нїе Дїонисїй, Острогоньскїй Епїскопъ помирїо.

Срећомъ се ова два мужа благовремено помире; еръ е Мухамедъ II. после кадъ е већъ (29. Маїа 1453 год.) Цариградъ освоивши съ преужаснымъ пораженїемъ Грчкоме царству жалостный конацъ учинїо, са своимъ силомъ отъ 200,000 Турака на Бугарску и

---

*) Невѣрность и злоумышленіе нѣгово, у своима писмама, повѣствуе Еней Силвїй.

Сербїу пошао, и отуда на Београдъ ударити наумїо. Хуняди е отпма по заключенїю државнога собора у Будиму свою войску сакупїо, и све по могућству расположивши зато се найвыше спарао, како ће Београдъ отъ Турака избавити. У кратко време стигне непрїятелска войска, и Дунавъ се у едно магновенїе съ млогима Турскима ладьама и военымъ машинама покрїе. И Хуняди се отъ свое стране прїуготовлявао и неколико корабаля вооружао; но зато се онъ опетъ съ Турцыма мерити нїе могао, еръ сва нѣгова сила состояваше се само изъ 20,000 людїй, па и тїи су были понайвыше такови, кои су подъ именомъ крстоносаца воевали. Ньи е на то ревностно приволео Іоаннъ Капистранъ, Францїшканъ, кога е Папа Калїкстъ III, као апостолическога Мїсїонера у ове предѣле послао.

Прва е битка была на Дунаву. Хуняди ополчивши се съ войнствомъ своимъ крозъ непрїятелске ладье продре, и Београдъ потомъ већма укрѣпи. Турцы сматраюћи то за маловажно довуку само военe машине бли-

же къ граду, и съ ньима почну садъ са свáке стране на градске обкопе ударати. Съ великимъ пораженїемъ освои найпосле Мухамедъ прве обкопе. Но Каписпранъ крстоносну хоругву развивши стане съ Хунядомъ војнике ободравати, да на непрїятеля бодро ударе. И овїи су се онда съ таквымъ юначествомъ и неустрашимосћу борили, да су се Турцы здраво уплашили и бегати почели; и преко 20,000 кое мртвы, кое ранћены на овой битки остали. Мадьари су ту небројено благо и млого оружїя и хоругва задобили. Мухамеду самомъ буде едно око ранћено, и мало што нїе ту и свой животъ изгубїо, да га нису нћговы люди избавили. *)

Овай паметодостойный данъ, кои е у Мадьарскимъ лћтописима, а особито у Исторїи Темишварски жупана врло славну Епоху учинїо, нїе башъ тако велику радосћ, како што су се измедьу прочи обстоятелства надати могли, причинїо; еръ Хуняди

*) Сва приключенїя овогъ паметодостойногa рата налазе се обширно описана у писмама П. Тагљакоћа, и у Раичевой Исторїи Ч. III. Кнь. IX.

безмѣрнога ради у боренїю труда у жесто-ку огневицу падне, коя му и конацъ живота нѣгова у крапко време приузрокуе. Нѣга су потомъ принели у Земунъ, гди е своме старїемъ сыну Владиславу послѣдный путъ вѣрность свои поданика препоручїо, и после се тога му (11. Августа 1456 год.) на превелику жалость Мадьарскоме государ-ству у вѣчность пресели. Одавде су га у Ердельскїй Београдъ пренели, и тамо га честно у нѣговой цркви погребли. *)

Войнствене добродѣтели, съ коима се Хуняди отликовао, довеле су га до найве-ћега степена шпастїя и величине. Нѣгово е порекло сумнително. Едни Списателы безъ свакогъ разлога потврдьиваю, да е онъ было отъ наложнице сынъ краля Жугмун-да **), другїи опетъ доведе га отъ Влаш-

---

*) Види Раичъ Истор. Ч. III. Кнь. IX. Гл. VII. §. 6.

**) Gasparus Heltai in Chronol. Hung. fol. 80. Mich. Neander in Synops. Chron. fol. 157. Jac. v. Weingarten in Specul. Princip. Part. I. Slansky in vita Hussi. Christ. Manlius in Histor. Lusa-

кога Кнеза Бутоа и Елисавете, изъ Палеологова дома *); а Бонфинїи **) вели, да онъ отъ старога Римскога Корвїнова племена происходи. Но толико се само о нѣму извѣстно зна, да е отъ свое младости подъ Димитрїемъ Зехићемъ, Епїскопомъ Загребачкимъ науке свршїо, и после тога у войническїй чинъ ступїо. Да бы се у войническимъ наукама совршено обучїо, послао га е Жигмундъ у Италїу; и тамо е кодъ Херцога Майландскогъ Филипа Висконта две године дана провео. При возвратшенїю нѣговомъ у Мадьарску землю произведенъ буде Поглавицомъ важны мїлїтарски дѣла, у коима се онъ при различныма, особитo противу Хуссита у Ческой тако отликовао, да е чрезъ то у велику милость кодъ своегъ Монарха дошао. За знакъ своегъ благоволенїя поклони му Жигмундъ шврдиню Хунядъ

---

tiae lib. VI. fol. 133. Joa. Herbartus in Chron. seu Histor. Pol. Lib. V. Joach. Cureus in Annal. Siles. Erasmus Francisci in Theatro honoris и више други.

*) Jo. Ludov. Koenig. in Arboreto fol. 45. Rittershusius fol. 398. Hening. fol. 89.

**) Hist. Hung. Decas. III. lib. 4.

у Ерделю, онъ коега Іоаннъ Корвїнъ прозваніе Хуняда добїе. Албертъ, кои е после Жигмунда на Мадьарскїй престолъ дошао, учини га Войводомъ Ердельскимъ и Баномъ Србскимъ. Съ овыма достойнствама већъ смо га съ Темишварскимъ жупаномъ союзили, и у нѣгово теченїе ступати видили, у коему е онъ добїо славно име, кое никадъ умрети неће, докле ће годъ людїй быти, кои добродѣтель и заслуге почитовати уму.

(Продуженїе слѣдуе)

# ЖЕНСКА ДРАЖЕСТЪ.

У вѣчно цветућемъ предѣлу, гди е рука Свевышнѣга богатовидно землю украсила, жалостно е Ликофронъ одао горко уздышући за Аглаїомъ некада любезномъ своїомъ, а садъ Аполлоновомъ свешпеницомъ.

„Овде по овой смеюћей се] башчи са мномъ се некада играла — а садъ самь самъ, ниши дрвлѣ цвеша, ниши цвеће благовоный мирїсъ просипа. Гди е некада нѣнъ умиляшый гласъ дивлѣ шумске обышашелѣ къ себи примамльивао, шу садъ само славуй цвркуће. На мекой клупицы плела е она покрывало, и измедьу нѣны песама свѣпляше се Тїрскїй пурпуръ, и Индїйскїй бисеръ. Ахъ! ово покрывало вѣчно ю отъ мене удалява! — Свирѣпый Аполло! ты си ми Аглаю отргао, шта ми е друго животъ безъ нѣ, него терешъ и шегота!“—

Тако е тужїо Ликофронъ. Бурно су му сузе текле у валовитый потокъ, коега брзїи таласи играюћи се ко храму спѣшау, и стѣне му пролазећи орошаваy. „Само овїи таласи, кои су мое сузе прогутали, смеду къ неприступной свешиньи приближавши се. Ха! овїи таласи, ове сузе квасе їой можда ноге у купѣлу, чудна каква страва подузима можда нѣно бѣло тѣло. — И кадъ бы кривудаюћи потокъ погледала, — шта плива по ньимъ — шта се валя по води — часъ обраслымъ гранѣмъ уставлаюћи се, часъ опетъ брзомъ водомъ отргнуто — тѣло — Еданъ несрећникъ — ха! то е Ликофронъ вѣрный любовникъ, кои отсуствїе Аглаино преживити нїе могао. И выш' тамо рѣка баца му безчувственно тѣло на обалу, до нѣга клечи Аглая, и ладне му образе врућимъ сузама кваси. — О радостна ће ми тако смрть быти! Боговы Стїкса! испуните ми послѣдню желю, отнесите! носите бездушный останакъ мой къ Аглаиным ногама!“

Іошть се тужный овай гласъ по воздуху отзываше, а потокъ несрећногъ Лико-

Фрона прогута; но онъ е био сынъ Епїхаре Нимфе. Съ матерньомъ стравомъ устреми се она къ сыну, нѣна рука увати га у средъ валовитогъ потока, безчувственогъ изву-че га наполѣ, и угреявши му срдце на прсима, повратн га. Онъ отвори очи.

„Сынко! сынко! да отъ Бога надьешъ, дрктаюћи проговори мати, шта учини отъ себе, съ шымъ ли ми мыслишъ трудъ и негу наградити!“

„Майко! ты си ме родила, али Аглая дала ми е животъ. Зашто си ми срдце на прсима разгреяла, да опетъ куца, кадъ за Аглаїомъ куцати неможе!“

Не унивай, рекне мати, но имай упованїе, и на мою се любовь ослони. Ако се Безсмртнїи молбомъ природе умолити могу, доћићу ти после три дана съ Аглаїомъ. Донде живи, люби и надай се.

Тако улїе Нимфа цѣлителный балсамъ у ране младића. У лаганомъ облаку, види се, како му мати оплети, и нѣгова молитва предвари ю. Ахъ! добро е она знала, да тешко Боговы намѣру меняю, нитъ се надала, да ће слободу за Аглаю добити;

само овомъ преваромъ ктела е бѣдногъ сына колико толико утѣшити.

„ Жалость ме твоя на сожаленїе приводи, “ тако рекне Прометей тужѣной матери, коя га за помоћь моляше, „ Твоя ме жалость на сожаленїе приводи, но путь судбине преобрнути, то е само у рукама Іупитера; али ништа, смртнїи су и съ тымъ срећни, што се варати могу, и мени е дозволѣно омести сына твога. Узми овай поясъ, онъ е, кои ме часъ у плаве облаке завїя, часъ у водене капльице претвара, съ коимъ я садъ у воздуху као звѣзда свѣтлимъ, садъ по трави као гуя пузимъ. Ко овай поасъ носи, онъ се може у свашта претворити. Нека се свакїй данъ каква девойка ньимъ опаше, и увекъ предъ нѣга као Аглая изидье. Радо бы га са свимъ усрећио, кадъ бы му їоште съ лепотомъ Аглаиномъ и нѣно срдце дароватн могао.

Утѣшена мати срдачно му благодари, и пошти крылама радости къ обали потока, гди е Ликофронъ са зоромъ шрећегъ дана обећано избавленїе очекивао. Нимфа се укаже водећи са собомъ младу Сиринку

волшебнымъ поясомъ опасану, коя Аглаино лице и спасъ издаваше. Ликофронъ безчувственъ паде у нѣна наручія, и осети да му се сва предьашня туга и жалость умали.

Али каква промена! Буря првогъ восхишценія протече, и Ликофронъ осети себе манѣ срећнымъ, него шшо се у наручію Аглаиномъ быши надао. Или іой нѣгово вашрено воображеніе небесну дражесть узимаше? или испунъ нѣгове желѣ досаду изявлюе? ил' ніе выше Аглая она, коя е была? — Дал' е светиня Аполлона невиность опровала? Камо оне учшивосши, оногъ спыда и уздржашелносши, сва она свойства цѣломудрія и нѣжносши, коя очи привлаче, и сшрасшну желю обуздаваю.— О сыне Латонинъ! шша се учини отъ Аглае! — Жаръ похоши проперао е ону црвену руменъ съ нѣны образа; бурно сластолюбіе расперало е сузе нѣжносши изъ нѣны очію. Свирѣпій Боже! дао си ми нѣнъ обликъ, а добродѣшель заусшавіо си за украшеніе храма швога!

Докъ е шако Ликофронъ шужіо и ядиковао, чуе шо Іупишеръ и сажали о нѣ-

му. Нерадо покоравао се Аполло отцу Богова, нерадо обрече дражестну Аглаю љубећемъ младићу повратити, и само на тай уговоръ пристане, ако се при избору нѣномъ непревари.

Свѣтлый облакъ окружи Ликофрона на еданъ ма, и съ обале потока надье се у храму Аполлоновомъ. Облакъ се разидье, и нѣгово зачудьено око види двадесетъ облика свое Аглае. Плавый Аполло изидье предъ нѣга: „Твой вопль умекшао е Богове, и у твоїой садъ руцы стои твоя судбина. Мати те е съ оваковымъ обликомъ превара, као што овде двадесетъ видишъ. Бирай! една е отъ ньи твоя Аглая. Но припіомъ и то знай, да е твой изборъ непремѣнимъ; ако те чувство превари, губишъ Аглаю на вѣкъ.“

Аполло уѣути, а Ликофронъ съ дрктаюћимъ срдцемъ съ едне Нимфе на другу погледъ обраћаше. Све еднакъ љубкій стасъ, еднако лице. Свїю очи умиляпо на нѣга су управлѣне, и чини се, као да говоре: я самь она, кое сладкїй гласъ тихе обитапелѣ шума домамльиваше, избери ме-

не любезный мой! и неварай се краснымъ спасомъ мое другарице.

Ахъ! како е срдце куцало кукавномъ младићу! Отъ овогъ часа зависи нѣговъ животъ; кудъ се годь окрене, види Аглаю! има ли кога милосердногъ, да му каже коя е управо! - Іоштъ еданпутъ протрче нѣгове очи по лепомъ овомъ колу, свуда їй сусрешне ликъ Аглаинъ - Само една, коя са страшльивомъ скромосћу и за свое другарице, као да се сакрыва; само една, коїой су црне очи доле спуштене — Ха! она е! - Ликофронъ падне предъ ню — любка дражестъ женскога пола! — „ Она е, рекне Аполло! идите, о вы срећни! Аглая некъ ти буде супруга, и никадъ нека неодбацы покрывало стыдльивости, ове дражести женске, съ коїомъ привлачи свїю погледъ на себе.

# СОВѢТЪ ОТЧИНЪ.

Синадабъ е быо сынъ знатногъ нѣкогъ лѣкара; у младости своїой лѣниво, и новце арчећи проводїо е животъ; свїю (и запрештены) увеселенїя радо е участникъ бывао, и отъ дана на данъ све е у веће и веће пороке прелазїо. На послѣдакъ напрасна цека болесть ослаби му отца, кои видећи край живота свога, дозове га къ себи, и овако му почне говорити: „Сыне мой! никакве радости и утѣхе до садъ нисамь отъ тебе имао; у мѣсто да си се на науку предао, проводїо си животъ у похотной сласти, и у томъ станю гледаюћи те са свѣта полазимъ. Я ти истина оставлямъ велико сокровиште, съ коимъ се можешъ отъ оскудости сачуваши, кадъ бы умѣрено живїо; но боимъ се лакомыслїе ће те навести, да на зной заборавишъ, съ коимъ самь я ово благо стекао, и тако далѣ у раскошу живишъ; ако бы се догодило, да у сыромаш-

што паднешъ, ово ми само обрецы: *Никда себе главномъ каквомъ лицу не повѣрити, кое не познаешь, никда тайну жени не казывати, ма е како любїо, и никакво сыротче подъ свое узети.* Съ цѣлимъ моимъ добромъ можешъ шта ти е воля радити, само не пуштай ону предъ домомъ башчицу отъ себе, макаръ у найвѣћой нужди био, она некъ ти до конца живота иманѣ буде.

Синадабъ се обећа у свему оцу слѣдовати, али чимъ што овай затвори очи, на све заборави. — На скоро се све новчаре испразне, куће се продаду, и Синадабъ, као што му е отацъ предсказывао, остане чистъ безъ новаца. Еданъ соко за ловитву особито изученъ буде му цело иманѣ.

Неблагодарность нѣгови содружника, кои су му благо расточити помагали, и кои, у мѣсто да му садъ помогну, їошъ му се подсмѣвали — са свимъ га у отчаяніе приведе, и срамећи се свои дѣла, остави мѣсто ово, и на море науми срећу тражити.

У овомъ намѣренію навезе се у шпастльивый Іеменъ, гди кадъ до краљевства

Адена додье, и суетно препитаніе потражи, сву надежду на сокола обрати. Бѣлоснѣжный соко тако е обученъ био, да е птицама, кое е ватао, само очи вадїо, и живе своме Господару доносїо, кое е после Синадабъ продавао, и съ тымъ се прираньивао.

Пукне гласъ о томъ по цѣломе граду, и способностъ сокола до самы ушїю Кралѣвы додье, кои Синадаба къ себи дозове, и заишпе, да му ту птицу прода: — „Съ драгомъ душомъ, отговори Синадабъ, за увеселеніе твогъ величества, лишићу се сокола мога, али цѣну за нѣга не смѣмъ ни искапи, еръ е онъ послѣдня частъ иманя отъ 200,000 дукапа, шпо ми е отацъ оставїо, и отъ нѣга се у овомъ сыромашпву приранюемъ.

Краль заповѣди 200,000 дукапа изброяпи му, опредѣли му собу за пребыванѣ, и постави га првымъ ловцемъ у нѣговомъ двору. Мало запымъ видећи у нѣму прекрасне природне даре, тако га омилуе, да га првымъ Везиромъ учини, и за пріяпеля избере; и да бы свою къ нѣму благонакло-

ность што већу показао, да му наймладьу свою сестру Фашиму за жену.

Синадабъ е за овымъ живїо срећно и задовольно, и сва се нѣгова печаль у томъ состояла, што никаквогъ наслѣдника нема. Истина отъ Фашиме добїе едногъ сына, но овай му на скоро умре.

Фашима децу радо имаюћи, почне мужа совѣтовати, да едно четырегодишнѣ детенце, кое се Азаръ именоваше, подъ свое узму; Синадабъ найпре е отбацывао, но на послѣдакъ склони се на нѣно закшеванѣ, и заиста дуго нїе узрока имао каяти се.

Мой отацъ (рекне у себи) быо е старъ, па се подѣшїо; башъ су ти шїи стари люди суевѣрни, и све нешто предвидьую. Я самь се обогашїо, постао самь прїятель великоможногъ Краля, држимъ тудье дете мѣсто сына, и ни найманѣгъ узрока не имадо попужити се; е! старымъ людма и неваля сваштa вѣровати; али отчине заповѣди наблюдавати! Хмъ! башъ ми паде нешто на памећъ; онъ ми е налагао, да и жени шайну не казуемъ, дай да и ово прокушамъ, да се болѣ могу увѣрити, како старце поштовати валя.

У овомъ намѣренію привуче се тайно къ кавезу, гди е наймильи кралѣвъ соко быо, и украде га, за тымъ га отнесе у свою башчу, преда га едномъ нѣмомъ робу; врата пакъ отъ башче затвори, и увевшій ключеве повѣри їй найискренїемъ своимъ пріятелю съ налогомъ, да онда птицу изнесе, кадъ найвећа опасность о нѣговомъ животу буде.

За тымъ убїе едногъ кокола, кои е сличанъ кралѣвомъ быо, и упути се къ своїой супруги; „Мила моя Фатимо, рекне показуюћи їой мртвогъ сокола, гледай любимму Краля нашегъ птицу, коя е узрокъ да я увѣкъ у ловъ ићи морамъ, и твога присуствїя лишаваши се; изъ любови къ теби убїо самъ сокола, и молимъ те, да никомъ о томъ не казуешъ, еръ знашъ какавъ е Краль, ако прочуе, да самъ я убица нѣговогъ любимца, живогъ ће ме уплѣяши.

Фатима обећа се, да ће дубоко тайну у срце закопати, благодарећи му на овой любови, и сама ускори мртвогъ сокола сакрыти.

Синадабъ радуюћи се о томъ радостно подье Кралю, кои медьу тымъ чуюћи,

да му е сокола нестало, яко тужаше, и силно благо и достойнство обећаваше оному, кои му птицу донесе, ако бы се женска особа и неудана догодила, найлепшегъ мужа нѣгове државе.

Синадабъ уздаюћи се у свою Фатиму, на претню и обѣте Кралѣве слабо пазаше, али текъ што се сумрачакъ ватати почне, буде уваћенъ, и у тавницу баченъ.

Супра данъ, текъ што сунце огране отвуку га предъ Краля. „Несрећниче! загрми Краль, таколи ми благодѣянїя наплаћуешъ? изъ ништа самь те на найвеће достойнство подигао, и ты си се усудїо птицу ми украсти, и оно, што ми е наймилїе удавити.“

Како то! рекне тронућъ Синадабъ, Краль ме осудьуе, да самь му увеселенїе прекинуо! како бы я могао сокола убити? не свѣтла круно! то нїе моє дѣло.

Шта несрећниче! викне Краль, їошћъ смѣшъ отрицати? та сама те е жена твоя за то невалялство обтужила. — Ево ти мртвогъ сокола, што си їой предао, да га сакрїе.

На ове рѣчи Синадабъ као громомъ уданенъ клоне, и кадъ се мало поврати, погледи найпре сожалително, попомъ съ превръѣнїемъ свою вѣроломну жену, и ништа къ оправданю не говорећи, науми и далѣ судбину кушати. Краль пакъ, почемъ му смртну казнь изрекне, заповѣди напрагъ у тавницу отвести га.

Цѣо градъ и окольни предѣли сожале о несрећномъ Синадабу, кои никога нїе увредїо, а многе помагао, и добра имъ чинїо, и зато се нико немогаше наћи, кои бы смртну казнь на нѣга испунїо.

Краль ово видећи обећа губителю Синадабовомъ полакъ иманя нѣговогъ, и опетъ се на що нико разрѣшити нїе ктео. На послѣдакъ, — о ужасногъ дѣйства! — на послѣдакъ приступи Синадабовъ посынакъ, обећаваюћи, да ће онъ за толике новце своегъ поочима погубити.

Кадъ већъ часъ приспѣ да се Синадабъ отъ невалянога Азара погуби, и кадъ види, да му нѣговїи изговори ништа непомажу, жалостивымъ гласомъ повиче: О отче! о отче! зашт' нисамь твомъ совѣту слѣдовао? — Краль се удыви ово чуюћи, и шаки за-

повѣди да се болѣ изясни; а Синадабъ приповѣди му све по реду, шта се съ њимъ догодило, и овако доврши: искусїо самъ дакле, да неповинна родитељма деца најошпрїе мораю казнѣна быти — и право е да погинемъ, удри Азаре! швое неваляло срдце другой ће децы за правило служити. “

Онъ ово изговори, а безбожный Азаръ замане,— но у истомъ магновенїю прїятель Синадабовъ съ птицомъ у руцы укажесе. Краль видећи своѓъ любимоѓъ сокола ужасне се, и саслушавши цѣлу повѣсть загрли Синадаба, а Фатїму и Азара заповѣди свезати, и преко све молбе Синадабове даде обое погубити. Садъ е кпео невиноѓъ Синадаба обдарити, али овай све то отбацы, и замоли, да му у отечество ићи допусти. Краль се дуго овомъ пропивїо, но напослѣдакъ соизволи, и Синадабъ на црвено море навезе се. Съ почетка е срећно са своимъ сокровишшемъ пловїо, но на некокико 'дана дигне се буря, и ладьу разбїе; Синадабъ едва се избави, и ядань и сиромашнїи у отечество додье, него шпо е изъ нѣга изишао.

Онъ е їошть ону башчу држао, што му е отацъ препоручивао, и садъ се ту склони. Докъ е по ньой у отчаянію одїо, и прьы свои година опоминяо се, смотри у некой собицы мало неко сандуче, и таки къ нѣму поитти, небы ли отъ куда годь што годь новца нашао; кадъ тамо ал' опъ надье едно уже, и съ ньимъ писамце съ речма: „Ты се ниси по обѣту твоме владао, и самъ си узрокъ твога нештастїя. Ако се тврдье на мое совѣте осланяшъ, узми ово уже, и окончай животъ.“

Дрктаюћи ово прочита Синадабъ. Право велишъ отче, на послѣдакъ рекне, право велишъ, и садъ ћу те послушати. Со тымъ узме уже, привеже за еданъ клинъ, кои е у углю собе бьо, другїй край натакне на вратъ, отури столицу, и — на еданъ путъ надье се на земльи, а дукати изъ окрунѣногъ зида почну на нѣга падати.

Овымъ оживлѣнъ сирома Синадабъ скочи, и како му срдце заигра, кадъ се на таванъ попне, и грдно сокровиште надье. Ту надье и едну таблицу, на коїой е написано было: Живи мирно и умѣрено, па ћешъ сре-

ѣанъ быти; и не чекай, да се све собственымъ искуствомъ учишъ.“

Синадабъ, кои е садъ опетъ богатъ постао, купи стара притежанія нѣговогъ отца, обдари сироте, и да бы се свое несреће опоминяо, увѣкъ е повторавао ова поученія, коя покорность къ родителима содржаваю.

## Доказателство, да обычна слабость и съ найбольимъ нравама украшене жене до црнога преступленїя преварити може.

Милева е была врло сирота, и принуждена съ службомъ уживати се. Нѣни родительи изумрли су зарано, и ништа удной овой девойки по себи оставили нису.

Нѣжна умилность и стидливость украшаваше Милевино лице, а нѣно чувствително срдце само е къ истини и добродѣтели непрестано тежило. Само као Милеву создае Богъ тихочувствителне девойке, и съ добрымъ и благонравнымъ младиħама їй за награду добродѣтели ради сочетава. Райска радость злашнога живота очекива човека, коме Господь такву опредѣли жену, и овако бы исто блаженство и оногъ човека очекивало было, кои бы Милевину любовь достойно заслужїо быо; но колико е она достойна и родьена была искре-

номъ и пошпеномъ женомъ быти, опетъ е противну судбину искусити морала, или мож' быти зато, што е за Ангела само створена была, или што искренога младића у развраћеномъ предѣлу, гди е она живила, было ніе.

Милева е имала едногъ брата, кои е тако исто искрено чувствовао, као и она. Онъ е живїо у самоћи, и изображавао е свой разумъ на ползу отечества, и увекъ се клонїо страстћу распалѣны младића, због тога, што ньиова мнѣнїя съ добримъ нѣговымъ срдцемъ слагати се немогау. Добривой, тако се именоваше онъ, посѣћавао е свако вече свою трудолюбну сестру, коя се садъ съ рукодѣлїемъ уживляваше. Милева е пословала, а нѣнъ братъ е читао, и при коемъ жалостномъ члену съ тихомъ пачалїю погледаше недвижимо, и потоцы суза на образу му се видьау. О сладка сестрице! рекне їой онъ на еданпутъ, ты си блага и весма добра и добродѣтелна девойка; о кадъ бы и она, кою ће ми свеблагїй Твораць за невѣсту опредѣлити, тако добра была, као што си ты!— Али сестро, гди бы сажь е тражіо?— Медьу

мложеством девояка, кое се по нашой вароши развраћено скитаю, немогу е наћи, и на вћки е ту нећу наћи. Ове глупе твари незнаю испинито удовольство човека; согласїе и любовь супружества, воспитаніе деце, све е то игра и шала за њиову кукольну душу. Оне не чувствую другу радость осим украшенїя нове альине и великог комплимента кицоша. —— О сестро! како су люди данашный дан тако заблудьени и покварени. — Док' е Милевин брат овако говорїо, куцне неко на врати. Милева отвори врата, и знатна една Госпа у собу удье. Ову Госпу пратїо е еданъ младићъ, кои по оделу Благороданъ, а по обхожденїю љубовникъ ове Госпе быти видьаше се. Љубезна Милево! рекне їой ова Госпа, я самь весма млого добра о теби говорити слушала; нужна ми е служавка у соби, и ако ћешъ, можешъ кодъ мене у службу доћи. Госпоя Соколовићка е мени млого о теби казывала, и зато самь я їоште вечерасъ съ тобомъ разговорити се наумила. Медьу тымъ, док' е ова Госпа съ њомъ тако говорила, стояо е младый

китишЪ неколико кораклая подалеко, сЪ едномЪ рукомЪ наслонивши се на штапЪ, а сЪ другомЪ извукао першпективЪ изЪ џепа, па непрестано у очи Милевине гледаше. После тога кадЪ е већЪ неколико пути: „Ова е заиста лепа и дражестна девойка“ повикао, матернимЪ езикомЪ почне иляду лепи речи блебетати, при коима Госпа умилно смѣшећи се, стане му чрезЪ неколико: „а глед' Барона — глед' Барона“ попайно претити. Но Милева се на свето и невешта чинила; ерЪ уво нѣно ёште небяше на оваке будалаштине навикнуто, него е само учтиво беседила сЪ Госпоёомѣ. Я самЪ наклонѣна вашой заповѣсти, рекне ёой она, и ако мое маловажне послуге вашой милости повольне буду, то ћу се прилѣжно и трудити, да вашу милостЪ доспойно и заслужимЪ. Госпа е девойку по образу миловала: ты си весма любезна девойка, рекне ёой она, буди ми здрава, и сутра можешЪ кЪ мени у кућу доћи. И младићЪ повика: сЪ БогомЪ душо — сЪ БогомЪ лепа девойко! — Уваши за тымЪ Госпу подЪ руку, и сЪ ньомЪ отиде. МилевинЪ батЪ стояо е недвижимо, као стубЪ ни

речи неговорећи. Шта е теби Добривою? — запыта га Милева, шта си се тако замыслїо? — Немогу любезна сестрице! отговори їой онъ, да се безобразлуку безстыдногъ овогъ кицоша начудимъ. Како е то могућно, да се люди на овоме свѣту тако развратити могу! — Я моромъ признати, любезна сестро! да ми се цѣла утроба измути, кадгодь оваковогъ неслана човека предъ очима видимъ, кои само зато родьенъ быти види се, да изъ Божїегъ подобїя смѣшно наличїе направи. Ниси ли ты смотрила, како е онъ непрестано, као ждралъ на едной нози стояо, као да бы о мушицы микрошкопне примѣтибе чинїо? Па после тога блебећао ти е коекакве будалаштине, кое паметанъ човекъ небы заиста съ небреженїемъ слушао. О, молимъ те, сладка сестро! кадъ додьешъ овой Госпи у службу, чувай се оваковы шећерны Господарчића; еръ они имаю само еданъ разговоръ, и тай се состой у клетви и увѣреню, кои су, Богъ зна, изъ какве старе басне на изустъ научили, и они ове речи разсипаю отъ Госпое до служавке. Тымъ начиномъ све е кодъ ньи божествено, пре-

красно и чародѣйственно; они посвѣдаваю свашто, ерь любити оваковіи юнацы немогу, и нити двоуме, да се свака девойка отъ ньиовогъ првогъ погледа не залюби. О Милево! я те врло молимъ, незаборави наше любезне родителѣ. И кадъ будешъ еданпутъ любила, а ты люби поштеногъ и добродѣтелногъ човека; а не оваког вештреняка и развращеника, кои къ ничему ніе добаръ, нит' потребитъ. „О, и я такођеръ мрзимъ и презиремъ оваке люде, као и ты, любезный Добривою! отговори му Милева, и свака ће поштена и честна девойка заиста таквогъ мрзити. Шта бы смо чинили съ онаквымъ човекомъ, кои заслугу и достоинство свое само у вредителной моди, и прелстителномъ раскошу држи, кои никакве у себи вредноће нема, кое бы разумъ и срдце добродѣтелной девойки удовольити могло. О!— вѣруй ми, да я познаемъ оваке кицоше врло добро, као и ты, и ненавидимъ ій у момъ срдцу такодьеръ.“ Добривой нѣжно свою сестру загрли: Ты си наши родителя достойна, рекне іой онъ, разсуждавай и чувствуй свагда тако, па ћешъ свагда поштена и любо-

ви достойна быти. Доцканъ већъ бяше, и Добривой е морао кући ићи. Супрый данъ Добривой посла имаюћи, свою прелюбезну сестру немогаше посѣтити. Милева е ступила у службу, и нѣнъ посао бяше, дужность, коя се честите едне девойке тиче, испуняваши. Господинъ е био еданъ преизряданъ и свакогъ почитанїя достоянъ мужъ. Онъ е био у своимъ найлепшимъ годинама, лепъ као што човекъ быти може; благородногъ духа, трудолюбивъ и прекраснимъ преимућствама украшенъ, и непрестано трудїо се само у дѣлу званія свога опликовати се. Свакїй е могао, кои шћо съ ньимъ говорити имадьаше, къ нѣму у ютру доћи, са свакимъ се онъ лепо и любезно поздравляо, и величину свою само у чувствованїю и човечеству показывао. Ово изрядно нѣгово обхожденїе привлачило му е любовь свакога човека, само што нїе могао шако срећанъ быти, оваку любовь, као што му е свакїй показывао, и опъ свое супруге, кою е онъ безъ примѣра любїо, узаимно имати.

Младый Баронъ, по обычаю био е по имену домашный пријатель или да му се

ово благородно име неда, Баронъ е было само нижня лизалица на трошакъ и убиство честны людїй.

Овай кицошъ, кои лень бяше отечеству на ползу быти, приложїо се на такавъ занатъ, како бы честне Госпое преварити, миръ и тишину удовольственога брака нарушити, и право наслѣдїе законе деце отети могао, тако, као што се и данашный данъ млогїи їоште на то прилажу; и со тымъ се дакле по дуго време уживляваше.

Кадъ е Милева у службу ступила, правїо е овай кицошъ у своїой глави планове, како ће бѣдну и сироту ову девойку развратити, и со тымъ е несрећну учинити; еръ обычай е у оваковымъ дечурлїяма, да служавке, као и Госпое съ будалаштинама само вараю, увѣраваюћи їй о превеликой и жаркой своїой любови.— Продрзливъ овай раскошникъ правїо е дакле рачунъ безъ крчмара, и буде отъ Милеве пристойнымъ, но и строгимъ начиномъ отбїенъ.

Милевина честность увредила е гордость овога бездѣлника, и со тымъ онъ

осрамоћенъ будући вребаше непрестано, како бы їой вратъ сломїо. Нѣгово согласїе бяше увекъ къ Милеви добро, и тако свагда насмеятелно — као годь образъ подмуклога злоће, кои е већъ о навршаю свога намѣренїя пуно увѣренъ. На нѣговомъ лицу безстыдность као развраћенога и раскошнога блудника видьаше се; а боязливость, као боязливый тайный убица у своме срдцу осећаше.

На скоро за тымъ додье овомъ раскошномъ злочинцу згодна прилика башъ по жељи. Графица падне у сумнителна обстоятелства, нѣни приходи, што їой е Графъ сваке године давао, недостану выше; еръ е Баронъ найбольимъ начиномъ све отъ нѣ излагати умео. Отъ времена нѣговогъ познанства држао е онъ кола и конѣ, одевао се богато и лепо, играо се и губїо млоге новце. *Овакїи су люди као лїявице; насисаю се, док' неотладну; блюю крвь, па сисаю олетъ.*

Графица е имала слабо или мекано срдце. Добро срдце нећу рећи; еръ добро не-

поколебимо остае, и ради по правди. Али слабо срдце може се на свашто повести; дѣйствуе добро, а незна зашто. — Изъ тѣлеснога сложенїя, или изъ слабости? —

Графица е была по обычномъ воспитанїю врло чувствишелна; све е на танке нѣне жилице силно впечашленїе дѣйствовало. Она нїе могла ни мушицу убити, нит' пса предъ своимъ очима трпити; при смотреню крви заклане кокошке падала е отма у несвесть, и стрепила е, кадъ е нѣнъ кочїяшъ конѣ ударао; па се она даде опетъ съ шаквимъ нѣжнымъ тѣла сложенїемъ къ гнусномъ и безчовечномъ предпрїяшїю наговорити. *Твердо доказателство, да врло мало на великодушїе ослонити се валя.*

Баронъ е морао векслу едну плаћапи, а новаца нїе имао. Мила моя Графице! рекне їой, ако спе ме испинишо и искрено любили, а оно помозише ми у нужди. Отъ свегъ срдца, любезный Баронъ! — Али — како ћу? я новаца немамъ, а Боже сачувай, да момъ мужу што кажемъ. Онъ бы таки рачунъ отъ могъ издаваня закшевао. А како бы Вамъ помоћи могла, совѣшуйше

ме. Прекрасна и ангелска Графице! ако ми вы помоћи оћете, то ћу вамъ средство казати. И вы ћете то ямачно учинити, ако ме истинито любите; ако ли пакъ не, то е знакъ, да ме никадъ и любили нисте. И зато ћу принужденъ быти съ овога свћта спремати се; я ћу — — Шта ћете, мене да оставите? — О любезный мой! све ћу я учинити, само кажите ми. — Вы имате сребра и женска украшенїя, любови достоина Графице! То морате съ мћста продати.— — Али мой мужъ? — — Вашъ мужъ!— Нћму ћемо съ чимъгодь очи залепити. Али кадъ бы онъ што разумео? — Я самъ већъ напредъ нешто измыслїо, съ чимъ ћете се оправдати. Отма, како се ове ствари продаду, морате вашу девойку, коя позоръ на вешти украшенїя и сребра има, крадьомъ обвинити, ню изъ службе истерати, или е затворити дати, и чрезъ овога већъ сте оправдани.

Али любезный Баронъ! немогу я невину ову девойку — Али Графице! съ вашимъ проклетимъ али — я самъ већъ знао, да вы волите срамоту да трпимъ, и дуга ради затворенъ да будемъ, нежели да вы —

— но вы имате и право! — Та вы нисте, тако ми душе, никадъ тако худо обучени и послужени были, него отъ кадъ ову бештїю држите; алъ све е то ништа — — Немойте ми пребацывати любезный Ѣаронъ! — я оћу. Графица падне Барону около врата, и црный худый нѣговъ планъ произведенъ буде.

Тако приводе обычне слабости къ найцрнїимъ преступленїяма, и слабо-меканога срдца, кое мушицу убити немогу, сочиняваю планове къ тайномъ убиству невины людїй. Графица потврди тужбу свою съ клетвомъ, а судїа повѣруе свемъ томъ.

О закони! — — — — — — — — ?

О судїе! — — — — — — — — ?

Милева была бы на муку осудьена, да нїе нѣнъ братъ, кои о овомъ случаю извештенъ бяше, достовѣрна къ избавленію нѣне невиности доказателства принети могао. Догоди му се, да е онъ папире произнашао, изъ кои е очевидно доказао, да е Графица съ Барономъ собствена своя украшенїя едномъ страномъ чивутину про-

дала. Судїа видећи истину дѣла и Милевину невиностъ, опма е изъ тавнице пустити, и писмено їой потврђенѣ нѣне невиности да; али никаквогъ другогъ удовлетворенїя.

* * *

Да самъ я законодавацъ, рекне еданъ отъ мои пріятеля, я бы самъ законъ за скипалице и раскошнике по вароши установїо. Размышлявамъ, да медь люд'ма мушкїй полъ, кои никаква посла немаю, и друго ништа не раде, него се само коекудъ скипаю, и медъ трудолюбне пчеле ждеру. Трудїо самъ се, да овакимъ люд'ма име пронадьемъ, кое бы за ньи прикладно было, па нисамъ изнашао, како бы доспа на поруганїе ньиовога начина живота изразити могао. Мислимъ, могао бы їй човекъ мувоморма отъ послѣдньега вида назвати. Они су башъ тако шарени, задржаваю се по рупчагама, трую оне, кои їй беру, или кидаю, свагда су гнусни и мрзски, и сва пузећа насѣкома гньизде се у ньима; но — мувоморъ има баръ іошъ по добро у себи, да поштенъ човекъ може съ ньиме гадъ убїяши, коя нису добра

и полезна, и у овомъ е смислу 'дакле мувоморъ млого боля шварь у сваком свойству', него ли такавъ развраћеникъ и раскошникъ.— Повреждаюће насћкомо ніе човеку шако убиточно, као што су ова гнушенїя людска; они ждеру, као гусенице, цветъ невиности, и приузрокую найстрашнїя опустошенїя у кућама, гди додьу. О! кадъ бы самь я увћренъ бно, да бы ова моя кньижица шако едномъ продрзливомъ или гди у кафани, или при вечери коїой лепой Госпи у руке пала, то бы самь їошше додао: Ево — гледай швое лице, како е у огледалу изображено, бћдниче! — Я ћу ти наличїе съ образа издерати, па да се као страшилиште ружанъ покажешъ, као што и еси — Ты ниси достоянъ медь люд'ма да одишъ, живина бы се отъ тебе стидила; еръ Естествословїе неможе никакво пузеће насћкомо повредьенога свойства, као што е твое, показати. —

# КАРАКТЕРЪ ОТЦЕУБИСТВА.

Младенъ е было родьенъ отъ убоги, но честны родителя. Отацъ му се за воспитанїе прилѣжно старао, и све е драговольно, шта е годь имао, за нѣга жертвовао, да бы онъ само благовремено срѣћанъ быти могао. Много пута у вече нѣговъ честный родитель пїяше воду и удоволяваше се съ еднымъ парчетомъ црнога леба, да бы само сыну своме учителя држати могао. Младенъ е нарастао, и са своима преимућствама тако се отликовао, да е држава юношеске неусипне труде нѣгове съ преизобилнымъ приход'ма наградила. Отацъ Младеновъ садъ се топрвъ срѣћнымъ вмѣнявао — сынъ мой, тако размышляваше онъ, садъ ће рачително попеченїе мое припознати, и мени горке дне старости мое олакшавати и усладьавати. Али Младенъ ніе тако мыслїо — онъ е неблагодарно благодѣянїя свога родителя заборавїо. — У своме узвышенїю поносомъ и гордошћу надувенъ будући отъ своґъ простоґъ рода спи-

дьяше се — свога отца некшеде выше познати, и кадъ бы овай учшивый сынъ у градьанскимъ альинама изъ великолѣпнога дома своѓъ бѣдногъ родителя смотрїо, наложиваше шаки га отдашле оправити, да га предъ своимъ очима невиди. — — Сѣдый сшараџъ е зашо грозне и крваве сузе роніо— превелика шуга погрузила е нѣгово уписнѣно срдце, и отъ свакога заборавлѣнъ и оставлѣнъ у своїой усамлѣной колиби преставїо се бѣдно; а ошеческо проклинянѣ прашило е свирѣпога оџеубицу, кои у граду обышаваше. — Неблагодарный сыне! уздишући говораше умираюћій сшараџъ, зашшо ми ниси мачемъ болѣ мое бѣдно срдце пробо, ше бы я шако сшо пуша срећнїи быо! и радіе бы самь крвлю обливену десницу мою на шебе положїо, да ши греове швое опросшимъ. — — Али на овай начинъ си шы млого свирѣпїи, него еданъ убица; шы си ме довео на весма лаганый, нечовеческій начинъ у гробъ, на начинъ, коегъ свирѣпсшвованїе, ако бы смо у своїой величини осећали, неописано грозно у очима свѣша быши мора.

# СМЋСИЦЕ

Дай носи вольно, сребро и злато на
Чест рода! Од те добытћешъ краснїю
Светлость ты, цену оно. — —

Светић.

# ПОУЧЕНІЯ.

## О начину себе любезнымъ на свѣту учинити.

Ни едно искуство нїе намъ у содружественомъ животу тако нужно, као то, како треба себе кодъ други любезнымъ и прїятнымъ учинити.

Ко са срдцама уме владати, мало ће што предузети, у чему небы успѣо; еръ ће таковый свуда прїятеля, и заштитителя наћи.

Али како ћемо улазакъ у човеческа срдца наћи? — то е весма тешко постигнути.

Но опетъ нїе тако тешко, као што намъ се представля. Честность е прво и преимућственно къ тому средство. Ово чи-

ни да е нашъ духъ украшенъ, наученъ, и умилителянъ; ово насъ задржава другога озлобляваши, и учи насъ, како да се у благонравїю человеческомъ, колико намъ дужность наша допушта, опликуемо. Благоугодность и почитанїе, кое се нама заради другова наши улива, прибавля намъ њиову любовь и благонаклоность.

Тако исто служи ономъ и искреность, кои е радъ пріятелство и повѣренїе своега ближнѣга придобити; али ова добродѣтель мора увекъ благоразумїе и смиренїе за свогъ вожда имати.

Къ тому їошть и добросрдечїе е безопасный путь, кои намъ улазакъ у человеческа срдца придобыва. Како е кои человекъ на гласу, да е услужльивъ, то мы оптма, пре него што га познамо, чувствуемо къ нѣму любовь и благонаклоность; но нѣгово ће присуствїе то испуниши, што е о нѣму разглашено было.

Али я отъ свїю средства, коя самь овде довео, препоручуемъ найвыше ово, кое већъ у себи све друго садржава: *Ако страдъ ходъ други люди любезнымъ у-*

*чинити се, а ты їй найпре люби, и покажи имъ прва доказателства твога почитанїя и благонаклоненїя.*

Удовольство, себе любезнымъ видити, есть тако сладко, да нисмо вредни онога довольно любити и почитовати, кои намъ удовольство ово испунява.

Ова су обшта средства, коя намъ млого служе, како треба на свѣту любезнымъ учинити се: али е мало таковы людїй, кои їй наблюдаваю, и ньиовъ штастливый успѣхъ чувствую.

Я нисамь радъ овде о особитымъ начинама напоминяти, како се може кодъ людїй у милость доћи. Овїи су врло различнїи, и понайвыше зависе отъ старости, нарави, званїя и различнога карактера людїй, неже-ли да бы смо о ньима што извѣстно опредѣлити могли. Я додаемъ къ тому само ово примѣчанїе: *Свакїй човекъ има свою слабу страну, или страсть, коїомъ се може весма лако къ себи привући.*

Али — таква страсть често налази се медьу неблагородныма, и онда бы се врло рдьаво поступало, кадъ бы їой се, за свое

желаемо получити намѣренѣ, ласкало. Тымъ начиномъ увредіо бы се законъ честности, кои у основанїяма благонравія спой, сиречъ: *Никадъ нетреба забранѣнымъ средствомъ послуживати се, ако бы оно и у найправеднїемъ дѣлу наше намѣренїе получити сломагало.*

---

## О благочиномъ обхожденїю.

Ко е радъ благочинно обхождавати се, и по закону благостоянія живити, тай мора са свакимъ човекомъ по нѣговомъ чину и достойнству изрядным и благороднымъ начиномъ поступати.

У смотренїю старешина и учителя са свакимъ страпочитанїемъ и послушанїемъ, а съ равнима учтиво владати се дужни смо; оне пакъ, кои су подъ нашомъ власћу, съ доброжеланїемъ и наклоносћу предусретати треба.

Съ подайницы морамо кротко и благо поступати, ако они свою дужность вѣрно и точно испуняваю; ако ли пакъ они то нечине, то валя їй къ томе необвиняваюћи

ій наставляти, а не строго и свирѣпо съ ньима поступати; но нити себе чрезъ велико и опкривено дружелюбїе понизавати.

Изговори, угроженія и казны быће суетне, ако се твоя собствена дѣла противна томъ показую. То нїе доста, да твогъ подайника само къ испуну нѣгове дужности упућуешъ, ако те неслуша, већъ треба да имъ ты у свачему примѣръ будешъ, па ће они тебы на тай начинъ слѣдовати.

*Како можешъ погрешке твогъ ближнѣга похулити, и зато га казнити, кадъ їй ты самъ твориш.*

Ко своме ближнѣму добре примѣре дае, показуе му съ тымъ найправїи и удобнїи путь къ добродѣтельи.

---

## Како се валя у срећи или несрећи владати.

Употребленїе, кое човекъ у своїой срећи, или несрећи чини, показуе намъ силу или слабость духа, благость или злобу срдца, постоянство или непостоянство ума, и учи насъ, како о томъ мыслити треба.

Учини ли кога срећа горделивымъ и высокоумнымъ, понизи ли га несрећа, или отузме ли му мужество, то е онъ на тай начинъ маленога духа, и рдьаву има душу. Ако ли се пакъ напротивъ тога непоколебимъ и постоянъ у несрећи покаже, или му желаніе среће нитпа отъ нѣгове доброте, уздржанія, честности или друге добродѣтельи неотузима, онда се може рећи, да е онъ превысокога духа и благороднога срдца.

Обадва велика ова свойства изискую се, да бы су у различнымъ живота нашега случаима неке тврдости, и нека душевна мужества показывала, чрезъ коя великій духъ неограничену владу надъ своима страстима упознати дае.

Исторіа показуе намъ весма мало примѣра тако великогъ духа, тако крѣпкогъ мужества, таке непоколебиме добродѣтельи — а доказателство, да су таквіи редкіи — и да е къ тому послѣдованѣ тешко.

Само помысль, да срећа за насъ отвећъ малу цѣну има, да нетреба о томъ нимало мыслити, олакшава послѣдованѣ наше; а само помысль, да сва страданія,

коя мы овде трпимо, наскоро исчезаваю, као годь страшни громовни облацы у летный жаркїй данъ, и — тымъ начиномъ дакле мы само ради побуждены часова живимо? — А ко се небы обрадовао великолѣпноме дану после ужасне громовне погоде? — —

Іоште треба да помыслимо, каква срѣча, каква намъ е честь, кадъ отъ добра и зла овога свѣта надлежеће употребленїе чинимо! —

Будући да смо о овой важной истини увѣрени, то треба да мы на овай правый начинъ различне премѣне нашега шпастїя — свое узвышенїе и паденїе съ равнодушнымъ окомъ сматрамо; — треба да съ равнымъ мужествомъ и постоянствомъ быше судбине наше одржавамо, и са смиренїемъ блистаюћой срећи на сусретъ излазимо, — еръ смо већъ увѣрени, да съ равнымъ и великимъ духомъ найвеће, као годь и найниже шпастїе овога свѣта сносити морамо! — —

# Честность.

Честность е найпреимућственіе свойство човека; ерЪ е то понятіе главне добродѣтельи, кое намЪ испунЪ дужности наше нужнымЪ твори. Ово е само основаніе истине заслуге и источникЪ крѣпкога и дуго траюћега штастія.

Ово — избрана карактерическа стаза — раличнымЪ начиномЪ выше чести приноси, нежели сва она велика дѣла поноса и гордости, коя у првомЪ магновенію происхождѣ... ніе свое сакрываю.

БезЪ честности е безчестіе на овоме свѣту живити; и такво срдце, кое то нечувствује, неможе никадЪ удовольства и радости имати.

Свакій памећанЪ, свакій добромысленЪ уважаваће човека, кои е о своіой честности довольногЪ доказателства показао; свакій ће благороднога срдца желити такваго себи за пріятеля имати. Ніе ли то дакле веће награжденіе, нежели све тітуле и опасна д ... ска шшедропа? — —

Али то нїе їошше доста. Честанъ човекъ може чрезъ свое заслуге найлакше до найвећегъ и найважнїегъ степена доћи.

Но опетъ е више, нежели све то, штастлива тишина, коя само у чистой и непорочной души влада, и отрада, кою му никаквый случай отузети неможе, предъ простымъ людма стрепи; еръ у нѣговымъ недрама никаква непоредачна страсть не бесни, нити му срдце раскаянїя црвъ гризе, нит' га мучење пребацыванѣ раздражене совѣсти мучи. Онай, кои се постояно стазице провиденїя држи, нађиће за све жалостне случае живота своегъ у своїой добродѣтельи спокоиство.

Будући да ништа нїе у станю, шта бы му ово драгоцѣнно сокровиште, кое онъ у внутрености свога срдца сохранява, отузело, по га дакле неможе ништа и несрећнымъ учинити.

А у колико су горїи напротивъ они, коїе цѣла срећа у случайноме добру наоди се? — Лепота, богатство и власть велики людїй чини їй текъ относительно срећ-

нымъ; а пысућа непредвидимы случаева може имъ срећу ову нарушити, или ïй самъ наравный поступакъ вешти погрузити. Они су дакле у толико бѣднïи, што у своимъ опустошенымъ срдцама ништа ненаоде, што бы имъ вредъ овогъ колебаюћегъ щастïя, отъ коегъ неразлучно зависе, утѣшити могло.

*Ништа дакле нïе човеку важнïе, него старати се поштенымъ човекомъ быти.*

---

## О употребленïю науке.

Ко права и достойна понятïя о науцы има, тай неће тако лако друго, него добро отъ нѣ употребленïе чинити; тако, као онай, кои ïой се съ неблагороднымъ намѣренïемъ посвећава, понайвыше е злоупотребляваши буде.

Кому званïе, чинъ, достойнство и племе преимућство даю; кои е радъ надъ своимъ сочеловѣкомъ узвысити се, тай валя найпре млоге люде у мѣри свога знаня да превазилази.

Науке су увекъ отъ превелике ползе, ако њиовъ притежатель изъ њи добро употребленїе чинити уме, ако се онъ сиречъ горделиво на свое проницанїе къ образованїю срдца, къ узвышенїю духа съ њима непослужи.

Науке дакле неслуже къ великолѣпїю, као едно са златомъ искићено одѣянїе, ма кол'ко да е великій художникъ, или научены мужъ, то опетъ неваля никадъ у невреме са сокровиштемъ свои наука да се велича, съ ватромъ за каквенибудъ маленкости препирати се, нити све подъ игомъ свога умствованїя натерати, и са силнымъ рѣшителнымъ тономъ Учителя говорити; еръ ће онъ на такавъ начинъ свуда у крайнѣ негодованїе пасти, себе смешливымъ учинити, и кодъ празны глава у добрымъ ствар'ма често на шкоду быти.

Лепе науке мораю срце облагородьавати, нраве опанчавати, шпедроту, попуштенїе и смиренїе у човека уливаши.

Изъ волнованећега, носогласнога духа, и изъ суровога и невѣжливога срдца шекъ ће еданъ грубый незналица произићи; науке

су овоме то, као драгоцѣно и великолѣпно одѣяніе, кое суровый и неотесаный човекъ навуче; *украшеніе е лепо, али се свуда невѣжливый човекъ провиди.*

Правый наученый мужъ показуе свуда умѣреніе, тихо смиреніе и благоразуміе; еръ колико се онъ вѣчма у проницателству обогаћава, толико выше учи недостатке и дужности свое познавати.

---

## Добродѣтель.

Честито живећ' у храмини Правде,
Неиште бойна копя, нитъ оружя,
Нитъ милый друже! отрованый едомъ
ошпрены стрела.

* * *

Было по жаркомъ прау Аравійскомъ,
Было по снегу Кавказ'-горе ладне,
Ил' по Бенгалской лютогъ шигра крайни,
Свудъ иде мирно.

* * *

Стра му недаю све дубраве тамне,
Безбрижно густу шуму ноћомъ продье,
Нитъ му е туга горомъ безъ оружя,
Нигда нестрепи.

* * *

Шета по двору богатомъ и красномъ,
Ил' ши са малы скудьены пастири;
Свудъ му е душа хранило безбѣдно,
Срдце беззлобно.

* * *

Силена рука Владателя горди,
Нек' му се свети, нека куе ланце;
Правду ко храни, томъ оковы тешкїи
Болѣ недаю.

---

## Мала наука.

Предъ млогима весо буди,
Предъ свимъ бодаръ и шальивъ.
Стопи желю горде ћуди,
Но не буди башъ пузльивъ.
Не откривай свакомъ тугу,
Разма добромъ гдекомъ текъ;

А избраномъ твоемъ другу,
Подай срдца жаръ увѣкъ.
Не заборав', шта си? ко си?
Темель вѣку чини то;
Отъ свои се непоноси,
Србе, Србъ ти вели то!

---

## Спомен на гробу.

Хитро друже! любкїй дане!
Вѣчномъ миру теку своmъ,
Текъ што прва радостъ сине,
Већъ и туга лети съ њомъ.
Данасъ бодро плива срдце
У веселя сладости;
Сутра бѣдно судбе жертва
Куша люте жалости.
Ратомъ славна миш'ца Кнеза
Жезломъ свѣту куе стра;
А са првымъ часа гласомъ
Сву му скруши силу пра.
Златноткана труне свила
Съ руомъ, пука, скудьенымъ,
Коя смрти робу претн,
Та и гордо родьенымъ.

---

Б.

# ТУРСКИ СТІХОВИ*)

## Ибраима Паше на Сулшану найстарїю кћерь Ахмета III.

Милый славуй любке песме гласомъ извїяше,
И отъ гране на гранчицу тихо прелеташе.
Подьо къ шуми саслушати тогъ умилногъ пѣвца,
Ал' шта надьо? — божествену лепоту швогъ лица;
Умилятъ е погледъ швой, очи су ти црне,
И несташномъ еленчету у свему подобне.

---

Отъ дна на данъ обећанћ мени протеже се,
Ахъ! свирѣпый Ахметъ неда лицемъ насладит' се.
Руменїе отъ ружице образе гледаши,
И полюбцемъ срдца мога шугу разблажипи,

---

*) По Англїйскомъ преводу.

Умилятъ е погледъ твой, очи су, ти ирне,
И несташномъ еленчету у свему подобне.

---

У песмама тужимъ бѣданъ, и уздышемъ горко,
Да безъ тебе морамъ животъ проводити тако.
Ахъ! обе ли кадгодь онай сладкїй часъ приспѣти,
Или морамъ дуже бѣданъ на нѣга чекати?
О Султано девойчице Ангелу подобна!
Заръ небывашъ плачемъ тугомъ моїомъ умолѣна.

---

Та небеса уздисай мой пробїяю,
Нитъ се сузне мое очи санкомъ затвараю.
Обазри се мила Султо, гледай Ибраима,
Обумиремъ, съ Богомъ остай! — смрть ме обузима,
Но ако оћешъ да ти живимъ, само проговори.
О Ангеле! о Богинѣ! бѣднога не мори,
Савъ се топимъ, пламенъ срдце обузима мое,
О! смилуй се, не отвраћай бело лице твое.

---

# ОТМЂНЕ И ГЕОГРАФИЧЕСКЕ ДОСТОПАМЕТНОСТИ.

## 1.

Не далеко отъ Грозне на Потоскомъ полю наоди се еданъ источникъ, коега вода такво у себи свойство има, да се у еданъ ма запалити и са свимъ изгорети може, ако се съ упалѣномъ свећомъ или сламкомъ додирне.

## 2.

У Липсїи има 56 књижара, и Липсїа е данасъ магазинъ Немачке културе и књижара; а у Бечу има 30 књижара и 25 књигопечатателя.

3.

Хиндуси су тако милосердній люди, да су у Сурашу едну болницу за болестне камиле, волове, маймуне, конѣ, корняче и голубове установили.

4.

Спаньолскій езыкъ состои се изъ 30,000 рѣчи; Вуковъ Србскій Рѣчникъ има преко 30,000 рѣч: Рѣчникъ Француске Академїе 32,000 рѣч: Италїанскій езыкъ состои се изъ 35.000 рѣч: Англїйскій има по Іонсовомъ Рѣчнику 37,000 рѣч: Немачкій има по Аделунгу 55,000, а по Камповомъ Рѣчнику 141,000 рѣчи.

5.

У Лондону налази се отъ краткогъ времена еданъ изъ Бразилїе донешени Смарагдъ, кои преко 600,000 фунти шперлїнга вреди.

6.

У Пекингу износе сваке године родителъи на 9000 деце на пїяцу, и продаю їй за новце, ше после робови постаю.

7.

Руско царство занима 174 степена дужине, и 35 степена ширине; садржава 19 часть суве землѣ, а 28 земнога круга нашегъ, и већа е отъ Шведске 30 пути, отъ Австрїйскогъ царства 30 пути, отъ Француске 34 пута, отъ Персїе 16 пути, отъ Европейске Турске 44 пута и т. д.

8.

У Норвегїи има една гора именуема Торгхатенъ, коя връ на подобїе едне човеческе са шеширомъ главе има; и една велика 150 рифи высока, и 3000 рифи дугачка яма пролази крозъ ту главу:

9.

Звоно у Москви, кое важи 6000 пуди или 4000 центи, а по некима само 500 центи, найвеће е на свѣту, и лежи само на греда и паласади доле покрай тороня.

10.

У Дрездскомъ кабинету налази се една кошшица отъ шрешнѣ, на коїой су 180 людски образа са свакомъ шочносшћу изрезани!!!

## 11.

Црква св. Стефана у Бечу превазилази высиномъ и величиномъ сва друга зданїя. Торонъ е 435 стопа высокъ; а звоно у нѣму највеће важи 367 центи (други кажу 402 центе), безъ клапна, кое само 13 цент: важи. — У Антверпу има црква съ еднымъ опиъ 466 стопа высокимъ торономъ.

## 12.

Преко највыше точке Годхардске горе у Швайцерской иде еданъ путь у Италїю, гди на едномъ мѣсту преко едне пропасти има една начинѣна ћупріа наречена Дьавоска ћупрїа. Овай путь после води крозъ Урнерлохъ (еданъ отъ 80 стопа дугачкїй крозъ камене стѣне пробїенъ мрачный путиѣъ) у едну съ веселымъ цвећама украшену ливаду; потомъ иде се све дублѣ доле до едногъ монастыра, кои їошше 6400 стопа выше мора лежи; овде узму се нове мазге и тако путуе се доле у Италїю. Преходи су преко прочи други холмова 7000 стопа высокїи, а вр'ови су таковїи їошше 2 до 3000 стопа вышїи. —

Путь, кои изъ Валлїса преко Сїмплона иде, 8 сати е дугачакъ, и има 264 ћупрїе (*Вуић. Земљопис: стр.* 58.)

13.

У Марфскомъ монастыру у Португалїи има 870 соба, 160 звона, 6 органа, и весма млого лепота и красота удивленїя достоини. — Млого иляда людїй дуго су време при овомъ великомъ зданїю послова-ли, па іоште ни данасъ нїе са свимъ готово.

14.

У сѣверной Америки има Конгрегаціоналиста съ 1280 цркви — Пресбитерана съ 1414 црк — Епїскопала съ 400 — Квакера 300,000 съ 525 црк — Методиста 300,000 съ 1875 црк — Баптиста (противо-Крштеника) съ 3278 црк — Лутерана съ 650 — Католика съ 750 — Менонїста 7000 съ 100 Богомольны домова — Хернхутера 4000 съ 50 Бог: домова — Тункеза 3000 съ 27 Б. дом: — Универсалиста съ 30 црк — Сандамана, Шведенбаргїана, Унїтара съ 25 Бог. дом. — Евреа съ 5 Синагога.

15.

У Француской числе се 6000 рѣка, потока и прокопа (канала), измедьу кои су 160 кораблеплаваеме рѣке, — Дунавъ е у Европи найвећа (кораблеплаваема) рѣка.

16.

Египеиске пирамиде есу найстаріе Библїотеке човеческога рода у садашнѣмъ нараштаю, т. е. у данашнѣмъ моралномъ свѣту.

17.

У Трнави дае еданъ трговацъ едно вїнско буре отъ 2400 акова начинити; а у Кенигштайну има већъ отдавно едно вїнско буре отъ 3709 акова.

18.

На Немачкой гори Харцу има еданъ изворъ, кои съ водомъ често и камичке избацуе; а овїи имаю велико подобіе съ костима човечїимъ и други животиня.

19.

Еданъ сатъ отъ Майланда налази се еданъ дворъ именуемый Каза Сїмонета,

кои такавъ отзывъ има, да двадесетъ, а и четридесетъ слогова отзыва. Еданъ пиштолный пуцай може 60 пути отзывати.

## 20.

Банкерскїй домъ браће Хека у Бенгалїи е безъ сумнѣ найвећи на свѣту. Онъ има своґъ капитала преко 600 мїлїона франка, и отправля сваке године 60—80 корабаля. Дакле богатїи е отъ Барона Родшилда! —

## 21.

У свима езыцыма нїе брой слова еднакъ — Италїанскїй езыкъ има 20 слова Бенгалскїй 21; Еврейскїй, Халдейскїй и Латинскїй 22; Францускїй 23; Грчкїй или Елинскїй и Англискїй 24; Немачкїй 25; (i, jod самогласно и полугласно); Спаньолскїй 27; Србскїй*) и Аравскїй 28; Персїйскїй 31; Коптскїй 32; Турскїй 33; Рускїй 35; Гьургьїанскїй 36; Славенскїй (црквеный Србскїй и Рускїй) 42; Етїопскїй и Татарскїй 202 слова. — А Китайцы (Хинези) управо немаю никак-

*) Види Србску писменицу Г. Доктора Вука.

ву Азбуку, него само преко 80,000 хїероглифически знакова.

22.

У Гьургьианской има найлепши девоjка и жена на свѣту, тако, да гдикоя лепа Гьургьианка отъ 40 година стара често и найлепшу Европейкиню отъ 15 година лепотомъ превазилази. А люди су опетъ найлепшїи на свѣту у Натолїи.

23.

У Елберфелду има една Фабрика, у коїой 3600 разбоя готове само платно и памучне еспапе; 280 разбоя издаю по 30000 навлака на постелѣ. Една млиница отъ 50 кола (точкоза), коя само два човека потребуе, да за еданъ сатъ по 1000 рифи гайтана начине.

24.

Лондонъ е найлепша и после Цариграда скоро найвећа варошь у Европи. У нѣму има 502 цркве и Богомолны домова, измедьу кои е найвећа 500 рифи дугачка, и 250 рифи широка црква Светога Павла.

25.

У Штрасбургу има еданъ домъ, кои се Минстеръ зове, и тай е найвыши на свѣту, съ еднымъ высокимъ торономъ отъ 574 стопе.

26.

У призренїю географическе науке заслужуе Англїйскій простъ народъ мож' быти првенство; 'еръ они путуюћи по цѣломе свѣту найвећма се изображаваю, тако да у Англїи данасъ и найпростїи занатжїя по 10 или 15 страна новина прочитава.

27.

Ни една земля нема толико памеподостойности и старо-древности колико Египетъ. Предѣли, у коима су негда знамените вароши: *Абидъ*, *Хемнїсъ*, *Антеополъ*, *Ликополъ*, *Тебе*, *Сїена*, *Фїла* и *Елефантїна* лежале, пуне су съ памеподостойнымъ останцыма опъ Архітектуре, дрво- и каменорезаня и живописанїя еднога народа, кои е науке и художества їоште у оно време изображавао, кадъ овїи стари просвѣшшени народи Грчкіи и Римскїи ни чувени были нису.

28.

Црква Св. Петра у Риму има 21,003, црква Св. Павла у Лондону 7,809, а Катедрална црква у Майланду 11,696 четвороуголны стопа у внутреномъ обятїю. — У Москви има една сала отъ 560 стопа дужине, 168 стоп. ширине и 44 стоп. висине, и може у ньой 2000 Пешака, или 1000 Коняника на еданпутъ врло удобно маиврирати.

# ПАМЕТОДОСТОЙНА ПИСМА.

## 1.

*Мой любезный Князь Кутузовъ!*

Васъ за Ваша дѣла храбра по заслуги наградити, со всѣмы сокровищами моими нищъ и убогъ есмь. Толъ великій мужъ, якоже Вы есте, въ томъ заслуги обрѣтаетъ доволно, что Васъ всемогущій Богъ за перваго и величайшаго сына — за избавителя Россіе сотворилъ есть, Вы сте со всемогуществомъ непрїятеля, раззорителя всѣхъ царствъ, убїйцу человѣчества уничтожили. Мїръ весь отъ тому возгласити и Васъ благословити будетъ; мзди Вамъ за сїе нѣсть, но во благодареніе позываетъ Васъ отечество за избавителя своего. Повелѣваемъ убо по всѣмъ неизмѣреннымъ державамъ Нашимъ, да въ нашихъ великихъ царства гербахъ Ваше лице у златномъ поли за вѣчна времена, за споменъ торжествена-

го бытїя поставится. Азъ же посиляю Вамъ единъ съ дїяманпами украшеный мечь, который при высокому благодаренію къ Богу и въ нашей всевсятѣйшей церкви святаго великомученика и побѣдоносца Георгїя чрезъ нашега стараго Митрополита Платона посвященъ есть. Пріймите таковый купно со сымъ писанїемъ чрезъ любезнаго брата нашега великаго Княза Константина, иже Васъ тымъ и нашея цѣлїя фамилїи именемъ благодарно къ сердцу присягнути будетъ. — — —

дѣла Васъ юже безсмертнымъ сотворилъ, и мы остаемъ Вамъ охотный

Царское село — Александеръ. с. р.

*Примѣчаніе.* Ово съ Рускога (?) нарѣчія преведено писмо, кое самъ я отъ Г. Іосифа Миловука добіо, уваженія е достойно съ тымъ выше, што смо увѣрени, да е Кнезъ Кутузовъ правый Србинъ было.

---

2.

*Высокопреподобный отецъ Архимандритъ!*

Я получилъ чрезъ Господина Вука Стефановича книги сочиненія Вашего подъ названіемъ Естествословіе и Всемирнаго Сбытіясловія, первую часть, и представилъ ихъ императорской Россійской Академіи, которая приняла оныя съ должнымъ къ толь полезному труду уваженіемъ, и поручила мнѣ принесть Вамъ свою благодарность. Она помѣститъ ихъ въ

свое книгохранилище, и просить Васъ и впредь удостоивать ее присиланіемъ Вашихъ произведеній и перепискою съ нею. Напрасно недоброжелатели Ваши (какъ Вы въ предисловіи своемъ обьясняете) разглашаютъ, *яко бы Вы оное изъ Россіи украли и подъ своимъ именемъ напечатали.* Ето совершеная неправда. Сіи сочиненія Ваши, какъ по содержанію своему, такъ по добротѣ мыслей и слогу, весьма достопочтенныя, Вамъ собственно принадлежатъ, и дѣлаютъ Вамъ честь. Академія съ удовольствіемъ ето свидѣтелствуетъ, и буде бы нашлись какія запрудненія въ печатаніи тѣхъ Вашихъ твореній, какія впредь Вами приготовлены будутъ, то она съ охотую ихъ напечатаетъ, или окажетъ Вамъ нѣкоторое пособіе къ изданію оныхъ, естьли Вы того пожелаете и къ ней отнесетесь. Съ истиннымъ почитаніемъ и преданостію на всегда пребываю.

Вашего высокопреподобія

Санктпетербургъ 25. Апрѣля 1823 года.

покорный слуга
Александръ Шишковъ. с. р.

(ПрезидентЪ РоссїйскоЙ АкадемЇи, ВицеАдмиралЪ, государственнаго совѢта и многихЪ ученыхЪ обществЪ членЪ)

Его Высокопреподобїю Павлу Кенгелацу, отцу Архимандриту вЪ обители святаго Георгїя.

*Примч:* ГнЪ АрхїмандритЪ Кенгелацъ на позываніе ово оправїо е прошавше године по Гн. Герману Сакт-Петербургской АкадемЇи свою у 8 части сочинену Церковну Исторїю, да се тамо о нѢномЪ трошку печата. Надамо се, да ће прва частЬ ове Исторїе посвећена быти Цару Николаю, друга Александру Шишкову, МїнїстрУ просвѢштенїя, а трећа Сперанскому, ПолицайномЪ МїнистрУ, соученику своМЪ.

---

3.

Пречестнѣйшїй ГоспоДинЪ ПротопресвуТерЪ, ПрїятелЮ и брате мнѢ многоцѢнный!

Не вѢдый, коимЪ образомЪ теплѢйшую мою благодарностЬ ВамЪ за отмѢнную Ва-

шу къ мнѣ благоєклоность сердечнѣйше объявити, развѣ искреннымъ сообщенїемъ веліа радости, юже чувствовахъ пріймъ дражайшее писмо Ваше и препослатую мнѣ книгу, имѣю вкупѣ честь простосердечно Вамъ исповѣдити, что похвалу доволную мужу сему, неусыпно трудолюбному, Кенгелцу нашему, никто отъ насъ соплести возможетъ.

Разсуждайте убо въ первыхъ, коль безпристрастно онъ свѣту сказуетъ высокую отраду чина монашескаго, восточныя вкупѣже и западныя церкве въ предисловїи своемъ; гдѣ есть въ сїе время мужъ отъ единоживцевъ, иже паковою силою возвѣщалъ бы, кая есть монаха должность;

Что мнится Вамъ, дражайшїй Браше! послѣдня ли есть услуга о родѣ, древнаго и честнѣйшаго языка Славянскаго вспять обновити, яко что дивный сей творитъ мужъ, котораго простїю языкъ сей книжнїй изъ гроба возбущается;

Что послѣднее касается книги самыя, рядъ, ясность, краткость, цвѣтущїй стилъ, вся явствуютъ глубокую ученость, и из-

рядн҃йшаго родолюбителя, емуже ничего инаго желаю, развѣ пространн҃йшую дѣятелности окружность, сирѣчь Епархїю. Что не бы просвѣщенная глава сїя яко Епїскопъ во славу церкве и клира своего произвела;

Нѣкая примѣчанїя находятся въ Сбытїяслови его, яже въ никаковыхъ иныхъ Авторовъ лѣпь есть искати.

Но что ползуетъ многими похвалами возносити мужа сего, котораго самая дѣла его безсмертна въ Сбытїяслови творятъ; Мнѣ довлѣетъ здѣ рещи, что списателя азъ якоже и Вы крайне высокопочитаю, вѣдаяйже, коль сїе чувствованїе мое понравится Вамъ, того ради любилъ Васъ бых҃, аще возможно бы было еще вящше, но простите долготѣ писанїя сего, извините благохотно погрѣшки, и содержитеся въ любви Вашей, азъ же честь имѣю съ должнымъ высокопочитанїемъ нарецися

Вашея Пречестности

Въ Іванской дне $\frac{1}{13}$ Марта Февруар.

1823 год.

обвязателн҃йшимъ
служителемъ
Францъ Щрехе. с. р.
Парохъ.

*Примѣчаніе.* Писаничкій Протопресвитеръ, Господинъ Іоаннъ Раичевићъ пріймивши книге пречестнѣйшега Господина Архїмандрита Павла Кенгелца послао е Римокатоличкомъ Іванскоме Пароху Гну Францу Шпреху, кои, кадъ ій е прочитао, овако е Гдину реченоме Протопресвитеру отговорїо.

# КНЬИЖЕСТВО СРБСКО.

Мы знамо, да су народне наше песме на Немачкїй и на Англїйскїй езыкъ преводьене, и да се у Парїзу преводе; знамо изъ друге частии Србскогъ Лѣтописа и то, да е садашньїй Императоръ Рускїй, Николай I. сабирателя ньїовогъ Г. Вука Стеф. Караџића, по предсшавленїю Министра народнога просвѣшшенїя, Александра Семеновича Шишкова помиловао годишньомъ пензїомъ отъ сто дуката за шруде нѣгове, кои приносе ползу Славенской словесносши; али шта Руси далѣ о нашымъ песмама, и о осшалимъ шрудовима Г. Вука мысле и говоре, то намъ е врло мало познашо, еръ, несрећномъ нашомъ, ньїови журнали, и Алманаси слабо долазе у наше краеве. Зашо самь я наумїо овде сшавиши о шоме нешшо изъ Библїографїчески

листова, кое е у Петербургу издавао славный Рускїй литераторъ Г. надворный совѣтникъ и Кавалеръ Петаръ Ивановићь Кеппенъ, кои е пре петъ година путовао и по Срему (особито по Фрушкой гори), а потомъ и по свой Немачкой, и изъ Московскога Телеграфа, коега и данасъ издае славный Литераторъ Рускїй Никалай Алек. Полевый. Надамъ се, да ћу читательима нашимъ и еднимъ и другимъ учинити особиту радость, еръ се ово тиче литературе и славе Народа нашегъ.

---

I. Изъ 18-е Nro. Библїографически листова (отъ 29-га Іунїа 1825 године) гди издатель, говорећи о огледима Светога Писма на Србскогъ езыку, (кое е Г. Вукъ издао у Липисци 1824 год.) каже: „Неусипная ревность Гна Караджича заслуживаетъ особенное вниманїе и благодарность, которую изъявляютъ ему теперь уже всѣ безпристрастные и непредубѣжденные Литераторы: а потомки, — соотчичи его, — безъ сомнѣнїя будутъ пытать къ нему чувство истинной признательности. Словаръ его и Грамматика Србская,

также какъ и Собраніе Народныхъ Пѣсней, почитаться могутъ богатымъ Архивомъ языка и обычаевъ его отечества, коихъ многіе слѣды безъ сего могли бы навсегда изгладиться изъ памяти людей. Кто умѣетъ цѣнить труды сего рода, и добрыя намѣренія издателей оныхъ, тотъ конечно будетъ снисходителенъ и къ тѣмъ недостаткамъ, которые можетъ быть онъ встрѣтитъ еще въ разныхъ книгахъ изданныхъ Г-нмъ Караджичемъ.

II Изъ Nro. 2 Московскога Телеграфа (отъ месеца Іануаріа 1827 год.) гди учредникъ тогъ истогъ Журнала Г. Николай Алек. Полевый о Србскомъ Књижеству и о сочиненіяма Г. Караџића говори: „Съ особеннымъ удовольствіемъ помѣщаемъ здѣсь краткое обозрѣніе нѣкоторыхъ произведеній новѣйшей Србской Литтературы. Должно-ли говорить о томъ, что если до нынѣ родныя намъ литтературы и языки Славянскихъ народовъ мало обращали вниманія литтераторовъ и филологовъ нашихъ, ето не есть доказательство, что они и не заслуживаютъ вниманія? Говоря въ прошедшемъ году

о Польской Литтературѣ, мы замѣтили читателямъ и литтературное богатство новой Польши и пользу, какою можетъ Литтература Русская получить отъ ближайшихъ сношенїи съ новѣйшею Польскою. Древняя и XVIII вѣка литтература Польская и древняя и новая Богемская, также могутъ быть важны для насъ и въ литтературномъ отношенїи. Сербская и остальныхъ Славянскихъ народовъ литературы, конечно не представятъ подобныхъ пользъ, но соображенїе сихъ нарѣчїй Славянскихъ съ нашимъ языкомъ, извлеченїе коренныхъ законовъ общей Славянской Грамматики изъ сихъ соображенїй и познанїя всѣхъ отраслей древняго языка Славянскаго, важно въ такой степени, что конечно никто опровергать сего не будетъ. Въ етомъ отношенїи болѣе, смотримъ мы на произведенїя новѣйшей Сербской Литтературы; вмѣстѣ съ тѣмъ намъ пріятно указать читателямъ на труды Сербскаго Литтератора В. С. Караджича, коихъ достоинство уже признано ученою Европою и заслуживаетъ особенное вниманїе и одобренїе каждаго Славянина.

Повторимъ здѣсь то, что говорили уже мы лѣтъ за нѣсколько *). До тѣхъ поръ не будетъ у насъ положено прочныхъ основанїй Русской Грамматики, пока мы не узнаемъ коренныхъ основанїй древняго Славянскаго языка, а его не узнать намъ изъ книгъ писанныхъ на церковномъ или книжномъ языкѣ, который введенъ былъ въ переводъ Св. Писанїя Греческими проповѣдниками, потомъ заключенъ въ грамматическїя рамки Смотрицкимъ и который теперь выдаютъ намъ за настоящїй древнїй Славянскїй языкъ Аббатъ Добровскїй и его послѣдователи. Если мы, для составленїя коренныхъ правилъ, по одному словечку переберемъ Остромирово Евангелїе, если напишемъ Грамматику еще огромнѣе Грамматики Аббата Добровскаго, зданїе наше все будетъ шатко и построено на пескѣ. Не въ книжномъ языкѣ, который сотворенъ Кирилломъ и Меѳодїемъ, заключаются для насъ основные законы кореннаго Славянскаго языка, но въ древнѣйшихъ народныхъ

*) Труды Общ. Люб. Росс. Слов. 1823.

памятникахъ, которыхъ недостатокъ можетъ подкрѣпить ученое соображеніе нынѣшнихъ отраслей языка Славянскаго, то есть языковъ: Сербскаго, Богемскаго, Польскаго и проч.

Говоримъ ето мимоходомъ и обращаемся къ языку Сербскому и Литтературѣ его. Сербскій языкъ для насъ одинъ изъ замѣчательныхъ и важныхъ языковъ Славянскихъ Народъ, явившійся въ VI вѣкѣ по Р. Х., отдѣльно отъ другихъ Славянъ, подъ именемъ Сербовъ, былъ народъ сильный. Впрочемъ, подвержено еще сомнѣнію: точно-ли отдѣльные Сербы (т. е. тотъ народъ, который послѣ извѣстенъ сдѣлался подъ симъ именемъ и утвердился въ Мисіи) или вообще Славянскія племена, обозначенныя только именемъ Сербовъ Византійцами, явясь въ VI вѣкѣ, зашли въ VII и послѣдующихъ вѣкахъ въ Ѳессалію, Македонію и Морею. Исторія самобытной Сербіи начинается гораздо позже. Самая блестящая епоха ея была послѣднимъ временемъ самобытности государства: возвеличенная въ половинѣ XIV вѣка побѣдами славнаго Стефана Душана, въ концѣ сего

вѣка Сербїя пала подъ сильною рукою Турецкихъ Султановъ и самобытность Сербїи исчезла надолго. Угнетаемые Турками, Сербы долго страдали, а въ послѣдствіи переходили въ сосѣднія владѣнія, гдѣ дозволяли имъ селиться, сохраняя свою вѣру, обычаи и языкъ.

Сербїя въ одно время съ другими Славянскими народами (въ IX вѣкѣ) приняла Православную Греческую вѣру и вмѣстѣ съ тѣмъ Кирилловскую азбуку. Выше сего мы сказали, что должно думать объ отношеніяхъ книжнаго или церковнаго языка къ древнему народному Славянскому. Всего вѣроятнѣе, что основаніемъ для языка церковнаго служилъ языкъ древній Сербскій. Споры, возникшіе по сему предмету въ послѣднее время, ничего противнаго не доказываютъ, хотя Аббатъ Добровскій, первый объявившій мнѣніе, почитаемое нами вѣроятнѣйшимъ, въ послѣдствіи отъ него почти отказался. Предоставляемъ себѣ со временемъ дальнѣйшія разысканія о семъ важномъ предметѣ Славянской филологіи. Введеніе книжнаго Славяно-Греческаго языка во всѣхъ Славянскихъ земляхъ отдѣля-

ло языкъ народный отъ языка ученаго или письменаго. Такъ было и въ Сербіи. Древнѣйшіе письменные памятники Сербскіе суть книги церковныя и нѣсколько рукописей, на языкѣ церковномъ, въ которыхъ примѣтно вліяніе Сербскаго народнаго языка, такъ какъ въ нашихъ древнѣйшихъ памятникахъ вліяніе Русскаго народнаго. Рано оказалось у южныхъ Славянъ измѣненіе самаго церковнаго языка отъ дѣйствія Католиковъ. Глаголитическія и Латинскія буквы, замѣняя Кирилловскую азбуку, уменьшали самую чистоту языка; съ другой стороны политическія бѣдствія принесли не менѣе вреда церковному языку въ Сербіи. Но среди всѣхъ несчастій, Православная Греческая Вѣра была союзомъ единства для Сербскихъ народовъ, хотя народный языкъ Сербовъ, безъ литтературы гражданской, болѣе и болѣе отдалялся отъ церковнаго. Нынѣ почиваютъ вообще принадлежащихъ къ Сербскому поколѣнію до пяти милліоновъ обоего пола душъ, изъ коихъ только три милліона принадлежатъ къ Греческой церкви; болѣе милліона приняли Исламизмъ, а остальные всѣ Католическаго исповѣданія.

Только исповѣдующіеГреческую вѣру называютъ себя Сербами и составляютъ собственно-Сербскій народъ: изъ нихъ милліонъ *) или около того **), состоя подъ Турецкимъ владѣніемъ, образуютъ Сербское Княжество, со временъ Георгія Чернаго (съ 1803 или 1804 г.); остальные Серби живутъ въ Венгріи, Босни, Герцеговинѣ, Черногоріи и отчасти въ Далмаціи.

Самобытность Сербовъ, съ начала XIX вѣка, должна была пробудить духъ народа и образовать у нихъ Литтературу гражданскую, если не народную. Но еще въ половинѣ XVIII вѣка приготовлялось политическое бытіе Сербовъ, и жившіе въ Австріійскихъ владѣніяхъ Сербы тогда еще начали переводить и сочинять книги на своемъ языкѣ. Сербы съ почтеніемъ вспоминаютъ имена Павла Ненадовича, Архіепископа Карловачкаго, въ половинѣ XVIII стол. издавшаго учебныя книги для Сербовъ, и Архимандрита Іоанна Раича (род. 1726,

---

*) Жизнь Кн. Милоша Обренов. (Спб. 1825), стр. IX

**) Шаффарикъ Gesch. der Slaw. Sprache (Ofen 1825), стр. 24.

сконч. 1801 г.), открывшаго собою рядъ новыхъ Сербскихъ литтераторовъ. Раичъ учился въ Іезуитскихъ школахъ, потомъ въ Кіевѣ; сочинилъ Исторію Славянскихъ народовъ и другія книги; также занимался переводами. Первая типографія для печатанія Кирилловскими буквами заведена была въ Венеціи Грекомъ Яннинскимъ Дмитріемъ Ѳеодосіевымъ, въ 1758 г.; онъ выписалъ буквы изъ Россіи. Послѣ того заведены были Сербскія типографіи въ Вѣнѣ.

Не возможно требовать отъ литтературы, начавшейся не болѣе какъ полвѣка назадъ, и у народа, который раздѣленъ политическими событіями, а самобытно едва могъ защитить себя отъ тяжкаго ига Музульманъ, не возможно требовать великихъ успѣховъ и чего нибудь замѣчательнаго по литтературному или ученому достоинству. Духъ Сербовъ пробужденъ: онъ ревнуетъ образовать свой родной языкъ, имѣть отечественную литературу; народное устройство и просвѣщеніе занимаютъ Сербскихъ патріотовъ, и отъ сего народа мужественнаго, одареннаго всѣми душевны-

ми силами Славянъ, мы ожидать можемъ многаго.

Намъ извѣстно донынѣ досла или болѣе именъ Сербскихъ литтераторовъ. Большая часть изъ нихъ занимались переводами (большею частїю книгъ учебнихъ), но находимъ между Сербами и оригинальныхъ писателей. Двое изъ Сербскихъ литтераторовъ, Г-да Терлаичъ и Стойковичъ, извѣстны сочиненїями своими и на Русскомъ языкѣ. Сочиненїя Досиѳея Обрадовича (сконч. въ 1811 г.), Лукїана Мушицкаго, Павла Кенгелаца, Авр. Мразовича и другихъ заслуживаютъ вниманїе просвѣщенныхъ Славянъ.

Но, сколько можемъ мы судить о Сербской литтературѣ, всѣхъ болѣе принесли ей пользы въ послѣднее время труды Д. Давидовича и особенно Вука Стефановича Караджича.

Первые изъ новых Сербскихъ писателей думали, что даже Сербскїй народный языкъ не можетъ быть книжнымъ языкомъ; такъ нѣкогда въ Европѣ считали Латинскїй языкъ языкомъ настоящимъ книжнымъ,

забывая языки народные. Раичъ и другїе писали испорченнымъ церковнымъ языкомъ. Вскорѣ однакожъ ето заблужденїе было оставлено, но Давидовичу и Караджичу одолжена Сербская литтература еще большимъ. Они первые доказали, что и самыя Кирилловскїя буквы, какъ не выражающїя всѣхъ звуковъ Сербскаго языка, должны быть исправлены и по тому рѣшились употреблять гражданскїя буквы, *) для Сербскихъ особенныхъ звуковъ, какъ ђ, j, љ, њ, ћ и џ, и исключивъ ф, х, щ, ъ, ь, ѣ, ю, я, ѳ, ѵ, не говоря уже о буквахъ: зело, укъ, отъ, юсъ, двойное о, кси, и пси, какъ совсѣмъ ненужныхъ. Такъ теперь и печатаются Сербскїя книги. Но замѣтимъ, что нѣкоторые считаютъ ето нововведенїе расколомъ и противятся ему, какъ мы увидимъ ниже сего.

---

*) Читательи ће наши сами познати, да е овде погрешка; еръ е гражданскимъ словима штампао Орфелинъ у Венецїи їошть пре 60 година; но фала Богу кадъ иностранцы о нама и оволико знаду.

Д. Давидовичъ, нынѣ секретарь Князя Милоша, перевелъ нѣсколько полезныхъ книгъ и особенно дѣйствовалъ на своихъ соотечественниковъ, издавая въ Вѣнѣ *Сербскія политическія вѣдомости* *) (съ 1814 по 1822 г.) и по четыре года (съ 1817 по 1821 г.) Сербскій Альманахъ, подъ названіемъ: Забавникъ.

В. Стеф. Караджичъ совершенно посвятилъ себя отечественной Литтературѣ, и труды его сколь многочисленны, столь же и важны. Онъ прежде всего рѣшился привесть въ ясность и порядокъ самые матеріялы Сербской Литтературы и началъ собраніемъ правилъ языка. Въ 1814 г. издана была имъ, въ Вѣнѣ, Сербская Грамматика; въ 1818 г. онъ усовершенствовалъ ее и приложилъ къ Сербскому Словарю, имъ самимъ собранному и изданному (Српски рјечник, Вѣна, 1818 г. in

---

*) Съ 1825 г. въ Будимѣ издаетъ ученый литтературный журналъ (Лѣтописи Сербскія) Професс. Магарашевичъ. Въ годъ выходитъ 4 книжки, какъ Quarterly Review или Wiener Jahrbücher.

8, LXXI и 464 стр.), съ переводомъ Латинскимъ и Нѣмецкимъ: книги драгоцѣнныя и стоившія Сочинителю великихъ трудовъ.

За симъ увидѣлъ онъ необходимость показать соотечественникамъ народное богатство языка ихъ и неутомимо собиралъ народныя пѣсни и пословицы; первыя изданы были имъ въ 1814 г. въ Вѣнѣ, и потомъ умноженныя въ 1822 г., въ 3-хъ Частяхъ. Пословицы (Народне Српске приповиетке) издалъ онъ въ Вѣнѣ, въ 1821 году.

Мы назвали Сербскій языкъ важнымъ для грамматическихъ разысканій о Славянскомъ древнемъ языкѣ. Онъ потому кажется намъ такимъ, что, какъ мы уже сказали, по всѣмъ вѣроятностямъ, онъ былъ основаніемъ церковнаго языка и притомъ, удаленный отъ литтературнаго вліянія чужеземныхъ народовъ, оставаясь въ народномъ употребленіи уединенно нѣсколько вѣковъ, сохранилъ и донынѣ множество чертъ первообразныхъ, явно показывающихъ намъ основанія первобытнаго языка Славянскаго. Предѣлы сей статьи не дозволяютъ изло-

жить характеристики Сербскаго языка; но мы съ увѣренностїю можемъ сказать всѣмъ филологамъ Славянскихъ языковъ, что изученїе Сербскаго будетъ для нихъ весьма важно и полезно. Можетъ быть, не въ уваженїе-ли сихъ причинъ, Грамматика и Словарь, изд. В. С. Караджичемъ, приняти были Фатеромъ съ великимъ уваженїемъ. О Нѣмецкомъ переводѣ Грамматики Я. Гриммомъ, а также и о мнѣнїи Нѣмецкихъ ученыхъ, читатели могутъ справится въ Телеграфѣ (1826 г., VII. 362 и слѣд). Прибавимъ отъ себя, что Словарь, В. С. Караджича и Гриммовъ переводъ его Грамм., суть достаточныя пособїя для изученїя языка Сербскаго.

Сербскїя пѣсни уже извѣстны Русскимъ читателямъ изъ переводовъ А. Х. Востокова, помѣщенныхъ въ разныхъ Альманахахъ и Журналахъ, и мы включили сїю книгу въ нашъ разборъ, да бы указать только читателямъ на ето прекрасное народное произведенїе роднаго намъ Славянскаго народа, который въ сихъ пѣсняхъ оказывается роднымъ и по духу своего пѣснопѣнїя.

Поетическая старина каждаго народа всего разительнѣе является въ его народныхъ пѣсняхъ. Въ наше время, когда стараются узнать стихіи самостоятельной поезіи каждой страны изданіе Сербскихъ пѣсенъ произвело столь-же сильное впечатлѣніе, какъ Форіелево собраніе пѣсенъ Новогреческихъ. Сербскія пѣсни вполнѣ переведены на Нѣмецкій языкъ Г-жею Якобъ (Volkslieder der Serben, Halle, 1825, 2 ч. in 8); Гете принялъ съ особеннымъ удовольствіемъ посвященіе сей книги отъ переводчицы и самъ перевелъ одну Сербскую пѣсню *). Кромѣ того профессоръ Весели перевелъ на Нѣмецкій яз: свадебныя Сербскія пѣсны; на конецъ Г. Гецъ приготовляетъ еще переводъ всѣхъ Сербскихъ пѣсенъ вполнѣ, Г-нъ Бовринъ уже перевелъ ихъ на Англійскій языкъ.

Читая Сербскія пѣсни, мы видимъ въ нихъ изящныя красоты первоначальной Поезіи народной. Онѣ еще драгоцѣннѣе для насъ тѣмъ, что чрезвычайно близки къ нашимъ народнымъ пѣснопѣніямъ даже наружною фор-

*) Смерть Марка Кралевича.

мою. Кто не узнаетъ въ слѣдующихъ отрывкахъ, мотромъ подлинника и близко переведенныхъ, знакомаго роднаго пѣснопѣнія?

Еще зорюшка не забѣлѣлась,
И денница лица не скрыла,
А объ днѣ не было помина,
Ходила Маргарита дѣвица,
Ходила по холодному каменью,
Рано, босая ходила по каменью,
Рано ходила, тихо попѣвала.....

— Мѣсяцъ корилъ звѣзду денницу:
„ Гдѣ ты была звѣзда деница?
Гдѣ была, гдѣ дни губила,
Гдѣ три бѣлые дня сгубила?“
Денница ему отвѣчала:
„ Я тамъ была, тамъ дни сгубила,
Выше бѣла града Бѣлграда,
Глядючи великаго чуда...“

— Яблонь растетъ поредъ дворомъ Ранко,
Серебрена яблонь, вѣтки золотыя,
Вѣтки золотыя, листья жемчужны,
Листья жемчужны, яблочки перловы;
Сидѣли на ней голубочки,

Всѣ голубочки громко ворковали,
Громко ворковали, жемчугъ клевали....

— Что блеститъ межь зелеными холмами,
Солнце, али свѣтлый мѣсяцъ?
Нѣтъ, не солнце и не свѣтлый мѣсяцъ:
Воевода ѣдетъ, везетъ провожатыхъ *).....

Желаемъ, чтобы кто нибудь изъ нашихъ литтераторовъ занялся полнымъ переводомъ Сербскихъ пѣсенъ. Но подвигъ Сербскаго литтератора, собравшаго народныя пѣсни своей отчизны, не долженъ-ли напомнить намъ, что мы до сихъ поръ не подумали сдѣлять етого съ нашими Русскими пѣснами, и спокойно смотримъ, какъ онѣ постепенно обезображиваются и истребляются въ народѣ?

*Опыты перевода Священнаго Писанія*, выданные В. С. Караджичемъ, есть новое доказательство его неутомимаго трудолюбія и они могутъ быть съ пользою употреблены для новѣрки: правиленъ-ли

---

*) Два послѣднїе отрывка взяты изъ Нѣмецкаго перевода Гна Весели; переводъ его чрезвычайно вѣренъ и превосходенъ.

Сербскій переводъ Св. Писанія, изданный въ 1824 г. въ СПбургѣ.

Альманахъ, изд. Г-мъ К. на 1826 годъ, весьма любопитенъ. Онъ начинается календаремъ, гдѣ между прочимъ находимъ (какъ и у насъ встарину бывало) предсказаніе погоды. Желая заставить читать свой Альманахъ, дабы онъ болѣе могъ принесть пользы, Сочинитель долженъ былъ сдѣлать ето въ угоду своихъ читателей. За тѣмъ встрѣчаемъ у него три важныя историческія статьи: *Начало описанія Сербскихъ монастырей*; Авторъ описалъ десять монастырей, древности и памятники въ нихъ находящіеся; *Главныя отличія между древнимъ Славянскимъ и Сербскимъ языкомъ*: статья важная для филологовъ; *Жизнеописаніе Айдука Вельжа Петровича*, достопамятнаго для Сербовъ по его мужеству, съ какимъ защищалъ онъ отчизну свою отъ Турковъ. За сими статьями находится *Отвѣтъ Русскому Рецензенту*. Читатели припомнятъ извѣстіе о Сербскихъ пѣсняхъ, помѣщенное въ Сынѣ Отечества (1824 г., No 26, стр. 241 и сл.),

въ которомъ Рецензентъ о дѣлѣ ничего не сказалъ отъ себя, а только выписалъ изъ Нѣмецкихъ газетъ извѣстіе, и въ окончаніи прибавилъ жестокую выходку на В. С. Караджича, за введенныя имъ въ Сербскую азбуку новыя буквы. Неумолимый Рецензентъ Сына Отечества безъ запинки увѣряетъ, что Г-нъ Караджичъ „вздумалъ „портить древнюю Славянскую азбуку изо„брѣтеніемъ новыхъ буквъ и введеніемъ ор„ѳографіи чуждой и дикой для Славянъ;“ что Г-нъ К. долженъ былъ удержать правописаніе Раича и другихъ ученыхъ и умныхъ Сербовъ, и что поступая иначе, онъ „расторгаетъ союзъ, заключен„ный между языками Славянскима въ древ„нѣйшія времена, приняпіемъ Кириллов„скаго алфавита,“ Русскіе читатели не дивились рѣшительному и строгому приговору Сына Отечества: они привыкли слышать журнальные упреки его извѣстнымъ въ Европѣ ученымъ людямъ, и если знаменитѣйшіе Поеты нашего времени и Нѣмецкіе философы не были щадимы нѣкоторыми Русскими журналами, диво-ли что Г-нъ Караджичъ попалъ подъ карающее перо

Н. И. Греча (*) ? Но къ счастїю, при нынѣшнемъ быстромъ обмѣнѣ литературныхъ произведенїй, перунъ Рецензента не разразился на пустомъ мѣстѣ и достигъ до того человѣка, въ котораго билъ онъ брошенъ: рецензїя переведена была въ Сербскую Лѣтопись, Г-на Магарашевича, и Г-нъ Караджичъ, исключенный Рецензентомъ изъ числа ученыхъ и умныхъ Сербовъ, обвиняемый въ разрывѣ союза между Славянскими языкамы, въ порчѣ древней Славянской азбуки, опровергъ все, чт о на него взводили „Мнѣ кажется," отвѣчаетъ Г-нъ К., „что Рецензентъ самъ не знаетъ, что говоритъ. Не знаю: Сербъ-ли онъ, не знающїй своего языка, или Русскїй, который хвалится знанїемъ того, чего не понимаетъ. Что введенїемъ сообразныхъ съ существомъ каждаго языка письменъ и орѳографїи не расторгается союзъ между Славянами, доказательствомъ служитъ оставленїе Русскими Кирилловскаго алфавита, при

*) Думаемъ такъ потому, что подъ статьею было поставлено: Г.

Петрѣ Великомъ; что новыя буквы, введенныя Сербскую азбуку, не дики и не чужды для Сербовъ, доказывается тѣмъ, что есть для нихъ звуки, которыхъ не льзя выразить Кирилловскими буквами и что двѣ изъ особыхъ Сербскихъ буквъ изобрѣтены не въ новѣйшее время, а за 500 лѣтъ, и что напротивъ одинаковый алфавитъ для всѣхъ потомковъ Славянъ былъ-бы чуждъ и дикъ, доказывается тѣмъ, что для Х и Щ нѣтъ у Сербовъ звуковъ; а что исправленїе письменъ на основанїяхъ языка есть дѣло полезное, Г-нъ К. ссылается — *на самаго Издателя Сына Отечества*, который въ *Опытѣ Исторїи Русск. Литтературы*, на стр. 98 и 99, говоритъ: „Изобрѣтенїе и введенїе гражданской печати составляютъ главную епоху „въ нашей Литтературѣ: посредствомъ „оной видимо отдѣлился языкъ общенародный Русскїй, отъ церковнаго, *Славянскаго.*“ И далѣе о новомъ Русскомъ алфавитѣ: „Конечно *должно сожалѣть*, „*что при самомъ началѣ его употребленїя не случилось при Петрѣ Великомъ такого человѣка, который*

„*основалъ-бы Русскую азбуку на ис-*
„*тинныхъ свойствахъ языка*, всѣ уси-
„лія позднѣйшихъ писателей, исправить
„или перемѣнить оную въ нѣкоторыхъ час-
„тяхъ, были тщетны.“ Оправдавшись въ посылкѣ на Раича тѣмъ, что Раичъ писалъ не на чистомъ Сербскомъ, а на испорченномъ Славянскомъ языкѣ, Г-нъ К. ссылается на свидѣтелство П. И. Кеппена, который не только не бранитъ исправителей юго-Славянскиѣъ азбукъ, но еще желаетъ, что бы и Русскія грамматики постарались подражать имъ (Библ. Листы, 1825 г. No. 18).

Въ заключеніе Альманаха помѣщены двѣ Сербскія народныя пѣсни.“

# ШАРАДЛ.

Шшо я имамъ брата мога,
Мени отвећъ наликогъ;
Знай, да нигди нема тога
У средъ свћта пространогъ.

— — —

Када мене люта жалость
Горкимъ плачемъ ороси,
Тадъ и нћга мине радость
Сузама се окваси.

— — —

Безъ мене ти светлость сунца
Сяйна быти неможе,
Нитъ отъ мене перне птице
Выше лепе, нитъ брже.

— — —

Я се у два слога слажемъ,
Првый, шшо е у мене,
Съ ньиме коня заустежемъ,
Кадъ пожелимъ да стане.

— — —

А послѣдный кадъ у небу
И на земльи не надьешъ,
Онда гледни у колебу,
Првогъ мене видиѣешъ.

---

## ЛОГОГРИФЪ.

### 1.

Златно кую, лавре беру, те Войводе дарую,
Кои свое бойно стадо, свудъ окрепно проводе;
И я мудро чеда водимъ, дад' и мени лавре струкъ!

* * *

Я у граду слабо живимъ, злато свилу нитъ носимъ,
Вѣкъ на трави на зеленой, чеда моя посматрамъ,
Како знойна къ послу врве, нити имъ е горакъ трудъ.

* * *

Іоштъ е име мое свакомъ Србу ономъ познато,

Кои своегъ ума даре с' сроднымъ перомъ
развїя;
Ил' овако, ил' онако прїятанъ е посо мой.

* * *

Прво мое и три за ньимъ, што долазе
писмена,
О! то ти е сладко име, животу е при-
чина;
Ярко сунце нитъ е свѣту, што е теби
име то.

* * *

А два за тимъ, и предъ ньима заднѣ оно
отъ четиръ:
Све што тече, да не тече, у што кад-
кадъ сипаю? —
То погоди, пакъ ћешъ онда знати, шта е
на краю.

---

2.

Я самь речца отъ три слога,
Имамъ седамъ писмена;
У свимъ част'ма земногъ круга,
Добро самь ти познана.

Садъ ми облакъ тѣло крїе,
Садъ ме бїю громови;
А садъ опетъ сунце грїе,
Или квасе плюскови.
Ако четиръ предня слова,
Еднымъ слогомъ прочиташъ;
Намѣра самь теби прва,
Шшогодь радит' предузмешъ.
Ако прво манешъ писме,
Вечъ три друга предузмешъ,
Прекрсти се кумашине!
Да у то зло не паднешъ.
Мученикъ самь бѣданъ тада,
Да бар' чїи, негъ женскїй.
Тресе ми се ядномъ брада,
Кадъ помыслимъ, шта папимъ:
Садъ ме грле, садъ ме любе,
И са мномъ се играю.
А садъ опетъ плюю, руже,
Са сви страна чупаю.
Я се зноимъ савъ отъ муке,
Гди ме живогъ распеле;
А свирѣпе дижу руке,
Пакъ се шому веселе. —
Читай стражня петъ писмена,
Съ коегъ обѣешъ шы ока;

Бићу женскогъ падъ имена
Каква оћешъ ствaрь женска.
А и име наћи можешъ,
Узевшїй слогъ послѣдный,
Ако треће писме додашъ,
Читаюћ' га по ћуди.

(Разрѣшеніе слѣдуе)

---

Разрѣшеніе Шарада и Логогрифа у Банатскомъ Алманаху год. 1827, стр. 166.

I. Шарада 1) Црногорацъ (Црного-рац); 2.) Владика (Вла-дика). II. Логогрифъ 1) Раваница (Рава, раван, равница, аница, аван, ица); 2.) Ратар (рат, атар).

---

# ДОСЕТКЕ И ПРИПОВѢДЧИЦЕ.

Демарпъ Шпартанскїй наодїо се кодъ Персїйскога двора, и получїо е отъ Цара допушпенѣ, да себи неку милосшь испроси. Онъ е молїо, да му дозволѣно буде съ царскимъ венцемъ, на глави своїой положе-нымъ, крозъ градъ Сардинскїй проћи. Ми-тропаустъ, сродникъ Царевъ, узео е онда Демарпа за руку и рече му: „Мой драгїй! царскїй венацъ непринеси са собомъ нимало мозга. Ако бы пы у пвоїой руцы и гро-мовны стрела имао, то пы опетъ запо небы быо Іупитеръ.“

Нечувствителносшь отчина. — Еданъ занапджїя у Англїи немогући себе обдржава-ши, и видећи да га и жена оставля, изъ отчая-

нїя своѓъ единца отъ 5 година бацы у воду. Мало по томъ видећи како се бѣдно детенце съ таласима бори, разжали му се, и разкаявши се шшо е учиніо, скочи у воду и дете їошшъ живо извади, кое отъ стра едва проговори: Тапо! Зашшо си ме у воду бацїо; немой выше то чинити, а я нећу отсадъ леба искапи. Отацъ са сузама у очима поиши къ едной колибицы, да кукавномъ детету альинице осуши; но строгїй обышатель отъ врата га отера. На ново га отчаянїе обвлада, онъ счепа дете, подругїй путъ га у рѣку бацы, и буде самовидацъ смрши нѣгове. Потомъ се самъ суду као убица своѓъ единчета преда.

---

Некїй отъ непрїятеля дрзнуо е на камену изрезаный образъ цара Константина Великоѓъ наружити и ранити. Видивши то прїятельи цара су возбуждавали, да се тай явный поругатель смрти преда. Но царь се овомъ совѣту смеяо и отговори: „Я но моима устама неналазимъ никакву рану, нити ћу се зброѓъ тога овомъ бѣдномъ поругателю осветити.

---

Кадъ су Шведскога краля Густава у сраженїю кодъ Лицена (1032 г.) непрїятельи обколили, а онъ смотри у едной ями некога рекруша, кои се све већма отъ приближаваюће се войске плашїо. Ово краль опази, и запитавши га шта ту ради, заповеди му да отпма иде у свой полкъ. „О светлый Кралю! отговори му войникъ, мени е непрїятель тако несносанъ, да га очима выше гледати немогу.“ Аид' небудали, повиче Краль; маршъ — и то мора отпма быти. „Но добро, рече му войникъ, кадъ морамъ; а оно извадите ми могъ непрїятеля наполъ, па ћу се я съ ньимъ лако погодити.“

---

*Нетреба се хитросћу хвалити.* Два трговца дуго су се медьу собомъ о благоразумїю и оштроти своегъ разума препирали; найпосле еданъ отъ ньи подражаваюћи оной пословицы, казао: „Я бы те сто пута пре продао, него ли ты мене еданпутъ.“ Заиста право мыслишъ; еръ за тебе небы ми нико ни едну потуру дао.

---

Лудовикъ XI. Краль Францускїй, познатъ за свою суровость и варварство, тайно некогъ Астронома, кои га е дошао посѣтити, на смрть осуди. Но овай примѣтившїи да му се о глави ради, замоли Краля, да бы га кое о чемъ запитао, чимъ бы могао нѣгово велико у Астрологїи искуство засведочити. Краль га оптма упыта, кадъ ће умрети, мыслећи да ће га уватити. Но Астрономъ му отговори: „Пре три сата него Ваше величество.“ Съ тымъ не само што смрть избегне, него їоштъ милость получи у кралѣвой палати пребывати, и у свачемъ изобилность добїе, да бы само што выше живїо.

---

*Живописацъ у Атини.* — Намоловао е у Атини живописацъ еданъ образъ сребролюбца, и поставїо га е явно на продаю. Старый сребролюбацъ Кризипъ продье поредъ куће живописца, и види тай образъ. Ово е мое подобїе, рекне му онъ, живописче! Како ты смешъ образъ мой явно продаватн? Я моремъ зато удовлетвореніе имати, моремъ те тужити. Кри-

зипъ отиде къ Судїи, и потужи се на живописца; Господине! рекне му живописацъ, непознаваюћи Господара Кризипа, намоловао самь сребролюбца, и нисамь я кривъ, што е образъ сребролюбца Кризиповъ. — Иди, рекне му Судїя, бозчестный сребролюбче! ты се измени, ко си — мысли истина е зрцало; погледашъ ли у нѣга; и смотришъ ли гнусно лице, тако необвиняваї зрцало, већъ самъ себе. Преизрядно! рекне еданъ, кои е овай разговоръ слушао: истина остае свагда истина. То показуе огледало у живописанїю, у кньигама и позоришшама. О Кризипе! клони се живописанїя, кньига и явны позоришша, еръ могао бы си образъ цвой опетъ наћи, и то небы воистину наша кривица была. *Некїи продаю добаръ мелемъ, али сврби оногъ люто, кои здраву кожу нема.*

---

Малоумный Менекратъ бьо е отъ ласкателнога народа Іупитеромъ званъ, и ову горделиву тїтулу употребїо е овако у писму своемъ къ Агезїлаю посланомъ: Менекратъ Іупитеръ жели цару Агезїлаю

срећу и пр: Агезїлай пакъ отговори му овако: Царь Агезїлай жели Менекрату здравъ мозакъ.

---

Особита честность. — Еданъ Францускїй войникъ, кадъ е послѣдногъ Француског рата 1812 год. у Русїи био, у едномъ селу близу Вилне закопао е едну суму новаца, да е опетъ ископа, ако бы се кадгодъ напрагъ вратїо. Онъ буде заробљенъ, и едва се 1824 год. своега робства избави. Мѣсто їошше знаюћи, додье къ оной ями, гди е сокровишше свое закопао, отвори е, и надье — мѣсто сокровишта едно писмо, у коемъ му непознатый явля, да су шїй новцы отъ 1813 год. кодъ еднога шрговца у Нанцы подъ интересъ, и да онъ може ше новце заедно съ интересомъ пріймити кадгодь оће. Наравно да е уплашеный држао ту ствар за поруганїе, и врло удручень подье своимъ путемъ далѣ. Алъ како се удиви, кадъ се изъ шале кодъ онога шрговца у Нанцы упитао и потврђенїе онога писма нашао; И како е по гласу тога писма свою персону съ доказател-

ствама показао, отма е свое новце заедно съ интересомъ срећно прїймїо, и себи потомъ малу трговину отворїо.

Хайнрикъ IV- названый Великїй Краль Англїйскїй, едномъ ловећи отъ свои прашїоца изгуби се, и ньи тражећи нагази на едну колебу, гди стараць са старицомъ обытаваше, и будући да се ноћь приближаваше заиште преноштїе, кое му се и да. У разговору приликомъ млоге похвалне речи о Хайнрику стараць изговори; а кадъ га у ютру у градъ отпрати, упита га Хайнрикъ, бы л' онъ радъ видити краля, и добїе отговоръ: съ драгомъ вольомъ. Добро рекне Хайнрикъ, то ћешъ га найлакше моћи видити, само гледай, гди стое гологлави, и кои буде подъ капомъ, онай е краль. Кадъ у градъ удьу, люди видећи своґъ Краля сви шешире поскидаю, онда Хайнрикъ удивлћноґъ старца запыта, ко ће быти? Еданъ отъ насъ двоице, отговори стараць, еръ смо само мы подъ капомъ.

*Мудро разсужденїе еднога дворскога будале.* — Леополдъ, Херцогъ Австрійскїй ћаше Швайцере, кои су были съ Лудовикомъ, Баварскимъ царемъ союзъ учинили, напасти, и скупїо е на тай конацъ две иляде коняника, и 12,000 пешака. После тога дао е скупити военый совѣтъ, да разазна, отъ кое бы се стране у Швайцерску найлакше продрети могло. Кадъ су овай совѣтъ свршили, додье ту и Херцеговъ будала, па Совѣтницыма, кадъ е предузето намѣреніе разумео, рекне: „Мени се вашъ совѣтъ нимало недопада; еръ вы сте само показали, како се може у Швайцерску у нутра доћи, а не како ће се моћи наполѣ изићи. Но Херцогъ несматраюћи на то удье у нутра, и Швайцери попуку нѣга и сву нѣгову войску.

---

Еданъ Римскїй старый войникъ позванъ буде на судъ. Додье и управо отиде цару Августу, кои е у истомъ суду присѣдавао, и замоли га, да га брани. Августъ царь наименуе мѣсто себе едногъ отъ присуствуюћи присѣдателя, да стар-

ца войника брани. Онда повиче старацъ говорећи: Я нисамь мѣсто мене другогъ войника поставїо, кадъ си Акцїйскїй ратъ водїо и отчаяваo; већъ самь я самъ лично воевао. Ово рекши, открые прси и покаже му добывене ране. Порумени Августъ царъ, и почне самъ старца войника бранити.

# САДРЖАНІЕ.


Страна

Календаръ за годину 1828. - - - - - —

Родословїе садашньи владѣтеля у Европи - - - - - - - - - - 27

Выша духовна достойнства восточне цркве - - - - - - - - - - 45

Назначенїе тргова - - - - - - - - 49

Статистика Австрїйскогъ царства - 61

Прегледъ у Русїи живећегъ народа - - 79

Прегледъ Славенскогъ народа у Европи живећегъ - - - - - - - - 84

Лѣточисленый списакъ Србски владѣтеля - - - - - - - - - - - 91

Историческо описанїе Банатa - - - 95

Женска дражесть - - - - - - - - 128

Страна

Совѣтъ отчинъ - - - - - - - - 135

Доказателство, да обычна слабость и съ найбольимъ нравама украшене жене до црнога преступленїя преварити може - - - - - - 145

Карактеръ отцеубиства - - - - - 159

## С М Ѣ С И Ц Е.

О начину себе любезнымъ на свѣту учинити . - - - - - - - - - 163

О благочиномъ обхожденїю - - - - 166

Како се валя у срећи или несрећи владати - - - - - - - - - 167

Честность - - - - - - - - - - 170

О употребленїю наука - - - - - 172

Добродѣтель - - - - - - - - - 174

Мала наука - - - - - - - - - 175

Споменъ на гробу - - - - - - - 176

Турски стїхови - - - - - - - - . 177

Страна

Отмѣне и географическе достопаметности - - - - - - - - - - - 179

Памеподостойна писма - - - - - - 189

Књижество Србско - - - - - - - - 197

Шарада - - - - - - - - - - - - 220

Логогрифъ - - - - - - - - - - - 221

Досетке и приповѣдчице - - - - - 225

# ГОСПОДА ПРЕНУМЕРАНТИ.

## *АЛИБУНАРЪ.*

Благородный Г. Николай Стояновићъ отъ Черешъ - Темешъ.

## *А Р А Д Ъ.*

Высокор. Г. Савва Тюкюли отъ Кевер. ц. Кр. совѣт. златне надпет. Кавалеръ и свію прав. Докторъ. — Преч. Г. Мойсей Манойловићъ, Архиман. Ходош. и млоги вармедьа Асессоръ. — Преч. Г. Гаврїйлъ Рацъ, Протопр. Пештейскїй, и клерик. школ. врховный Професоръ. — Благ. Г. Іоаннъ Крестићъ, медиц. Докторъ — Высокоуч. Г. Константїнъ Дїаконовићъ Лога, педагогїума Влашкогъ Сенїоръ - Професоръ. — Благ. Гж. Евстахїа Арсићъ, Списательница. — Г. Іоаннъ Алексићъ, Шпанъ. —

Г. Георгїй Радакъ, учитель. — Г. Емануелъ Нанъ, чл. Ком. — Г. Марко Бабићъ, членъ Ком. и црквн. туторъ. —

## *Б А Я.*

Новозаведена Библїотека обштества Србскогъ. — Ч. Г. Петаръ Вучерићъ, парохъ. — Благ. Г. Іосифъ Хаџићъ, Бировъ. — Бл. Г. Самуилъ Ненадовићъ, Сенаторъ. — Бл. Г. Теодоръ Шимићъ, Сенаторъ. — Г. Іоаннъ Токайлићъ, чл. Ком. — Г. Стефанъ Чокоръ, чл. Ком. — Благораз. Г. Живко Пекаровићъ, учитель II. класе. — Г. Г. Ненадъ Іоановићъ. — Евтимїе Ковачевићъ, чл. Ком. — Гри. Александеръ Атанацковићъ, Скупштель Пренум. — Стефанъ Георгїевићъ. — Гаврил. Атанацковићъ, Трговцы. — Г. Димитрїй Попероићъ, Кулунџїя.

## *БЕОГРАДЪ СРБСКІЙ.*

Пречест. Г. Іоаннъ Томићъ, Протопресвутеръ. — Честн. Г. Константїнъ Радосављевићъ, парохъ. — Ч. Г. Силвестеръ Христовићъ, Іеро-дїаконъ и учитель. —

Бл. Г. Атанасїй Димитрїевићъ, Полицай Беогр. — Г. Г. Петаръ Милойковићъ, трговацъ. — Димитрїй Сретеновићъ, трг. — Николай Христићъ, трг. — Михаилъ Х. Батальи, тр. — Михаилъ П. Стефановићъ, трг, и за кћерь свою Елену 2 кнь. — Константїнъ Стефановићъ, трг. — Симеонъ и Райко Петровићъ, сынови почившега И. Молера, Србскогъ Войводе. — Лазаръ Томићъ, тр. — Павле Марковићъ, тр. — Михаилъ Павловићъ, тр. — Танасїй Бранковићъ, тр. — Георгїй Попадићъ, тр. — Дамянъ Милићевићъ, тр. — Цветко Стефановићъ, тр. — Михаилъ Величковићъ, тр. — Петаръ Ароновићъ, тр, — Лазаръ Георг. Милковићъ, тр. — Коста Караянковићъ, тр. — Ігнятъ Раићъ, лебцелдеръ. — Константїнъ Сретеновићъ, младен.

## *Б Е Ч Ъ.*

Благр. и высокоуч. Г. Арней Копитаръ, ц. кр. Библїотекаръ и млоги учены дружства членъ. — Высокоуч. Г. Вукъ-Стефан. Караџићъ, Докторъ Философіе и млоги учены дружства членъ - Кореспон-

дентъ. — Высокоуч. Г. Іоаннъ Стеићъ, Докторъ Медицине. — Г. Сима Шићаръ, трговацъ, 10 кнь.

## БЕЧКЕРЕКЪ ВЕЛИКІЙ

Пречест. Г. Лазаръ Поповићъ, протопресвтеръ. — Честн. Г. Петаръ Цветковићъ, парохъ и Катихет. — Ч. Г. Стоковићъ, парохъ и Катихет. — Ч. Г. Емануиша Христићъ, Капеланъ. — Ч. Г. Емануелъ Бакаловъ, Дїаконъ. — Бл. Г. Прокопїй Гличиновићъ, закл. Адвокатъ. — Бл. Г. Іоаннъ Іоанновићъ, закл. Адвокатъ. — Бл. Г. Евсѳатїй Михайловићъ, сл. кр. суд. табле заклетый Нотаръ. — Высокоуч. Г. Константинъ Неранджићъ, варошк. честн. Вице-Нотаръ. — Г. Емануелъ Крестићъ, Формундеръ. — Г. Георгїй Шайнъ, Оберлайтнантъ Србскога кора. — Г. Павелъ Бубаловићъ, Оберлайт. Срб. кора. — Г. Г. Аврамъ Пеићъ — Гаврїилъ Адамовићъ. — Ігнятъ Вуковъ. — Димитрїй Корвићъ. — Недованджи. — Стефанъ Іанковићъ. — Петаръ Дуяковићъ, — Георгїй Никифоровићъ. — Александеръ Николићъ, Скупитель Пренумеранта, 3 кнь. — Симеонъ Марковићъ. — Кирилъ Ристићъ. — Несторъ

Димитрїевић, — Константїнъ Георгїевић. — Стефанъ Веселиновић. — Крста Бошнякъ. — Іоаннъ Печеновић. — Сава Савић. — Трговцы. — Г. Г. Петаръ Радовановић. — Александр. Радовановић, сапунджїе. — Господич. Анна и Сосана Савић.

## *БУДИМЪ.*

Пречест. Г. Герасимъ Зелић, Архиман. мон. Крупе и бившїй врховный Намѣстникъ у Далмацїи и Боко-Которской — Высокород. Г. Николай опъ Темешвари, Секретаръ кодъ Конс. и врховный Надзиратель нац. школа. — Благор. Г. Петаръ опъ Аси-Марковић, Бихар. Вар. присѣд. — Бл. Г. Мїхаилъ отъ Станковић. — Бл. Г. Іоаннъ Игнятовић, Сенаторъ — Высокоуч. Г. Іоаннъ Берић, С. С. Н. Н. и Фил. Докторъ, Факултета Фил. сл. Мадь. свеучилища членъ, и Депутацїе школс. Актуаръ. — Выс. Г. Георгїй Костић, закл. Нотаръ кодъ Конз. — Высокучен. Г. Павелъ Стефановић, в. Фишкалъ. — Выс. Г. Георгїй Димић, Адвокатъ. — Выс. Г. Павелъ Коић, Адвок. — Выс. Г. Си-

меонъ Игнятовићъ, адвок. — Выс. Г. Павелъ Недоклянски, кодъ Депут. нар. Касаперц. — Бл. Г. Мартїнъ Хамулякъ, Кам. Раціониста. — Бл. Г. Іоаннъ Коишъ кодъ Конзил. Акцесиста. — Бл. Павелъ Трифунацъ отъ Башве, при высоксл. Мадь. Камер. Концеписта. — Бл. Г. Урошъ Несторовићъ, кодъ Камере Акцес. — Бл. Г. Николай отъ Темешвари, Концеп. — Г. Георгїй Станковићъ, Бировъ и мѣст. Директоръ. — Благораз. Г. Димитрїй Поповићъ, учитель. — Г. Несторъ Давидовићъ, избр. гражд- — Г. Давидъ Кирићъ, избр. градь. — Г. Лазаръ Стефановићъ, избр. градь. — Г. Тома Пантазићъ, тр. — Г. Самуилъ Марковићъ, тр. — Александеръ Крестићъ, градь. — Г. Андрей Поповићъ, житаръ. — Г. Лазаръ Лазићъ, тр. — Г. Гаврїйлъ Николићъ, тр. — Браћа Стояновићъ, тр. — Г. Марко Карпусъ, тр. — Г. Іосифъ Витановићъ, певацъ. — Браћа Краићъ, месари. — Г. Петаръ Николићъ, сап.

## *ВЕЛИКА КИКИНДА.*

Честп. Г. Іоаннъ Влаовићъ, парохъ. — Ч. Г. Урошъ Трифунацъ, Капел. — Благор.

Г. Лука Кенгелацъ, Сенаторъ, млоги Варм. Асессоръ и Диштриктуалный Директоръ.— Бл. Г. Іоаннъ Виловскїй, Сенаторъ. — Бл. Г. Филипъ Вайдићъ, Сенаторъ. — Бл. Г. Кузманъ Рацковићъ, Сенаторъ — Бл. Г. Іоаннъ Танасїевићъ, Великїй Нотаръ. — Бл. Г. Василїй Недићъ, Касе Перцеп. — Бл. Г. Іоаннъ Маргетићъ, Фишкалъ. — Бл. Г. Павелъ Стефановићъ, Адвокатъ, — Бл. Г. Николай Марковићъ, сл. Кр. суд. табле заклетый Нотаръ. — Бл. Г. Георгїй Богдановићъ, Amtſchreiber. — Бл. Г. Лазаръ Зубанъ, Securitatis Comesar. и Скупитель Пренумеранта. — Г. Димитрїй Гайчићъ, варош. Комор. — Г. Іефта Секулићъ, Куманск. К. — Г. Мита Стефановићъ, шр. и Арен. Мокрїн. — Г. Іоаннъ Райковићъ, Ешк. и Комораш Франьовачкїй. — Г. Іоаннъ Нинковићъ, шр. и вашар. Аренд. — Г. Георгїй Фани, шр. — Г. Іоаннъ Станоевићъ, шр. — Гж. Елена Стефановићъ. — Гчна Елена отъ Стояновићъ. — Гчна Екатерина Галетићъ. — Гчна Милица Зубанъ. — Гчна Милица Поповићъ.

## *ВЕЛИКІЙ СЕНТ-МИКЛОШЪ.*

Пречест. Г. Василїй отъ Стояновићъ, Протопресвутеръ и Консїстор. и Торонтал. вармедье присѣдатель. — Честн. Г. Давїдъ Саввићъ, парохъ Сараволскїй — Благр. Г. Александеръ Трифонацъ отъ Башфе, сл. Спаилука вел. Фишкалъ — Бл. Г. Стефанъ Георгїевићъ, мѣст. Нотаръ — Г. Георгїй Іанковићъ, трговацъ Сараволскїй — Г. Евтимїй Іанковићъ, тр. — Г. Аврамъ Томићъ, Биров Р. ст. Петерскїй — Честн. Г. Іоаннъ Павловићъ, Капеланъ Прот. парохїе, и Скупитель Пренумеранта.

## *ВРШАЦЪ.*

Пречест. Г. Сунесїй Радивоевићъ, Архїмандритъ, Адмїнїстраторъ Епархїе Вршачке, и пр. — Пречест. Г. Г. Пахомїй Іоанновићъ, А. Е. М. Архїдїяконъ и Професоръ — Преподобн. отецъ Викентїй Гьурићъ, намѣст. Месићкїй и Кон. присѣд. — Софронїй Івачковићъ, парохъ, Кон. присѣд. и Професоръ — Димитрїй Петровићъ, парохъ Логош: Кон. присѣд. и Професоръ — Николай Груићъ, град. Дїаконъ — Благород. Г. Г. Петаръ Биберлїя, Биров — У-

рошъ Волићъ, вел. Нотаръ — Георгїй Нешићъ, првый Вице-Нотаръ — Андрей Васићъ, другїй Вице-Нотаръ и Скупитель Пренумерантa — Павелъ Мештеровићъ, пл. кр. суд. таб. закл. Нотаръ — Евтимїй Іоанновићъ, Конс. Нотаръ — Теодоръ Недѣлковићъ, Адвокатъ — Тимотей Петровићъ, Urbariae Praefectus — Николай Алексићъ, Комораш — Павелъ Паунковићъ, писаръ — Г. Г. Трговцы: Георгїй Теодоръ — Іоаннъ Андьелковићъ — Николай Мештеровићъ — Василїй Божићъ — Георгїй Панићъ, Арендаторъ — Лазаръ М. Іанковићъ — Іаковъ Томићъ — Павелъ и Василїй Недѣлковићъ — Благр. Госпоя Іулїана Константїновићъ, Сенаторовица — Бл. Гя. Маріа Поповићъ, родь. отъ Кумановићъ — Бл. Гя. Анастасїа отъ Колофонъ — Гчна Драгиня Кадићъ.

## *Далъ.*

Благор. Г. Младенъ Стратимировићъ отъ Кулпинъ — Бл. Г. Николай Живковићъ, сл. Дальскогъ Домїнїума Шпанъ — Бл. Г. Теодоръ Миланковићъ, сл. Дальск. Домїнїума Каснеръ.

## ЗЕМУНЪ.

Честт. Г. Г. Филипъ Петровићъ, парохъ — Константїнъ Ракићъ, парохъ — Лазаръ Боићъ, парохъ Добановачкїй — Благор. Г. Василїй Лазаревићъ, ц. кр. Капетанъ и Биргермайстеръ — Бл. Г. Марко Крестићъ — Высокоуч. Г. Аврамъ Живановићъ, III. клас. Професоръ — Бл. Г. Теодоръ Х. Баић, за сынове свое Лазара и Милоша, 2 кнь. — Бл. Госпоя Петр. Х. Баићъ, родь. Милошъ Обреновићъ — Г. Атанасій Петровићъ, тр. 2 киьиге — Г. Урошъ Лазаревићъ, тр. — Г. Теодоръ Р. Томићъ, за сынове свое Радисава и Глигорїа, 2 кнь. — Г. Стаиша Николићъ, тр. — Г. Мїхаилъ М. Іоанновићъ, тр. — Г. Моисей М. Лазаревићъ, тр. и Скупитель Пренумеранта, за сынове свое Стефана и Марка, 2 кнь. — Г. Панта Стефановићъ, тр. — Г. Глигорїй Веселиновићъ, тр. — Г. Стефанъ отъ Милутиновићъ, дрв. прод. — Г. Василїй Василїевићъ, тр. — Павелъ Миликовићъ, тр. — Г. Стефанъ Костићъ, тр. — Г. Василїй Вукомановићъ, тр. — Г. Гаврїйлъ Ковачевићъ, Киьиговезацъ.

## КАРЛШТАТЪ.

Высокоученый Г. Самуило Иліићъ, учитель, за Карлштатске Пренумеранте. 10 књига.

## ЛИПОВО.

Пречест. Г. Василїй Карачоньи, протопр. — Г. Г. Трговцы: Григорїй Іанковићъ. — Георгїй Антоновићъ. — Лазаръ Дечко. — Теодоръ Костићъ. — Максїмъ Милойчићъ, декретал. соларъ. — Димитрїй Мичинъ. — Георгїй Дрогъ. — Мойсей Костићъ, сапунджїа. — Филип Вуя. — Николай Іанковићъ. — Василїй Іорговићъ.

## ЛОГОШЪ.

Пречест. Г. Стефанъ отъ Атанасїевићъ, протопр. Крашовске Вармедье и Консїст. присѣд. — Преч. Петаръ отъ Атанасїевићъ, протопресв. Фажет- и Конс. присѣд. — Бл. Г. Іоаннъ Шупляйски отъ Валябоулъ, Ассесоръ. Варм. — Бл. Г. Павелъ Петровићъ отъ Рушъ, Ассесоръ. варм. Бл. Г. Емануелъ Милинковићъ отъ Жабаръ. — Бл. Г. Іоаннъ Поповићъ, Мадь.

Адвокатъ. — Г. Николай Дилберовићъ, трговацъ.

## КРАГУЕВАЦЪ У СЕРБІИ.

Высокородный Господаръ Василій Поповићъ, главный Кнезъ Пожешке Наие.

## МИТРОВИЦА.

Честт. Г. Теодоръ Зикићъ, парохъ Мартиначкій и Консїстор. присѣдатель. — Ч. Г. Савва Николићъ, Адмїнїстраторъ Мартиначкій. — Ч. Г. Іоаннъ Ненадовићъ, парохъ Іамински. — Ч. Г. Петаръ Рунянинъ, парохъ Кузманскїй. — Ч. Г. Адамъ Мирковићъ, парохъ Дмитровачкїй. — Ч. Г. Теофанъ Іоанновићъ, парохъ Дмитровачкїй. — Бл: Г. Тадеусъ Бркићъ, ц. кр. Петроварадинске Регименте Бау - Адюнктъ. — Благораз. Г. Петаръ Вукелићъ, II. класе учитель. — Г. Тома Возаровићъ, Иберрайтеръ. — Г. Давидъ Конѣвићъ, трговацъ. — Г. Максїмъ Радосавлѣвићъ, трговацъ и Скупитель Пренумеранта. — Библїотека Дмитровачка.

## НОВЫИ САДЪ.

Благопочтен. Г. КонстантїнЪ Каулицы, кньигопродавацЪ, 6 кнь.

## ПАКРАЦЪ.

Пречестнѣйшїй Г. СтефанЪ СтанковиѣЪ, Архїмандр. Ораховичкїй, Епїскопскїй мѣстоблюспитель, Богословіе ПрофессорЪ и млоги Комитата Таб. суд. АссесорЪ. — Преподоб. Г. Г. ГерасїмЪ МиличевиѣЪ, ИгуманЪ Покронскїй и Консїст. АссесорЪ. — КонстантїнЪ АндреевиѣЪ, ИгуманЪ Лѣповїнскїй и Конс. АссесорЪ. — АлександерЪ ЛичиниѣЪ, ИгуманЪ Ораховичкїй и Конс. АссесорЪ. — Пречестн. Г. Г. ПетарЪ МiоковиѣЪ, протопр. Градашкїй и Конс. АссесорЪ. — ІоаннЪ РайчевиѣЪ, Протопр. СѣверинскїЙ и Конс. АссесорЪ, якоже и притяжатель ц. кр. златныя гражданскїя почестныя медайлы. — Лука МарковиѣЪ, Протопр. ДароварскїЙ и Конс. АссесорЪ. — ПавелЪ БоришиѣЪ, парохЪ СлобошпинскїЙ и Конс, АссесорЪ. — ВаасилїЙ РайчевиѣЪ, пар. БѣловарскїЙ. — ГеоргїЙ ІоанновиѣЪ,

пар. Слатинскїй. — Фїлїпъ Іагодићъ, пар. Плавшиначкїй. — Милисавъ Кобасица, пар. Ровишпкїй. — Мїхайлъ Кутузовъ, пар. Фестунг'-Іваничкїй. — Преподоб. отцъ Макарїй Продановићъ, Намѣстникъ мон. Пакре. — Преподоб. отцъ Анатолїй Іоанновић, Намѣстникъ мон. Лѣповїне. — Честн. Г. Николай Ковачковићъ, парохїе Влашко-Копилске Адмїстр. — Г. Георгїй Теодоровићъ, k. k. Salzverſchleißer in Feſtung Ivanics. — Г. Савва Теодоровићъ, трговацъ Фестунг'-Іваничкїй. — Г. Лазаръ Раићъ, лебцелтеръ Фест. Іваничкїй. — Г. Василїй Ружићъ, трг. Бѣловарскїй. — Г. Павелъ Решковацъ, трг. Копривничкїй. — Пречестн. Г. Стефанъ Поповићъ, Епїскопскїй Протодїаконъ, Консїстор. заклетый Нотарїй и Богословїе Професоръ; Скупитель Пренумеранта.

## ПАНЬОВА.

Благородный Г. Петаръ отъ Демелићъ, Спайя Паньовачкїй.

## ПАНЧЕВО.

Преч. Г. Арсеновићъ, Протопр. — Чест. Г. Теодоръ Живковићъ, парохъ. — Ч. Г. Павелъ Іосифовићъ. — Бл. Г. Димитрїй Іовичићъ, Н. Бан. рег. Бау-Хауптманнъ. — Высокоуч. Г. Давидъ Раићъ, нац. школа Директоръ. — Высокуч. Г. Димитрїй Радановићъ, Професоръ. — Г. Г. Трговцы: Лазаръ Субботићъ. — Сїмеонъ Іоанновићъ. — Анастас. Дамяновићъ. — Захарїй Милосављевићъ. — Іоаннъ Г. Ламбовићъ. — Димитрїй Голубовићъ. — Гаврїйлъ Живковићъ. — Андрей Станисављевићъ. — Николай Живковићъ. — Іоаннъ Георгїевићъ изъ Уздина. — Г. Г. Іоаннъ Недѣлковићъ, лебцелт. — Петаръ Маринковићъ, лебцелт. — Ааронъ Бороевићъ, — Іоаннъ Симићъ, Берберинъ.

## ПЕШТА.

Бл. Г. Іоаннъ Алексићъ, Мадь. Адвокатъ и Консїст. Фишкалъ. — Г. Гаврїйлъ Бозитоваць, пр. — Димитрїй Бозитоваць,

тр. — Бл. Г. Мїхаилъ Витковићъ, таб. Адвокатъ и Чанад. Вармедь. Ассесоръ. — Бл. Г. Евгенїй Гьурковићъ, таб. Адвокатъ. — Г. Теодоръ Гьурковићъ, трг. — Г. Іоаннъ Димитрїевићъ, туторъ. — Г. Ааронъ Добровоевићъ, трг. — Бл. Г. Георгїй Дамяновићъ, Сенаторъ. — Г. Іоаннъ Дамяновићъ, трг. и избр. градь. — Г. Мїхаилъ Іоанновићъ, трг. и чл. Матице Србске — Бл. Г. Георгїй Іурковићъ. — Гпоя Пулхеріа Каулицы, удова. — Преч. Г. Іоаннъ Коларъ, Еванг. Проповѣдникъ. — Г. Георгїй Кузмановићъ, трг. — Бл. Г. Іоаннъ Мостарски, закл. Мадь. Адвокатъ. — Г. Іосифъ Миловукъ, трг. и попечитель Србскога књижества. 8 кнь. — Г. Милошъ Миросављевићъ. — Чест. Георгїй Марго, парохъ и Консїст. Ассесоръ. — Высокоуч. Г. Іоаннъ Суббота Младеновићъ, учитель. — Г. Димитрїй Ненадовићъ, трг. — Г. Сїмеонъ Николићъ, трг. — Г. Косма Никодимъ Стефановићъ, трг. — Г. Евтимїе Каялићъ, трг. — Бл. Г. Димитрїй Радошићъ, Сенаторъ. — Г. Петаръ Раићъ, трг. — и чл. Матице Србске. —

Бл. Г. Іоанъ Ракићъ, таб. Адвокатъ. — Г. Андрей Рузмировићъ, трг. и Манипулантъ Матице Србске. — Г. Григорїй Седоглавићъ, чл. Ком. — Г. Георгїй Станковићъ, трг. и чл. Матице Србске. — Г. Николай Стояновићъ, трг. — Чест Г. Іоаннъ Теодоровићъ, пароxъ и Консїст. Ассесоръ. — Г. Іоаннъ Трифуновићъ, трг.

## *СЕГЕДИНЪ.*

Благопочтенородный Г. Стефанъ Савићъ, трговацъ и членъ Комунитета 15 Кнь.

## *ТЕМИШВАРЪ.*

Пречестнѣйш. Г. Г. Павелъ Кенгелацъ, Архїмандритъ мон. св. Георгїа, Вармедь. Темишварске Ассесоръ и пр. 10 кнь. — Несторъ Іоанновићъ, Архїмандритъ Бездинскїй, и выш. вармедь. Ассесоръ — Василїй Георгїевићъ, Протопр. и Консїст. Ассесоръ 10 кнь. — Іоаннъ Васићъ, пароxъ и Конс. Ассесоръ — Благороднїи Г. Г. Іоаннъ Бакићъ, варош. Капетанъ — Данїйлъ Петро-

вићъ, Сенаторъ — Илларіонъ Влаовићъ, Сенаторъ — Илїа Груићъ, варош. Актуаръ — Ааронъ Арсеновићъ, бывши сл. Немеш. Інсурекціе Оберлайтнантъ — Живоинъ Адамовићъ, ц. кр. соларе Контролоръ — Апанасїй Звекићъ, Адвокатъ — Бл. и высокоуч. Г. Георгїй Чокрлянъ, Докторъ медицине — Бл. Г. Г. Іоанъ Стояновићъ, сл. Спайлука Ферићхаза Полномощникъ — Тимотей Петровићъ, варош. Заклетый Акцесїста и процеса Надзиратель — Василїй Пандазићъ, кодъ Холцамта писаръ — Авpамъ Дузи, ц. кр. Постмайстеръ и чл. Ком. — Аксентїй Исаковићъ, Данноемникъ — Георгїй Кажимиръ, II. градь. міліт. Ком. Капетанъ — Г. Г. Трговцы: Наумъ Теологипи, найстарїи чл. Ком. и притежатель златне колайне — Аркадіе Пеићъ — Іоаннъ Марковићъ, чл. Ком. — Георгїй Григоровићъ, чл. Ком. — Міхайлъ Шевићъ, членъ Матице Србске — Теодоръ Нягулъ, чл. Ком. — Димитрїй Шишманъ — Іоаннъ Іанковићъ — Арсенїй Х. Стояновићъ — Николай Недѣлковићъ — Павелъ Павловићъ, штгов. — Г. Г. Софронїй Груићъ, Ћурћїя — Димитрїй

Чобановиħъ, сапунджія — Мїхайлъ Веселиновиħъ, лебцелтеръ — Павелъ Спаиħъ, чизмаръ —

Благородна Госпоя Ефросїнїа отъ Папхази, Спайница Кикеш. — Бл. Гпоя Еолалїа Спояновиħъ, родь. Плавшиħъ — Гпя. Елїсавета Кажимиръ, родь. Шандровиħъ.

## *Ч А К О В А.*

Прeч. Г. Матей Поповиħъ, Протопр.— Бл. Г. Іоаннъ Константїнъ, сл. Кр. суд. табле заклетый Нотаръ и кр. Фиш. пр. — Бл. Г. Петаръ Недѣлковиħъ, сл. кр. суд. таб. заклетый Нотаръ — Г. Г. Трговцы: Глигорїй Шандровиħъ — Димитрїй Антоновиħъ. — Николай Паниħъ. — Лазаръ Лазаревиħъ. — Фїлипъ Поповиħъ. — Георгїй Лера — Лука Спояновиħъ, декрепалный соларъ. — Василїй Василїевиħъ. — Николай Михайловиħъ. — Благораз. Г. Аврамъ Предиħъ, Учитель. — Савва Кнежевиħъ, землѣдѣлацъ изъ Гьира.

## ШАБАЦЪ.

Высокородный ГосподарЪ ЕфремЪ ОбреновићЪ, главный КнезЪ Шабачке и ВалѢвске Наие.

---

# ДОДАТАКЪ.

## ВЕЛИКІЙ ГАЙ.

Пречестнѣйшій Г, МїхаилЪ ЧолаковићЪ, НамѢстникЪ и ПарохЪ Велико-Гайскій.

## ГРАБАЦЪ.

Г. ХрїстофорЪ Дука, трговаџЪ и АрендаторЪ.

## КРУШЕДОЛЪ (МОНАСТЫРЪ.)

Пречестнѣйшій Г. Димитрій Крестићъ, Архїмандритъ, Консїсторіе и Вармедье Сремске присѣдатель. 2. Кнь.

## ПЕТРИНЯ у ІЛЛІРІИ.

Честнѣйшій Г. Стефанъ Чучковићъ, парохъ и Намѣстникъ. — Г. Г. Трговцы: Атанасій Костићъ. — Василій Кавићъ. — Андрей Куниħъ. — Мїхаилъ Поповићъ. — Василїй Вуковићъ. — Іоаннъ Чепе. — Василїй Костићъ, тр. калфа — Мїхаилъ Петровићъ, тр. калфа. — Павелъ Которъ, тр. калфа.

## ТЕМИШВАРЪ.

Србска Бїбліотека, — *ἡ βιβλιοθήκη τῆς ἐντάυθα Ελληνικῆς σχολῆς.* — Г. Павелъ Рожа Михайловићъ, трговацъ — Г. Дамянъ Аларгићъ, плодо. купованя провизїонеръ. — Господична Терезїа Стефановићъ. — Госпича Терезїа Конспантиновићъ— Г. Софроній Николићъ, трг.

## ТРІЕСТЪ

Господ: ПетарЪ ТеодоровиѣЪ, великій купацЪ. — Г. ХрїсшофорЪ ЦвѣшовиѣЪ. — Г. Димишрїй ФрушиѣЪ. — Г. Софїа ТеодоровиѣЪ. — Г. Евшимїй ПоповиѣЪ. — Г. Димишрїй ВладисавлѣвиѣЪ.

## ПЕШТА.

Благородный Г. АврамЪ БранковиѣЪ, сл. КралѣВ. суд. шабле заклешый НошарЪ— Госпоя МарЇа ФичовиѣЪ, родь. НикифорЪ.

## СОМБОРЪ.

Честиѣйш. Г. АаронЪ ГруиѣЪ парохЪ — Чест. Г. ПавелЪ АшанацковиѣЪ пар. и препаранд. каших. — Благор. Г. ІаковЪ ЛалошевиѣЪ Сенаш. — Благ. Г. ДавидЪ КоньовиѣЪ Сенаш. — Благ. Г. Николай ГруиѣЪ Сенаш. — Г. СимеонЪ ПапиѣЪ перцепш. — Г. ГеоргЇй ПешровиѣЪ вице Ношар — Г. ІаковЪ КировиѣЪ членЪ общ. — Г. Ефшимїе ошЪ ПапхазЇй пашвар. — Гож. Александра

Вуићъ — Гож. Марїа Маширевићъ рож. отп Іурковићъ — Г. Димитрїй Риджици — Г. Василїй Бикаръ — Г. Іоаннъ Мошановићъ — Г. Ісакъ Радосављевићъ тргов. — Високоу. Г. Николай Марковићъ Адвок.

## *БЕЧЕЙ СТАРЫЙ,*

Благ. Г. Георгїй отъ Чокићъ — Благ. Г. Александръ Дудварски Диштр. Комис. — Г. Іоаннъ Петровићъ Каса Перцепт. — Василїй Пекаровићъ Нотаръ — Г. Ааронъ Поповићъ Учит. — Г. Іаковъ Елчићъ тргов. — Г. Самуилъ Стефановићъ тргов. — Г. Димитрїй Петковићъ тргов. — Г. Теодоръ Старачки Ћурч. — Г. Максимъ Елчићъ Шнайд. — Г. Димитрїй Анастасїевићъ Прав. Практ. — Г. Павелъ Машићъ Берber. — Благор. Госп. Ева Вижи родъ. отъ Чокићъ — Госп. Пелагїа Дражићъ — Госп. Іуліана Бошковићъ — Госп. Іуліана Байчевићъ — Г. Анастасїа Стояновићъ.

# ВУКОВАРЪ.

Честн. Г. Георгїй Бановићъ Дїаконъ — Благор. Г. Димитрїй Станићъ Нотарошъ — Высокоуч. Г. І. Гавриловићъ М. Директоръ — Г. Іоаннъ Поповићъ — Г. Гавра Романовићъ — Г. Васа Марковићъ.



# ПОГРЕШКЕ.

| *Стр.* | *врс.* | | *мѣсто.* | *читай.* |
|---|---|---|---|---|
| 106 | 9 | одоздо | да су внутренѣ- | да внутренѣ |
| 114 | 4 | „ | едногодишнѣмъ | едногодиш-нымъ |
| 115 | 11 | одозго | собсадипи | обсадипи |
| 125 | 1 | одоздо | доведе | доводе |
| 126 | 12 | одозго | возрашпенїе | возврашпенїе |
| 139 | 10 | „ | кокола | сокола |
| 146 | 5 | одоздо | шы | пы |
| 148 | 9 | „ | прилѣжно и шру-дипи | прилѣжно шрудипи |
| 175 | 7 | одозго | душа | души |
| 176 | 8 | „ | дане! | дани, |
| 178 | 13 | „ | уздысай мой | уздысаи мои |
| 184 | 7 | „ | данашнѣмъ | данашнѣмъ |
| 186 | 8 | одоздо | (точкоза) | (точкова) |
| 188 | 2. | „ | манврирапи | маневрирапи |

Погрешке, кое се лако примѣтипи могу, као н. п. Хрїспово (у Пасхалїи), Николй (спр. 30), достоинство, мѣсто Христово, Николай, достойнство, и оспале овыма подобне нека изволи благоразумный читапель поправипи.

Budæ die 25. Septembris 1827
Omiſsis deletis.

Imprimatur.
*Ioannes Vitcovits. m. p.*
gr. n. u. Ritus
Parochus Budenſis
et Interimalis Librorum
Illyricorum ac Græcorum
R. Cenſor.

Печатанъ у Будиму
словима Кр. Универсїтета Пештанскогъ.

38 39 40

ЧАНАДСКАВ АРАДСКА В Е Р Л Е

Сегединъ

Марит. Р.

Липово

Печица

Мл.

В. Семт. Миклошъ

Терезіополъ

Бешилова

Сенто

Кикинда

Жотболь

Ретете

Тетиševъ

ТЕМИШВАРСКА

Ст. Бегей

Мов. Бегей

Прокопъ бечейски

Лотошъ

Мелендя

Таралъ

В. Бекерекъ

Такова

Дента

Крайова

Сокичъ

Карлошевацъ

Моравица

Врщацъ

Добричъ

Гентица

Оравица

Белацрква

Саска

Нов. Пилинка

Панчево

Земунъ

Београдъ

Стедерово

Пожаревацъ

Колоскула

Оршова

Нов. Оршова

Талалнц

Ч. Р.

Н. Садъ

Петр. Варад.

Ирокъ

Прокопъ Перлезки

Ердутъ

ЗЕМЛѢОБРАЖЕНІЕ

БАНАТА

и

ограничены предѣла.

Землѣтеръ отъ 6 Мадьт.

45

46

Нарисовалъ Димитрій П. Тиромъ.

Рез: Дим. Лакатари.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ
РПСр I 20
1828.1